



SLOVENIJA TA TEDEN

Z grožnjo z odstopom Janša skuša predvsem strniti lastne vrste

BOŠTJAN LAJOVIC



Ormož, majhno mesto v Prlekiji, v severovzhodni Sloveniji, je minuli torek za hip postal prestolnica politične Slovenije. Toliko kamer, mikrofonov in fotoaparátov tam že dolgo niso videli. Premier Janez Janša se je namreč odločil, da bo prav tam, na rednem obisku vlade po slovenskih pokrajinah, komentiral izide nedeljskega volilnega dne. Že njegov dvodnevni molk je nakazoval, da želi preizkušeni politični lisjak natančno premisliti stvari, preden javnosti in tekmečem sporoči, kako bo ravnal po zanj zelo neprijetnem izidu volitev. In res je presenetil vse, svoje zaveznike in nasprotnike, in tudi tiste, ki ne vedo, kam bi se uvrstili.

Janša je kratkomalo napovedal, da utegne vlada odstopiti. Analiza je pokazala, da so izidi volitev slabi, je dejal premier, zato ne izključuje možnosti, da vlada odstopi. Janša je opisal tudi razmere v državi: predvolilna kampanja se je usmerila predvsem v obračun z vlado, opozicija in mediji vlado neprestano napadajo in črni ugle Slovenije v tujini, v takšnih razmerah, ko se vlada pripravlja na predsedovanje EU, ni mogoče delati. Prvi odzivi so izražali predvsem nejevero, češ, mesec in pol pred predsedovanjem si vlada odstopa preprosto ne more privoščiti. Prvi komentarji so šli v smeri, da premier ni mislil resno, pač pa zgolj skuša disciplinirati vladne in opozicijske stranke.

Naslednji dan je Janša odpotoval na obisk k britanski kraljici, doma pa so koalicijski prvaki in ministri v številnih medijskih nastopih ponavljali in stopnjevali njegove besede o nevzdržnosti razmer. Odstop je postajal vse

bolj realna možnost, čeprav nihče ni znal natančno povedati, kaj bi to pomenilo za državo in za posamezne stranke. Bi bile potrebne predčasne volitve, morda prehodna tehnična vlada? Opozicijske stranke so po prvem šoku strnile vrste in sporočile, da ne nameravajo prevzeti vladanja in da pristanejo edino na predčasne volitve. Vladni DeSUS se je pomenljivo jasno zavzel za odstop vlade, druge koalicijske stranke pa so nemočno čakale na odločitev premiera in obtoževale opozicijo, češ, da se je »podelala« v hlače in da samo kritizira, odgovornosti pa ne upa prevzeti.

Javno obtoževanje se je še nekajkrat spustilo na raven straniščnih metafor, potem pa je za nov dramaturški preobrat znova poskrbel premier. Janša je v četrtek nastopil na javni televiziji in tik pred koncem enournega pogovora, v katerem ni skoparil s kritikami vladnih partnerjev in »lepljive« opozicije, ki ne zmore dviga na stopnjo narodne enotnosti pred zgodovinskim projektom predsedovanja, sporočil, da vlada ne bo odstopila, pač pa bo v parlamentu predlagal glasovanje o zaupnici. Zdaj je vse v rokah poslancev, premier pa je povedal, da neverodostojnih glasov, kakršni so nekateri Desusovi, ne bo štel za trdno podporo njegovi vladi.

Zgodba je s tem končno postala razumljiva. Premier skuša predvsem strniti lastne vrste, saj so neugodni izidi nedeljskih volitev marsikoga spravili v dvome. Na dlani je, da Janševa vlada izgublja mobilizacijski potencial, stranke se leto dni pred parlamentarnimi volitvami že ozirajo naokrog, po morebitnih novih povezavah. Naj-

bolj očitno je to pri DeSUS, tudi Slovenska ljudska stranka bo z novim predsednikom Bojanom Šrotom zanesljivo spremenila politično smer in slog delovanja. Povsem jasna tudi ni usoda Nove Slovenije, saj so vse bolj glasne govorice o ustanovitvi nove kršćanske konservativne stranke, v kateri bi imela pomembno vlogo poraženi predsedniški kandidat Lojze Peterle in odstavljeni minister Janez Drobnič. Vse te stranke seveda ta trenutek še niso pripravljene na volitve, zato jim kaj dosti drugega, kot glasovanje za zaupnico niti ne preostane.

Janša je s svojim spektakularnim manevrom pri mnogih uspel ustvariti vtis žrtve, ki ga slovensko javno mnenje vedno nagradi, zato ga lahko, gledano kratkoročno, štejemo za zmagovalca te burne epizode. V času predsedovanja bo opozicija gotovo manj napadalna. Dolgoročno pa je Janša v tej igri veliko izgubil: pokazal je nemoč, pomanjkanje volje za boj, deloval je utrujeno in celo nekoliko naveličano, povsem v nasprotju z njegovo običajno borbena podoba. Janša je najbolj državotvorni politik, koristi države je, vsaj javno, vedno postavljaj pred vse drugo, zato se mu bo špekuliranje s predsednikovanjem EU vrnilo kot bumerang.

Med porážence te zgodbe pa lahko štejemo Boruta Pahorja, ki je preveč očitno pokazal, da ga je Janšev manever presenetil. Njegovo omahovanje postaja že pregovorno in to vsekakor ni lastnost, ki bi mu pomagala na vrh vlade, sploh ob dveh tekmečih, ki postajata vse močnejša. Katarina Kresal in Gregor Golobič sta imeni, ki bosta zaznamovali leto 2008.

PISMA UREDNIŠTVU

Predsedniške volitve v Sloveniji

Opazil sem veliko vneto s katero je tudi Primorski dnevnik skupaj z ostalimi slovenskimi mediji podpiral kandidaturu Danila Türka, zato sem se odločil, da ne bom nekritično sledil vsem čestitkam in pohvalam novo izvoljenemu predsedniku.

Med volilno kampanijo me je prizadelo strankarsko poročanje slovenskih novinarjev, ki je mejilo večkrat na grobost. Čeprav spoštujem politično linijo Primorskega dnevnika, ker se zavedam, da je na tej niti večina zamejcev, sam pa tja nisem nikoli spadal in imam vedno raje zmernejši življenjski nazor, sem vseeno ostal precej presenečen zaradi tako intenzivne kampanije zamejskih, predvsem tržaških intelektualcev ter novinarjev, ki so poročali iz Slovenije preko Primorskega, pa čeprav je med zamejci malo tistih, ki je volilo na predsedniških volitvah.

Vendar gre moja kritika predvsem gospodu Lajovicu, ki se vedno izkaže v svojih člankih za izrazito strankarskega in proti vladnega, bolj iz principa kot iz resnicoljubnosti, kar pa najbrž ugaja večini bralcev Primorskega. Ker je že takoj po prvem krogu sam ugotovil, da bo tretji predsednik ponovno »zastopnik levih« (članek iz dne 21.10) in da bo Peterle poražen, se je loteval - šovinističnega, ksenofobnega, antiklerikalnega - desničarja Jelinčiča (za čuda pa nikoli ne opredeli na tak stereotipen način recimo naslednjo komunistično partijo »skrajno ideološko in nostalgčno stranko« SD).

Zelo me je presenetil velik razkol, ki ga lahko tu v Italiji občuti nekdo pri vrednotenju političnih akterjev v Sloveniji. V istem članku iz



dne 21.10 Lajovic končuje s pričujočim, populističnim stavkom, da »se lahko zgodi, da bom ob imenu četrtega predsednika Slovenije - torej čez nekaj let - mnogi zar-deli«

Že sama možnost, da bi lahko čez pet let bil prvi izvoljen nekdo, ki nima korenin v komunizmu, ampak v drugi politični opciji, je za omenjenega novinarja nekaj, zaradi česar je treba že sedaj »paziti« in se sramovati.

Ker me je tako močno ideološko sovraštvo in blatenje prizadelo, bi rad gospodu Lajovicu povedal tudi, da ko me italijanski prijatelji sprašujejo po volilnih rezultatih, jih najbolj zanima če je kandidat, ki je zmagal na predsedniških volitvah, ponovno komunističnega izvora (è anche questo un comunista?), kar me stavi v zadrego; zato skušam stvar opravičiti »ne, ni več, ima vzgojo in korenine v komunizmu, ampak je veliko potoval po svetu«.

Emil Radetič

Gospod Radetič ima seveda svo pravo, da s svojega zornega kota gleda na politično dogajanje v Sloveniji. Kar pa zadeva pisanje Primorskega dnevnika o predsedniških volilni kampanji v Sloveniji, imamo povsem mirno vest in kritike o pristanskem poročanju ne sprejemamo. Kot tudi ne sprejemamo pripombe na račun večine bralcev PD, za katere po mnenju gospoda Radetiča resnicoljubnost ne predstavlja posebne vrednote. (Uredništvo)

PLANINSTVO Nov vodnik po gorah SV Slovenije

MARIBOR - Založba Planinske zveze Slovenije je pred kratkim v Mariboru predstavila novi Vodnik po gorah severovzhodne Slovenije. Druga, po 27 letih popravljena in dopolnjena izdaja vodnika zajema vse gore tega dela Slovenije, od Prekmurja, prek Slovenskih goric in Haloz, Konjiškega in Velenjskega hribovja ter Pohorja in Kozjaka ter se konča na Strojni na Koroškem. Vodnik je, tako kot prvega, skupaj z Viktorijo Dabič uredil Milan Čilenšek, ustvarjalo pa ga je skupno 34 avtorjev in recenzentov.

Kot je pojasnil Milan Čilenšek, je novi vodnik nastajal kar sedem let, saj je bilo zbiranje podatkov zelo zahtevno. Za razliko od prve izdaje, ki je izšla leta 1980 in jo je v celoti napisal en sam avtor - velenjski profesor zgodovine in zemljepisa Peter Ficko, je namreč Čilenšek tokrat za pisanje druge izdaje poiskal pisce z domala vseh območij severovzhodne Slovenije, marsikje pa ga je iskanje poznavalcev precej utrudilo.

Vodnik je tudi znatno manj obsežen kot prvi, saj je cilj urednika predvsem ta, da bi bil jednat in uporaben. Za razliko od starega tokratni pregled gora poteka od vzhoda proti zahodu, kakor tudi sicer teče Slovenska planinska pot. Tako se popotovanje začneja v Prekmurju, konča pa na Koroškem. V njem je poleg opisa planinskih poti zapisana tudi kratka zgodovina planinstva v tem delu države, predstavljena je regionalizacija gora ter vremenske značilnosti, rastlinstvo, živalstvo in zavarovana območja v SV Sloveniji.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Zdravo okolje

Prejšnji teden, ko smo obravnavali temo o zdravem šolskem vzdušju, smo želeli širše zajeti tudi zdravo klimo, ki naj bi v vsakem delovnem kolektivu, da bi bil uspešen. Predvsem je to pomembno pri tistih delovnih skupinah, ki se posvečajo področju vzgoje. Zdrava in uravnotežena klima je nadvse pomembna tudi pri temeljni obliki vzgoje - doma. Zdravo okolje v medsebojnih odnosih pomagajo ustvarjati prav vsi udeleženci neke skupnosti, nihče ni izvzet. Taka klima sloni na medsebojnem zaupanju.

Medsebojno zaupanje pa lahko močno načenja vzgoja dvotirne vrste, ko vzgojitelj eno »pridiga«, drugo pa počenja. Otroci so zelo dovzetni za vsako nekonstentnost in nedoslednost in se torej ravnajo bolj po vedenju svojih staršev (ali drugih odraslih) kot po njihovih besedah.

Vendar se zdi, da se starši pogosto ne zavedajo, ali se tega dejstva nočejo zavedati - razlogov za to je cela vrsta. Nato se še prevečkrat sprašujejo, kako je vendar moj sin (hči) tak (taka)?, ko pride do negativnega odstopanja v vedenju, saj smo ga (jo) vedno prav učili. Konec koncev se le čudijo in ničesar ne naredijo, da bi stvarjem prišli do konca in jih spremenili. Dejansko to neskladje, tudi takrat, ko je bilo že ugotovljeno, nikogar ne moti preveč ali vsaj dovolj, da bi nekaj storil. Tako neskladje pa pokaže posledice v obnašanju otrok: včasih je odstopanje v vedenju otrok manjše, v skrajnem primeru pa ga že lahko obravnava kot prestopništvo.

Včasih lahko iščemo vzrok odstopanja v preveč zaščitniških starših. Ti izvajajo prekomerne zaščite nad otrokom, ne zato, da bi zadostili potrebam otroka in varovali do skrajnosti njegove interese, pač pa s svojim pretiranim zaščitništvom zadoščajo predvsem svojim lastnim potrebam. Za tako nenehno starševsko skrbjo, kaj se vse lahko zgodi otroku, se skrivata, in to otrok s svojo prirojeno občutljivostjo kaj kmalu odkrije, očetova in materina strah in negotovost. Včasih in v skrajnih situacijah: ko je otrok kronično bolan, ko ga bremenijo trajne težave, ko gre za posvojenca, ko je otrok doživel nekaj zelo hudega, se strah in negotovost ter posledično pretirana zaščita otrok, lahko poro-dita iz občutka krivde.

Tako skušajo starši braniti svojega otroka pred vsem, česar se sami bojijo. Prav s takim svojim obnašanjem pa otroku najbolj škodijo, saj mu po eni strani preprečujejo, kot smo že večkrat poudarili, lastno izkustvo, po drugi pa mu na nek način dajejo potuho, s katero se bo otrok, (če ne čuti, kje so še sprejemljive meje njegovega obnašanja) okoristil. Izkoristil bo torej starševsko negotovost za to, da bo počenjal stvari, ki ga bodo postavile v evidenco - pred vrstniki, drugimi odraslimi, s katerimi ima opravka, in tudi pred svojimi brati, sestrami in samimi starši.

Tako lastno evidentiranje lahko izvaja v pozitivnem, kakor tudi v negativnem smislu. Medtem ko pozitivno vedenje vključuje neko kreativnost, marljivost in delavnost, se negativno odstopanje izraža največkrat v lažeh in bolj ali manj očitnem destruktivnem vedenju.

Ko gre za problem laganja, je naloga staršev, če želijo tako razvado dejansko odpraviti, da brezkompromisno poiščejo vzroke za tako otrokovo početje. Brezkompromisno do take mere, da ne iščejo le vzrokov v zunanjem okolju, pač pa so pripravljeni priznati tudi svojo odgovornost za negativno vedenje svojih otrok, če ugotovijo, da tiči vzrok pri njih samih.

Skoraj običajno je, da otroci



v nekaterih fazah odraščanja pripovedujejo laži. Predvsem v zgodnji dobi (denimo okrog 6. leta starosti), ko še ne znajo prav razlikovati resničnosti in domišljije. Toda takrat gre bolj za pripovedovanje zgodb, kakor pa za pravo laganje.

Veda o razvoju nam pojasnjuje, da pri šestletniku močno deluje domišljija, ki mora na neki način izbruhniti na dan. Neresnične zgodbe pa, ki jih otrok takrat pripoveduje, navadno ne škodijo nikomur. Po tej starosti pa je vsako konstantno laganje lahko le pokazatelj odstopanja v vedenju: lahko je celo znak, da otrok sploh ne zna razlikovati med resničnostjo in domišljijo. To je lahko problem.

Starši morajo v takem primeru skušati odkriti vzrok za nenehno laganje in poiskati sami ali z zunanjo pomočjo način, kako to otrokovo razvado prekiniti, še preden bi prešla v trajno navado in se zasedrila v mladem odraslem človeku. Vzroki za tako negativno obnašanje so številni. Največkrat gre za otrokov strah, da bi starše razočaral. Velikokrat je laž metoda, katero otrok izbere, da bi se izognil kazni. Laž je tudi način, kako obrniti nase pozornost okolja. Hkrati je tudi lahko krik na pomoč. Z lažjo si otroci lahko pomagajo iz prenapete situacije ali pa enostavno posnemajo vedenje odraslih, s katerimi imajo najtesnejše stike.

Če se laganje naveže še na druge probleme, ki so prisotni v družinskih medosebnih odnosih, lahko pride tudi do hujših posledic: otrok se začne obnašati razdiralno. Izvedenci navezujejo odstopanje v obnašanju v destruktivno smer predvsem na neprimerne družinske in družbene odnose, na očitno ali latentno nasilnost, redno laganje, kljubovanje, trmo in izzivanje, maščevalnost, včasih tudi na vzkljpljivost, iskanje krivde za svoja dejanja pri drugih, tu pa tam tudi na krajo, krutost in jezo.

To so znaki, ki kažejo na otrokovo odstopajoče obnašanje. Če se starši tega zavedo pravočasno in poiščejo način, kako bi se temu postavili po robu, se bodo izognili veliko nevarnejšemu odstopanju - vedenjski motnji. Ta se lahko razvije kasneje, ko otrok odrasča in odraste in lahko v nekaterih (čedalje bolj pogostih primerih) postane nevaren sebi in drugim. Lahko se to kaže le kot motnja v obnašanju, kot psihološka motnja ali motnja v uravnavanju razpoloženja.

Ko preberemo članek o kakem nerazumljivo negativnem dejanju (nesreči, zločinu, samomoru in podobnem), in o komentarjih najbližjih, se ti čudijo, kako je lahko tako dober fant, tako pošteno dekle storilo nekaj nerazumljivo krutega, slabega, neopravičljivega. Morebiti je včasih ključ za tako odstopanje prav v načinu vzgoje, ki so ga bili ti »storilci« deležni. Krivda sicer ni njihova, da so bili tako vzgojeni, posledice pa so destruktivne tudi za širšo družbo.

Nelogična dopustljivost staršev, zato ker je otrok drugačen - bolan, z umanjkljajem, posvojen, šibkejši, pod vtisom nenadne smrti in podobno - in popustljivost pri vzgoji sta večkrat nevarna osnova za mnoga odstopanja v obnašanju, za prave vedenjske motnje in za destruktivno vedenje tudi v odrasli dobi. Prav zaradi tega je potrebna staršem, kakor tudi vsem drugih vzgojiteljem, poleg potrpljenja pri delu (poslanstvu) tudi znatna doza odgovornosti. (Jec)



RIM - Odobritev finančnega zakona

Senat potrdil za 500 tisoč evrov višji prispevek za manjšino

Slovincem vsega skupaj 5 milijonov 250 tisoč evrov - Zahvala SKGZ Budinu in Pegorerju

RIM - Senat je v sklopu v četrtek zvečer odobrenega finančnega zakona potrdil za 500 tisoč evrov višji državni prispevek slovenski manjšini. Če bo poslanska zbornica odobrila proračunske dokumente, bodo manjšinske kulturne in druge ustanove v letu 2008 dobile iz Rima skupno 5 milijonov in 250 tisoč evrov prispevkov.

Za povišek finančnih sredstev Slovincem se je na predlog senatorja Demokratske stranke Carla Pegorerja odločila senatna proračunska komisija. Da je to naredila nosi veliko zaslugu vladni podtajnik Miloš Budin, ki je vprašanje postavil na ravni ministrskega sveta in nato osebno spremljal vso proceduro v senatu. Med razburljivo obravnavo finančnega zakona v senatni skupščini ni nihče postavil pod vprašaj prispevka naši manjšini, ne v obliki stališča in niti v obliki formalnega dopolnila, tako da je bil sklep praktično odobren brez vsakršne razprave.

Edini, ki je javno postavil ta problem, je bil tržaški senator Forza Italia Giulio Camber. V nekem tiskovnem sporočilu je protestiral proti vladi, češ da zanemarljivo finančno pomoč istrskim beguncem in v isti sapi dodatno finančno podpira dejavnosti slovenske manjšine. In to je tudi edino stališče, ki smo ga s tem v zvezi slišali iz vrst krajevne desnice.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza v zvezi s finančno postavko za našo manjšino izraža posebno zahvalo državnemu podtajniku Budinu, ki si je stalno prizadeval, da je vladna večina vendarle sprejela popravek o okrepitvi sredstev za manjšino. Zahvala gre, seveda, tudi senatorju Pegorerju, ki je operativno predstavil usreden popravek v pristojni senatni komisiji. Prav tako gre priznanje vsem političnim predstavnikom, s katerimi sta imeli krovni organizaciji SKGZ in SSO v zadnjih mesecih nešteto pogovorov, ki so si na vladnem in parlamentarnem nivoju prizadevali, da je bil proračunski amandma tudi sprejet, piše v sporočilu SKGZ.

Skupno nastopanje in vztrajnost obeh krovnih organizacij sta očitno prepričali rimske sogovornike, da si slovenska narodna skupnost v Italiji vendarle zasluži večjo pozornost in nagrado tudi za pomembno povezovalno vlogo, ki jo odigrava v obmejnem prostoru, še meni SKGZ.



Senator Demokratske stranke Carlo Pegorer in veselje v senatu po odobritvi finančnega zakona



SLOVENIJA - Po odločitvi premierja Janše, da trdnost vlade preizkusi v državnem zboru

Glasovanje o zaupnici v ponedeljek

Koalijske stranke SDS, NSi in SLS že potrdile podporo, DeSUS še okleva - Vlado bo podprla tudi Maria Pozsonec - Opozicija bo glasovala proti

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade Janez Janša je v četrtek pozno zvečer v državni zbor vložil zahtevo za glasovanje o zaupnici vladi. Kolegij predsednika DZ je sklenil, da bodo poslanke in poslanci o zaupnici odločali v ponedeljek ob 18. uri, v okviru rednega novembrskega zasedanja. Na seji naj bi premier Janša najprej podal uvodno obrazložitev, vsaka poslanska skupina naj bi imela možnost predstaviti svoje stališče v petih minutah, predsedniku vlade bi nato omogočili, da v desetih minutah odgovori na omenjena stališča. Na koncu se bodo poslanke in poslanci o zaupnici izrekli na javnem glasovanju.

Janša je v zahtevi za glasovanje o zaupnici ocenil, da je v nastalih razmerah uspešno delo vlade pri vodenju EU in ostalih strateških projektih ogroženo. Kot je zapisal, je Slovenija v tem trenutku pred trojnim izzivom. Po prevzemu evra zaključuje s sprejemanjem paketa gospodarskih in socialnih reform. Po dolgotrajnih poga-

janjih je bil podpisan socialni sporazum, ki je omogočil uskladitev sprememb delovnopravne zakonodaje. V proceduri v DZ je celoten paket pokrajinske zakonodaje, ki je temeljnega pomena za nadaljnji hitrejši in hkrati pravičnejši razvoj države. "Za nami so dolgotrajne priprave, pred nami pa odprava notranjih meja ter zgodovinski izziv, povezan s predsedovanjem EU," je opozoril premier.

"Toda bolj, ko se bliža datum začetka predsedovanja, bolj razpada temeljno soglasje, ki je bilo doseženo v DZ in med parlamentarnimi strankami o skupnem sodelovanju pri tem projektu. Podpisniki sporazuma za čas predsedovanja napovedujejo interpelacije in ideološko motivirane referendumske zahteve. Sprevrča se interpretacija rezultatov predsedniških volitev, kot da bi na njih sodelovala vlada. Grobe neresnične obtožbe o kršenju človekovih pravic in nadzoru nad mediji, ki jih posamezne opozicijske stranke v tem času usmerjajo na vlado, se prek različnih organizacij sistematično razširjajo v tujino."

Zato premier ocenjuje, da je v razmerah, ki so nastale, uspešno delo vlade na tem in ostalih strateških projektih ogroženo. "Namesto da bi Slovenija pred svojim drugim izzivom strnila vrste, ji nekateri vsiljujejo razprave o preteklosti in ideološke delitve, vlada pa mora v času največjih naporov v tujini odgovarjati še na nesmiselne obtožbe, ki tja prihajajo iz Ljubljane."

Vse koalijske stranke, razen DeSUS zagotavljajo, da bodo podprle zaupnico. Podporo zaupnici vladi pa je napovedala tudi poslanka madžarske narodne skupnosti Maria Pozsonec. Poslanska skupina DeSUS bo o zaupnici vladi še razpravljala in bo večinsko najbrž naredila tako, kot se bo jutri odločil izvršni odbor stranke, je povedal vodja poslanske skupine DeSUS Franc Žnidaršič. "Glede ne to, da je Janša maščevalno obravnaval moja glasovanja na javni televiziji, in to brez potrebe, saj moje glasovanje ni škodovalo delovanju te vlade, problematiziral pa je tudi moje bodoče glasovanje, si ne zasluži mojega glasu. Bom pa še razmislil, ali ne bi glasoval za podporo, zato da ne bo name padel očitek, da izpodbijam vlado tik pred predsedovanjem. Čeprav to ni odvisno od mene, saj ima ko-



licija 45 glasov", je še povedal Žnidaršič.

Že v četrtek, v prvih odzivih na premierjevo napoved vložitve zahteve za glasovanje o zaupnici, sta SD in SNS napovedali, da zaupnice ne bosta podprli. Poslanec SNS Sašo Peče je včeraj Janševo odločitev ocenil kot farso, kateri se pridružuje predsednik SD Borut Pahor. "Če bi Janša resno mislil, bi preprosto odstopil," je menil Peče.

LDS se zdi odločitev Janše popolnoma odveč, saj je vladajoča koalicija še cela in ima absolutno večino v parlamentu, zato zaupnico zlahka izglasuje, je v četrtek povedala predsednica LDS Katarina Kresal. Kaj bo opozicija naredila v primeru glasovanja, je po njenih besedah "popolnoma nepomembno. Te igre z zaupnico so malce preveč prozorne." Predsednik Zares Gregor Golobič je ocenil, da je Janša s to potezo dal vedeti, da ima težave v koaliciji, in ne zunaj nje. Sedaj mora preveriti, ali še uživa zaupanje tistih, ki so sedanja vlado v DZ izvolili, torej poslancev koalijskih strank, je prepričan Golobič.

Vodja poslanske skupine SDS Jože Tanko je ob napovedi podpore zaupnici vladi včeraj dejal, da v SDS pričakujejo tako podporo koalicije, kot tudi opozicije. "Če opozicija ni pripravljena prevzeti vlade, potem je njihova dolžnost, da obstoječo vlado podprejo in ji dajo mandat za naprej" je dejal Tanko. Če Pahor meni, da je v državi res tako alarmantno stanje, bi moral prevzeti vlado, meni vodja poslanske skupine SDS. Prepričan

je, da trditve, da so za prevzem vlade potrebne predčasne volitve, ne držijo.

Tudi v koalijskih SLS in NSi bodo podprli zaupnico vladi. NSi je v sporočilu za javnost zapisala, da se jim zdi odločitev premierja primerna in logična. Odzivi opozicije so po prepričanju NSi "jasno pokazali, da so se morebitnega odstopa vlade ustrašili, saj se zavedajo, da bi morali v primeru odstopa prav oni prevzeti državotvorne odgovornosti".

Stanislav Brenčič iz SLS, ki ni vedno podprl vladnih predlogov, pa je za STA dejal, da bo razmislil, kako bo glasoval, vsekakor pa po svoji vesti. "Nisem eden izmed tistih poslancev koalicije, ki strahopetno sledijo ukazom," je poudaril. Brenčič je Janševo odločitev, da gre v parlament preverjat trdnost koalicije označil za neodgovorno potezo. "Ne sprejemam očitkov, da smo v prejšnjih vladah delali slabo. Zgolj obešanje na dosežek visoke gospodarske rasti ni dovolj", drži, da bi morala narediti veliko več, je prepričan Brenčič. Na poslanski skupini SLS bodo po njegovih besedah v ponedeljek razpravljali o zaupnici. "In tudi predvidevam o mojem odnosu do koalicije," je še dodal.

Poslanca NSi in nekdanjega ministra za delo, družino in socialne zadeve Janeza Drobničja STA ni uspelo priklicati. Iz kroga blizu NSi pa se je izvedelo, da obstaja možnost, da se bo Drobnič, ki ga je DZ na predlog Janše decembra lani razrešil z mesta ministra za delo, družino in socialne zadeve, glasovanja vzdržal. (STA)

VIDEM - Deželna politika

Furlanski avtonomisti razmišljajo o volitvah

VIDEM - Furlanski avtonomisti razmišljajo o sodelovanju na spomladanskih deželnih volitvah. Sodeč po pisanju dnevnih Mesaggero Veneto naj bi šlo za precej pisano politično družino, v kateri naj bi bili Renzo Pascolat, Marco De Agostini in Roberto Visentin. Pascolat je nekdanji poslanec KPI, ki se je potem vključil v avtonomistično gibanje, Visentin je bil nekoč vidni predstavnik Severne lige, iz katere je odstopil, De Agostini pa ima za sabo deželni svetniški mandat na listi Furlanskega gibanja.

Pobudniki te liste pravijo, da razmišljajo o samostojnem volilnem nastopu, torej ne z desno in niti z levo sredino. Resnici na ljubo je to gibanje vsekakor bližje levi sredini, saj je bil Pascolat svojčas eden od pobudnikov kandidature Sergia Cecottija za videmskega župana. Potem je bil tudi akti-



BIVŠI POSLANEC RENZO PASCOLAT

ven v Cecottijevem političnem gibanju.

V Vidmu bo prihodnja pomlad politično in volilno gledano zelo živahna. Poleg deželnih bodo namreč tudi občinske volitve, na katerih po dveh zaporednih mandatih ne bo več kandidiral župan Cecotti. Ni izključeno, da bodo spomladi tudi predčasne pokrajinske volitve, odvisno pač od razpleta afere, v katero je vpleten predsednik Marzio Strassoldo.



VINARSTVO - Degustacija z ocenjevanjem v tržaški Expo Mitteschool

Za praznike bomo nazdravili s penino iz FJK in Slovenije

Rezultate ocenjevanja 19 penečih se vin bo objavila revija Fuocolento

TRST - Bliža se december in z njim predbožični čas, ko se poraba penečih se vin in šampanjcev znatno poveča. Ni zato naključje, da se je Fuocolento, »revija okusa« Furlanije-Juljske krajine, odločila, da bo v svoji decembrski številki objavila lestvico najboljših penečih se vin iz naše dežele in Slovenije. S sodelovanjem slovenske revije VINO& je mesečnik preteklo sredo pripravil degustacijo 19 najboljših penin, pridobljenih po klasični metodi, z obeh strani meje.

Predstavitev oziroma degustacija, ki je potekala v prostorih tržaške Expo Mittelschool, je bila prva, ki je organizirala primerjavo med proizvodi Furlanije-Juljske krajine in Slovenije. S tem je po besedah strokovne novinarke Rossane Bettini, ki je degustacijo vodila, »zarisala panoramo prostora, ki poleg tega, da že desetletja proizvaja odlična vina svetovne kakovosti, zdaj hitro raste na ravni kakovosti tudi v sektorju penin.«

Kot je poudaril direktor revije

Fuocolento Nicolò Gambarotto, »pobuda s tem, da je postavila skupaj peneča se vina iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije, za dober mesec anticipira padec meje, ki je predviden konec leta z začetkom veljave Schengenskega sporazuma tudi za Slovenijo.«

Devetnajst vzorcev penečih se vin, od katerih jih je prišla več kot polovica iz Slovenije, je ocenila skupina dvajsetih degustatorjev, med katerimi so bili gostinci, enotekarji, strokovni novinarji in navdušenci. Kot nam je povedal Francesco Razzetti, direktor Expo Mittelschool, so degustatorji izdelali tehnično oceno vsakega posameznega vzorca, ki jih bo v decembrski številki objavila revija Fuocolento. Revija izide v prvih dneh meseca, kar pomeni, da bo treba na izid ocenjevanja počakati še dva tedna. Nekaj potrpljenja torej, potem pa nam bo lažje izbrati pristno in kakovostno domačo penino, s katero bomo nazdravili ob koncu leta.

Ob koncu leta bomo lahko nazdravili s kakovostno domačo penino, ki so jo te dni ocenjevali v Expo Mitteschool

ARHIV



FJK - Deželni odbor je včeraj zasedal v Cordenonsu

Sporazum za spodbujanje internacionalizacije podjetij



Predsednik deželnega odbora Riccardo Illy s predsednikom konzorcija Ponterosso Robertom Campanerjem, deželnim svetnikom Danielejem Gerolinom in županom San Vito Ginom Gregorisom

CORDENONS - Deželni odbor FJK je včeraj zasedal v Cordenonsu v pordenonski pokrajini, njegov predsednik Riccardo Illy pa je priložnost izrabil za srečanja z vrsto lokalnih upraviteljev in za ogled gospodarskih struktur. Med drugim si je ogledal industrijsko cono Ponterosso v občini San Vito al Tagliamento, kjer ga je predsednik konzorcija Roberto Campaner seznanil s pozitivnimi rezultati poslovanja te gospodarske strukture. Podjetja, ki jih gosti, so srednjih dimenzij in so vsa pri dobrem zdravlju, o čemer govori tudi 5-odstotna letna rast zaposlenosti. Uspešnost industrijske cone potrjuje tudi povpraševanje novih podjetij, ki bi se rada preselila v Ponterosso, zaradi česar bo treba cono, ki je povezana z železniško progo, postopoma razširiti in jo povezati z avtocesto A28.

Deželni odbor je sicer včeraj v Cordenonsu sprejel celo vrsto sklepov, med katerimi naj omenimo odobritev 1,5 milijona evrov prispevkov za sanacijo onesnaženih območij (Občina Milje bo npr. prejela skoraj 500 tisoč evrov za okarakteriziranje onesnaženega območja Acquario) in sklep o podpisu sporazuma z ministrstvom za mednarodno trgovino. Gre za programski sporazum med Deželo in ministrstvom, ki bo imel za cilj zvišanje stopnje internacionalizacije deželnega gospodarstva s posebnimi poudarkom na različnih fazah razvoja podjetij. Dežela FJK bo v ta namen med drugim tudi nadgradila deželno okence za internacionalizacijo.

SKRBSTVO Podjetje Ergon prejelo nagrado Inail

TRST - Ergon Cosulenti As sociati je edino podjetje iz Trsta, ki je bilo nagajeno na razpisu skrbstvenega nagrada Inail z naslovom Enakost spolov, poravnava in varnost v podjetjih Furlanije-Juljske krajine. Razpis je podprla Dežela FJK, njegov cilj pa je selekcionirati in zagotoviti razpoznavnost tistim podjetjem, ki uprablja jo korektne metode pri upravljanju s človeškimi viri. Nagrado je na Pomorski postaji, kjer so predstavili Poročilo Inail 2007, dvignila Erika Damiani, edina ženska med štirimi upravitelji Ergona, ki so še Arnaldo Rossi, Massimo Iesu in Marco Schisa. Podjetje Ergon je nastalo leta 2004, odlikuje pa se po nizki povprečni starosti zaposlenih in po prevladi žensk. Kljub mladosti, pa ima podjetje korenine v več kot 40-letni poklicni dejavnosti svojega prednika, Studia Fabricci in Rossi.

SEJMI V Vidmu poteka sejem božičnih daril

VIDEM - Na videmskem sejmišču so včeraj odprli enega najbolj priljubljenih sejmov v deželi, 19. Ideo Natale (Božična ideja), na kateri se predstavlja več kot 300 razstavljalcev in se dogaja več kot 20 interaktivnih dogodkov. Sejem bo odprt do vključno ponedeljka, 19. novembra, na njem pa bodo prišli na svoj račun tudi najmlajši s posebno razstavo okolju prijaznih igrac. Sploh je tudi letos na sejmu velika skrb posvečena inovativnemu prazničnemu darilu, začeni z umetnostnim, kateremu bo posvečena 1. razstava moderne in sodobne umetnosti. Paviljon št. 8 je v ta namen spremenjen v pravo umetnostno galerijo, ki obiskovalca vodi po umetnostnih idejah. Videmsko obrtno združenje Confartigianato pa na sejmu ponuja pregleda Obrt in tradicija in Čezmejna ideja, medtem ko glede na letni čas ni mogla izostati Ideja snega. Iz tega izhaja, da je ključna beseda letošnjega sejma Idea Natale ustvarjalnost, izražena v svojih nešteti oblikah, kar zagotavlja osebnost tudi tako skromnemu darilu.

FJK: eksplozija prijav za nagrado za inovativnost

TRST - Na razpis za letošnjo deželno nagrado za inovativnost - Premio innovazione 2007, je prišlo 93 prijav, kar je za kar 70 odstotkov več kot lani, ko je bilo prijav 54. Deželni odbornik za delo, usposabljanje, raziskovanje in univerzo Roberto Cosolini je včeraj izrazil veliko zadovoljstvo, saj je »nagrada ena izmed kulturnih pobud za stimuliranje, ki spremljajo strategijo naše deželne uprave na področju inovativnosti«. Po Cosolinijevi oceni je rast zanimanja za nagrado tudi učinek velikega števila podjetij v FJK, ki delujejo v sektorjih z visoko tehnološko vsebino, svoje pa je prispevala tudi vrsta ngrade, in sicer potovanje v Boston z ogledom inštituta MIT, enega največjih svetovnih znanstvenih središč.

Prva seja odbora za upravljanje Generali

MILAN - Skoraj dve uri je včeraj porabil za svoje prvo zasedanje novoimenovani odbor za podjetniško upravljanje (governance) družbe Generali. Sestanka na milanskem sedežu zavarovalne družbe so se udeležili vsi njegovi člani, in sicer Antoine Bernheim, Vittorio Ripa di Meana, Alessandro Pedersoli, Lorenzo Pellicoli, Gabriele Galateri in Paolo Scaroni. Udeleženci po sestanku niso dajali izjav. Agencija za borzno kotirane družbe Consob pa je včeraj sporočila, da ima švicarska bančna skupina Credit Suisse od 7. novembra 2,7 odstotka kapitala Generali.

Skupina Snaidero kupila verigo Cuisines References

VIDEM - Skupina Gruppo Snaidero iz Majana v videmski pokrajini je okrepila svoj pol franšizinga sestavljenih kuhinj z nakupom francoske verige franšiznih trgovin Cuisines References z 90 članicami po vsem francoskem ozemlju in letnim prometom v vrednosti 35 milijonov evrov. Nov prevzem sledi prevzemu znamk Arthur Bonnet in Comera in nakupu verige franšiznih trgovin Cuisines Plus, izvedenem marca 2000. Skupaj z belgijsko verigo Ixina in francosko Cuisines Plus je skupina Gruppo Snaidero danes navzoča v šestih državah in šteje 260 trgovin, ki ustvarjajo skupni promet v vrednosti 350 milijonov evrov.

Evropska centralna banka

16. novembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	16.11 15.11
ameriški dolar	1,4651	1,4639
japonski jen	161,98	161,98
kitajski juan	10,8794	10,8662
ruski rubel	35,8820	35,8650
danska krona	7,4533	7,4527
britanski funt	0,71625	0,71485
švedska krona	9,2587	9,2480
norveška krona	8,0315	7,9935
češka krona	26,655	26,624
švicarski frank	1,6406	1,6454
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	254,17	254,42
poljski zlot	3,6672	3,6672
kanadski dolar	1,4302	1,4273
avstralski dolar	1,6399	1,6425
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,4850	3,4580
slovaška krona	33,090	33,090
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6993	0,7001
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	89,05	88,44
turška lira	1,7343	1,7320
hrvaška kuna	7,3472	7,3525

Zadružna Kraška banka

16. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4810	1,4505
britanski funt	0,7259	0,7092
švicarski frank	1,6654	1,6249
japonski jen	165,5375	157,4625
švedska krona	9,5176	9,0623
avstralski dolar	1,6855	1,6143
kanadski dolar	1,4676	1,4117
danska krona	7,5957	7,3096
norveška krona	8,2307	7,8292
madžarski florint	260,7805	248,0595
češka krona	27,2896	25,9584
slovaška krona	33,9172	32,2627
hrvaška kuna	7,5363	7,1686



Banca di Cividale

16. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4863	1,4497
britanski funt	0,7257	0,7079
danska krona	7,565	7,379
kanadski dolar	1,4620	1,4260
japonski jen	163,65	159,62
švicarski frank	1,6652	1,6242
norveška krona	8,152	7,952
švedska krona	9,419	9,187
avstralski dolar	1,6726	1,6314
hrvaška kuna	7,57	7,03



Milanski borzni trg

16. novembra 2007

Indeks MIB 30: +0,32			
delnica	cena €	var. %	
AEM	2,9475	-0,42	
ALLEANZA	9,02	-0,33	
ATLANTIA	26,32	-0,83	
BANCA ITALEASE	10,98	-2,10	
BANCO POPOLARE	14,34	-2,47	
BPMS	3,7525	+3,43	
BPM	10,45	+0,58	
EDISON	2,18	+0,88	
ENEL	8,23	+0,57	
ENI	24,2	+2,72	
FIAT	19,46	-3,18	
FINMECCANICA	20,83	+0,53	
FONDIARIA-SAI	30,63	+0,10	
GENERALI	31,64	+0,93	
IFIL	7,14	-3,12	
INTESA	5,175	+0,56	
LOTTOMATICA	22,52	-1,70	
LUXOTTICA	22,61	-1,09	
MEDIASET	6,835	-0,36	
MEDIBANCA	16,47	+2,58	
PARMALAT	2,6525	-0,43	
PIRELLI	0,795	-0,74	
SAIPEM	27,35	-3,70	
SNAM	4,43	+1,54	
STMICROELEC	11,18	-1,67	
TELECOM ITA	2,17	+1,35	
TENARIS	16,4	+2,16	
TERNA	2,6975	+0,58	
UBI BANCA	18,91	+0,91	
UNICREDITO	5,515	-1,80	





POLITIKA - Po odobritvi finančnega zakona v senatu Veltroni ponovil poziv k dialogu

Tudi del opozicije za soočenje o reformah

Samo voditelj FI Silvio Berlusconi vztraja, da je treba takoj razpisati volitve

RIM - »Izglasovanje finančnega zakona v senatu ima širši politični pomen. Vlada ni doživela napovedanega smrtnega udarca... Vlada obstaja in mora nadaljevati s svojim delom. Vzporedno s tem pa morajo stečiči volilna in institucionalne reforme.« Tako je povedal voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni na tiskovni konferenci, ki jo je skupno s številko dve nove politične formacije Dariom Franceschinijem priredil včeraj dopoldne v Rimu. Veltroni je poudaril, da gre za reforme, ki so v interesu vseh, in izrazil pripravljenost, da se sreča z voditelji vseh strank, vključno s predsednikom FI Silviom Berlusconiem, ki je v zadnjih časih še najbolj računal na padec Prodijeve vlade.

Veltroni je tako resnici na ljubo v slovesnejši obliki ponovil poziv, ki ga je bil izrekel že pred tednom dni, ko še ni bilo jasno, kakšen bo razplet obravnave finančnega zakona v senatu. V tem času je tudi že imel vrsto sestankov s predstavniki koalicijskih strank. Tokrat pa je njegov poziv naletel na pozornost tudi v opozicijskih vrstah. Predsednik NZ Gianfranco Fini je pravzaprav že vnaprej odgovoril pozitivno. Včeraj je namreč objavil v milanskem dnevniku Corriere della Sera odprto pismo, v katerem Berlusconi opozarja, da mora desna sredi na spremeniti strategijo. Po Finijevem prepričanju vda ne bo padla, dokler bo ostal sedanjí volilni zakon. Zato je po besedah voditelja NZ tudi v interesu Doma svo-

boščin, da se čim prej sprejme ustrežnejši volilni zakon.

Včeraj se je nadalje pozitivno odzval glavni mož UDC Pierferdinando Casini. »Glede reform se nihče ne more in ne sme izmikati. Samo slaboumnež lahko misli, da se FI ne bo udeležila napovedanih soočenj,« je dejal. V imenu SL pa se je oglašil Bossijev namestnik Roberto Maroni. Povedal je, da je njegova stranka pripravljena na soočenje, in da bi rada pravzaprav vedela, kakšni so Veltronijevi predlogi.

Kaj pa Berlusconi? Včeraj je še vedno vztrajal, da se s sedanjo vladno večino ne namerava pogovarjati ne o reformah ne o drugih zadevah. Po njegovem bi šlo za tratenje časa. FI v teh dneh po vsej Italiji nabira podpise za takojšen razpust parlamenta in za razpis predčasnih volitev. »Moje napovedi so se uresničile,« je dejal Berlusconi. »Rekel sem, da se bo vladna večina ob finančnem zakonu v senatu sama od sebe razletela. In tako se je zgodilo. Dve bistveni formaciji za Unijo, Dinijeva Liberalna demokracija in Bordonova Demokratska unija, sta povedali, da se ne prištevata več k politični večini, pa čeprav sta podprli finančni zakon,« je pristavil.

Sicer pa je Berlusconi dal razumeti, da se stvari lahko še spremenijo. Svoj poziv k dialogu o reformah je včeraj ponovil tudi predsednik republike Giorgio Napolitano.



Berlusconi osamljeno vztraja pri predčasnih volitvah

ANSA

RAI - Odločitev upravnega sodišča Lacija

Nelegitimni preklc mandata Petroniju

RIM - Odločitev ministrstva za gospodarstvo, da prekliče mandat svojemu članu v upravnem svetu državne radiotelevizije RAI Angelu Marii i Petroniju, je nelegitima. Tako se je včeraj izrazilo Deželno upravno sodišče Lacija, na katerega se je obrnil Petroni. Gospodarski minister Tommaso Padoa Schioppa je poleti Petroniju preklcal mandat, lacijsko upravno sodišče pa je junija letos prvič razveljavilo to odločitev. Državni svet je nato sprejel priziv vlade, septembra pa je potekala skupščina RAI, kjer so Petronija zamenjali s Fabianom Fabianijem. Včeraj pa je DUS Lacija sprejelo novo Petronijevo pritožbo. Ministrstvo bo zdaj zahtevalo zamrznitev izvajanja razsodbe. Za predsednika RAI Claudia Petruccioli se zdaj postavlja vprašanje doslej sprejetih odločitev podjetja, predsednik parlamentarne komisije za nadzor državne radiotelevizije Mario Landolfi iz Nacionalnega zaveznitva pa je naravnost pozval ministra Padoa Schioppo k odstopu. Podobnega mnenja so domala vse ostale politične sile desne sredine, ki pozivajo ministra, naj nas-



Angelo Maria Petroni

topi pred komisijo. Za levo sredino pa je zdaj potrebno spraviti RAI iz krize, v katero je zašla, in da so nujne reforme. Nekateri tudi namigujejo potrebo po preklcu mandata celotnemu vodstvu RAI.

POLITIKA - Finančni zakon 2008

Odpira se možnost kolektivnih pritožb

RIM - Potrošniki slavijo, industriji trepetajo. Tak je bil odziv na možnost kolektivnih pritožb potrošnikov proti podjetjem, ki jo predvideva v četrtek v senatu odobren finančni zakon za leto 2008. Postavko je v finančni dokument vključila disidentski senatorski par leve sredine Manzione-Bordon, odobrena pa je bila, ker je tržaški senator Forze Italia Roberto Antonione napačno glasoval.

Postavka je znana z angleško skovanko *class action*. Predvideva možnost kolektivnih pritožb na sodišče proti podjetjem zaradi morebitnim nepravilnostim na trgovinskem področju, na področju nevarnih proizvodov in onesnažujočih proizvodov. Doslej so se na sodišče lahko pritožili le posamezniki; po novem se bodo oškodovanci združili in skupno tožili podjetje ali družbo.

Združenja potrošnikov so dokaj neenotno ocenila odobreno po-

stavko. Nekatera so menila, da se je Italija vendarle pridružila številnim drugim evropskim državam, kjer je potrošnikom že dana možnost kolektivnih pritožb, združenje Codacons pa je bilo dokaj kritično, ker smatra, da se bodo sodni postopki zavlekli v nedogled, saj bi za pravnomočnost razsodbe potrebno tudi do devet procesov.

Povsem negativno pa je novo postavko ocenilo združenje industrijev Confindustria. Ukrep izpostavlja italijanska podjetja in zaposlene velikim tveganjem, je poudaril generalni direktor Confindustrie Maurizio Beretta. Italijanska podjetja bodo zaradi tega manj privlačna za tuje investitorje, največji koristniki postavke pa ne bodo potrošniki, temveč odvetniške pisarne, je poudaril. Confindustria si bo zato prizadevala, da bi zakonsko besedilo v poslanski zbornici spremenili.

Afganistan: samomorilec ubit v napadu na italijanske vojake

HERAT - Konvoj italijanskih vojakov misije Nato v Afganistanu je bil včeraj tarča samomorilskega napada, v katerem je izgubil življenje samomorilec. Ta je upravljal avtomobil. Ko je bil oddaljen kakih sto metrov od konvoja, se je razstrelil, eksplozija pa ni povzročila konvoju večje škode in je nadaljeval svojo pot. Le eden od italijanskih vojakov je bil lažje ranjen. Zdravniška ekipa mu je takoj posredovala prvo pomoč, zatem so ga s helikopterjem prepeljali v mesto Arath v zahodnem delu države, kjer ima sedež štab italijanske misije v Afganistanu.

Stavka kovinarjev:

200 tisoč ljudi na ulicah

RIM - Včerajšnjih protestnih manifestacij v 14 italijanskih mestih naj bi se po izjavah sindikatov kovinarjev udeležilo več kot 200 tisoč delavcev. Udeležba na stavki naj bi bila kar 90-odstotna. Protesti so bili povsod zelo umirjeni, le v Genovi je del demonstrantov začasno zaprlo eno od najbolj prometnih žil, v Firencah, kjer se je manifestacije udeležilo kakih 15 tisoč ljudi, pa je počilo nekaj petard. Sindikati so se odločili za protest, da bi spodbudili podpis nove delovne pogodbe, ki zadeva poldrugi milijon kovinarjev. Sindikati so zahtevali povprečno po 117 evrov mesečnega poviška in nadaljnjih 30 evrov za delavce, ki niso zaobjeti v pogodbe velikih podjetij. Včerajšnji 8-urni stavki bo do konca meseca še 4-urni protest. Pogajanja za obnovo delovne pogodbe naj bi se nadaljevala v sredo, 21. novembra.

Mastella z letalom

v Monzo: nobene škode

RIM - Podpredsednik vlade Francesco Rutelli in pravosodni minister Clemente Mastella sta z državnim letalom poletela iz Rima do Milana, da bi prisostvovala avtomobilski dirki formule 1 v Monzi, s tem pa nista oškodovala državne blagajne. Tako je včeraj razsodilo deželno tožilstvo računskega sodišča iz Lacija. Tožilstvo je arhiviralo preiskavo, je sporočil namestnik glavnega tožilca Angelo Canale. Polet ministra Mastelle, njegovega sina in še nekaterih znancev z državnim letalom na dirko v Monzo je septembra izzvala vroča časopisno polemiko.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Nasilje okrog italijanskega nogometa v svetu zasenčilo drugo dogajanje na italijanskem prizorišču

Še bolj kot v tiskanih medijih je nasilje po smrti rimskega navijača preplavilo televizijske ekrane po vsem svetu: dogajanje v Rimu je namreč preseglo običajne spopade skrajnežev s policijo in zadobilo razsežnosti prave gverile proti državi, kot je izhajalo iz televizijskih posnetkov. Seveda tudi tiskanih komentarjev ni manjkalo in bi začel kar z zaključno mislijo francoskega *Libération*, ki navaja turinski dnevnik *La Stampa*: »Pomislite, da smo hoteli organizirati v Italiji evropsko prvenstvo 2012...« Pariški levičarski dnevnik piše tudi o možnosti, da bi prišlo do večtedenske prekinitve nogometnega prvenstva in ugotavlja, da se je nasilje z nogometnih stadionov preselilo na ceste, kjer se sicer navijači radi medsebojno spopadajo, vedno pa imajo za njihovega nasprotnika sile javnega reda.

Britanski *The Independent* piše o pravi vojni med policijo in skrajneži, ki uspevajo v svetu okrog nogometa. Po nedavni smrti policista v Cataniji je vlada sicer uvedla strožje varnostne ukre-

pe na stadionih, zmotno pa je bilo pričanje, da so huligani poraženi tudi zaradi vala ogorčenja javnosti proti nasilnem. Naključna smrt navijača je te dni pokazala, da so italijanski ultrasi vse prej kot premagani in sedaj bo treba videti, če bo vlada znala nastopiti z vsemi potrebnimi ukrepi proti nasilju.

Nemški *Frankfurter Rundschau* piše, da »nobena država ga ni tako polomila v boju proti nasilju v nogometu kot Italija.« Država, ki se ponaša z naslovom svetovnega prvaka, ima najbolj zastarele stadione in enega najbolj skorumpiranih prvenstev. Nasilni navijači so se spremenili v pravo organizirano silo, nogometaši svobodno izražajo svoja rasistična stališča, ultrasi izpostavljajo simbole skrajne desnice in sedaj tudi napadajo sile javnega reda. To niso več huligani iz 80-ih let, ne gre za golo nasilje, meni nemški dnevnik, pač pa za boj za prevlado v nogometnem svetu. »Italija je ustvarila navijače, ki so se spremenili v teroriste,« meni *Frankfurter Rundschau*.

Tudi francoski *Le Figaro* piše zaskrbljeno o nasilju, ki spet pretresa svet italijanskega nogometa. Huligani sicer navijajo za lastno ekipo in sovražijo nasprotnike, vendar se brez problemov družijo za skupne nastope proti policiji, ki je njihov glavni sovražnik. Tako se je zgodilo, da so prejšnjo nedeljo na številnih stadionih skupaj vzklikali proti policiji, poroča pariški dnevnik.

Pa kar ostanimo pri francoskem desno usmerjenem dnevniku: *Le Figaro* piše tudi o predvčerajšnji parlamentarni uveljavitvi Prodijevega zaveznitva z odobritvijo finančnega zakona v senatu. Gre za izgubljeno rundo za Berlusconi, ki je že večkrat napovedal padec vlade, meni *Le Figaro*. Lider desnega zaveznitva je še vedno prepričan, da vlada ne bo trajala dolgo in da je večina pred razsodom. Berlusconi je stranka Forza Italia bo zato bo ta konec tedna imela vrsto pobud po vsej Italiji, da bi zbrala pet milijonov podpisov proti vladni zahtevi po sklicu takojšnjih volitev.

Tudi britanski *The Independent*

piše o konfrontaciji med Prodiem in Berlusconiem, vendar ocenjuje, da je lider opozicije verjetno pred še večjim izlivom kot premije. Kljub temu, da je vlada izgubila podporo 80 odstotkov državljanov, tako vsaj meni Berlusconi, mu ne uspe, da bi ji zadal odločilni udarec. In medtem ko bi Prodi že pred časom napovedal, da se bo umaknil iz politike ob zapadlosti mandata, je Berlusconi jeva prihodnost povsem negotova.

Pa še lepa novica iz evropskega parlamenta. Parlamentarna skupina, ki je doslej povezovala novofašiste, skrajne nacionaliste in desničarje, se je te dni dobesedno sesula, poroča britanski *The Guardian*, in sicer »po zaslugi« italijanske predstavnice Alessandre Mussolini. Zastopniki skrajne desnice niso mogli premostiti medsebojnih nacionalističnih nasprotovanj in njihova ksenofobija je privedla do propada lastne skupine v evropskem parlamentu. Dučejeva vnukinja je namreč izrazila oceno, da so Romuni zločinci, za katere je zločin

postal življenjski stil. Užaljeni pripadniki stranke Velike Romunije so izstopili iz skupnega parlamentarnega predstavništva, v katerem so skupaj s predstavnicami italijanske novofašistične stranke Azione sociale Mussolinijevo bili še pristaši Le Penovih francoskih ksenofobov, zastopnik koroškega glavarja Heiderja, britanski predstavnik skrajne desnice ter bolgarski in romunski nacionalisti. Zaradi odstopa petih romunskih predstavnikov pa je skrajnodedničarska evro-parlamentarna skupina padla pod prag 20 parlamentarcev iz 6 držav, tako so jo razpustili in so izgubili pravico do financiranja, poroča *The Guardian*. Londonski dnevnik navaja oceno nemškega evroparlamentarca Martina Schulza (ki ga je svojčas Berlusconi ozmerjal za nacističnim kapojem): »To, da je Internacionala ultranacionalistov propadla in da ne more več izkoriščati denarja evropskih davkoplačevalcev zato, da širi svojo ksenofobijo in neofašizem, je res dobra novica.«

Sergij Premru

ŠKEDENJ - Dan po servisni konferenci na deželi

Kocijančič (SKP): Jamstva za delovanje železarne

Lucchini-Severstal, 5,4 milijona evrov za znižanje onesnaževanja

Nadaljnje delovanje škedenjske železarne je bilo včeraj spet v središču tržaške kronike. Dan po servisni konferenci na deželi, po kateri kaže, da namerava deželna uprava izdati lastniku železarne, podjetju Lucchini-Severtal, integrirano okoljsko pooblastilo, je deželni svetnik Stranke komunistične prenove Igor Kocijančič vložil deželni vladi vprašanje, v katerem želi izvedeti, katera jamstva je posredovalo lastništvo jeklarskega obrata, da bi deželna uprava lahko izdala zahtevano pooblastilo, ki bi dejansko zagotovilo obratovanje železarne za nadaljnjih šest let, to je do leta 2014.

Podjetje Lucchini-Severstal je dan po servisni konferenci sporočilo, da bo vložila 5 milijonov 400 tisoč evrov za okoljsko sanacijo železarne. Z novimi ukrepi za omejitev onesnaževanja naj bi zadostilo zahtevam za pridobitev integriranega okoljskega pooblastila, preventivni posegi pa naj bi zadostili tudi predpisom, ki jih je izdalo tržaško javno tožilstvo ob preklicu zaplembe obrata letošnjega junija.

Preventivni načrt vsebuje osem projektov. Pet od teh zadevajo koksarno, ki naj bi še največ onesnaževala zrak. Eden od posegov se nanaša na plavž (gre za namestitve velikega sesalca zraka nad tirom razbeljenega železa, kar naj bi storili do konca decembra). Predviden pa je tudi sistem škropljenja premoga, da bi se izognili razpihovanju prašnih delcev in onesnaževanju, ki ga le-ti povzročajo.

Protesti proti delovanju železarne se medtem nadaljujejo. V tržaški športni palači bo v ponedeljek, 19. novembra ob 19.30 pokrajinska skupščina na temo: Od Milj do Trsta, dovolj z železarno; »da« zdravju in varnemu delu, proti aroganci dežele in pokrajine.

Škedenjska železarne spet v središču pozornosti

KROMA



V PONEDELJEK - Celodnevni forum

Turčija v Evropi

Ob 9. uri na Pomorski postaji - Prireja združenje Europa Cultura

Turčija v Evropi: tako je naslov celodnevnemu forumu, ki ga združenje Europa Cultura prireja v ponedeljek v dvorani Saturnia na Pomorski postaji v Trstu z začetkom ob 9. uri in ki bo predstavljal uvod v letošnjo izvedbo projekta Turki v Evropi. Če je bila lanska pobuda posvečena predvsem zgodovinskim in kulturnim stikom med Turčijo in Evropo skozi stoletja, bo letos težišče predvsem na razpravi okoli morebitnega vstopa Turčije v Evropsko unijo iz političnega, gospodarskega, kulturnega, pravnega, varnostnega in medijskega zornega kota. O tem bodo

govorili številni razpravljalci, med katerimi, če izvzamemo pozdrave krajevnih oblasti, velja omeniti npr. italijanskega veleposlanika v Turčiji Carla Marsilija in predsednika Inštituta za mednarodne zadeve Stefana Silvestrija. Osrednji dogodek bo predstavljala opoldanska okrogla miza o perspektivah turškega vstopa v EU, kjer bodo govorili predsednik deželne vlade Furlanije Julijske krajine Riccardo Illy, italijanska ministrica za evropske zadeve in zunanjo trgovino Emma Bonino in svetovalec turškega premiera za mednarodne odnose Egemen Bagis.

ŠOLSTVO - V torek predstavitev

Projekt Info

Za usposabljanje učiteljev na večjezičnih območjih

Vsodržavna agencija za razvoj šolske avtonomije (nekdanji Deželni zavod za pedagoško raziskovanje Irre) za Furlanijo Julijsko krajino prireja v torek na Pomorski postaji v Trstu z začetkom ob 9.30 celodnevni posvet ob predstavitvi rezultatov projekta Info. Gre za projekt, ki ga je s finančno podporo Evropske komisije v okviru programa Comenius 2.1 koordiniral ladinski pedagoški inštitut iz Bocna skupaj s številnimi partnerji iz Italije, Slovenije in Velike Britanije. Pobuda je bila namenjena ugotovitvi modela usposabljanja učiteljev, ki delujejo na večjezičnih

območjih, kjer so prisotni manjšinski jeziki, pri čemer so opravili raziskavo na enajstih območjih Evrope s prisotnostjo manjšinskih jezikov, sodelovalo pa je 50 šolskih ustanov. Na torkovem posvetu bodo predstavili rezultate raziskave, pa tudi evropski model usposabljanja, ki ga je oblikovala posebna delovna skupina. Poleg tega bodo predstavili še evropski tečaj usposabljanja za 20 učiteljev, ki so prihajali iz osmih območij Evrope s prisotnostjo manjšinskih jezikov, ter izbor projektov, ki so jih omenjeni učitelji izvedli v svojih šolah.

TRŽAŠKI SENATOR FORZE ITALIA - Po četrtkovem nesrečnem glasovanju v senatu o proračunu 2007

Antonione: »Rekel sem si, da sem "m.."«

»Sprva sem res pomislil na odstop, potem so me senatorji moje skupine prepričali, naj se premislim« - »V Trstu so v moji stranki res zlobni jeziki...«

Senator Antonione, kako ste spali?

»Kot vedno: dobro.«

Nobene nočne more zaradi tistega nesrečnega glasovanja v senatu?

»Sploh ne.«

Kaj se je takrat zgodilo v senatu?

»Nič posebnega. Bil sem eden od 70 ali 80 senatorjev, ki so zgrešili glasovati na enem od 715 glasovanj.«

Bila je res huda napaka...

»Na zadnjem, mnogo bolj pomembnem glasovanju o proračunu je sam načelnik Nacionalnega zavezništva Matteoli glasoval z vlado.«

Kaj to pomeni?

»Pomeni, da je v tistih treh, štirih sekundah, ki jih ima senator na razpolago za glasovanje, statistično zelo verjetno, da lahko pride do napake.«

Kdaj ste se zavedeli napake?

»Ko so me opozorili nanjo.«

Ali bi lahko z vašim »pravilnim«

glasom vlada padla?

»Absolutno ne!«

Ali ste se potem res razjokali?

»Ne! Bil sem le prehlajen, kot sem še vedno.«

Časopisi so tako pisali...

»Vi bi mi morali povedati, kaj pišejo časopisi.«

Potemtakem tudi ni res, da hočete odstopiti.

»Sprva sem res pomislil na odstop. Prepričan sem bil, da bi s tem nakazal mojo globoko nelagodje. Močno sem občutil svojo odgovornost.«

Potem ste se premislili...

»Prejel sem izraze solidarnosti naše skupine.«

Koga?

»Sam Schifani me je prepričal.«

Ali ste slišali Berlusconija?

»Berlusconi se ukvarja z resnejšimi zadevami.«

Pa vaš tržaški kolega, senator Camber?

»Nisem ga videl.«

Ali ste kdaj mislili, da vas bosta nekoga dne potolažila celo senatorka Stranke komunistične prenove Lidia Menapace in starosta Stranke italijan-

SENATOR ROBERTO ANTONIONE

KROMA



skih komunistov Armando Cossutta?

»Vedno sem imel odlične odnose s skoraj vsemi predstavniki "opozicije". Ker spoštujem ideje drugih. S Cossutto sva večkrat zelo spoštljivo razpravljala v zunanje-politični komisiji. Lidia Menapace je predsednica komisije za osiromašeni uran, katere član sem. Tudi z njo sem večkrat sodeloval.«

»Opozicija«, kot ji vi pravite, vam je bila, seveda... hvaležna.

»Več kot štirideset njenih predstavnikov mi je izrazilo solidarnost.«

Časopisi so pisali, da so vam tudi

prinesli kavico.

»Ne. Popoldne ne pijem kave. Ko sem zadnjič na podvečer pojedel kepico kavnega sladoleda, nisem spal celo noč...«

Sedaj se boste lahko nekaj dni odpočili v Miljah.

»Leto tega sem se preselil v Trst.«

Kaj vam je rekla žena?

»Da jemljem, kot vedno, vse zadeve preveč resno.«

Ali vas je okregala?

»Saj vam pravim: po njenem mnenju bi moral biti manj resen.«

Se je razjezila na vas po slovensko?

»Nеее...V slovenščini se razjezi le, ko je res hudo. Takrat rabi slovenske grde besede.

Zlobni jeziki iz vaše stranke tu v Trstu pravijo, da vaša napaka naj bi sploh ne bila... napaka.

»Kaj pa hočete: ko je nekdo navajen misliti slabo o nekemu drugemu, pomeni, da se v življenju obnaša slabo. Jaz navadno mislim o drugemu vse dobro.«

Namignili so tudi, da ste čestitali Folliniju, ko je zapustil Dom svoboščin...

Razstava o znanosti ERA na Pomorski postaji

Na Pomorski postaji bodo danes ob 11. uri slavnostno odprli razstavo o znanosti ERA, ki jo prireja združenje »Globo divulgazione scientifica« in je navadno posvečena štirim elementom; letos bo prišla na svoj račun zemlja. Razstava bo na ogled do 16. decembra 2007.

Brez meje: danes o predstavi SSG Samomorilec

Ob prvi produkciji nove sezone Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, komediji Samomorilec Nikolaja Erdmana, bodo gostje Martine Kafol v oddaji Brez meje glavni igralec Janko Petrovec, Nikla Petruška Panizon, Romeo Grebenšek in drugi člani ansambla SSG. Oddaja bo na sporedu na Televiziji Koper danes ob 18. uri.

Trio Melos bo oblikoval matinejo Muzeja Revoltella

Jutri bo v avditoriju Muzeja Revoltella ob 11. uri potekal drugi koncert iz niza jesenskih glasbenih matinej tega muzeja. Nastopil bo Trio Melos v sestavi Giuseppe Zuccon Ghiotto-klavir, Michele Lot-violina in Gianantonio Vieročelo, ki bo izvajal dela Ludwiga Van Beethovna in Franzja Schuberta. Vstopnina znaša pet evrov z možnostjo brezplačnega vodnega ogleda muzeja ob 10. uri. Koncertu bo sledila družabnost.

Horizontalna signalizacija v Naselju sv. Sergija

Občina Trst sporoča, da bodo - če bodo vremenske razmere to omogočale - od ponedeljka, 19., do petka, 23. novembra, v Naselju sv. Sergija med 8. in 17. uro potekala vzdrževalna dela na horizontalni cestni signalizaciji. Območja, kjer bodo potekala dela, bodo ob tej priložnosti ustrezno zaznamovana.

V Rossettiju koncert skupine American String Quartett

Tržaško koncertno društvo prireja v ponedeljek v gledališču Rossetti ob 20.30 koncert skupine American String Quartett, ki bo izvajal dela Haydna, Šoštakoviča in Schuberta.

»Nikoli mu nisem čestital. Njegove odločitve nisem odobral.«

Pomeni, da imate v vaši stranki v Trstu res zlobne jezike...

»Že dejstvo, da so anonimni, pomeni, da so zlobni.«

Dnevnik Libero vam je posvetil sočen glavni naslov na prvi strani: Il solito pirla.

»Tudi sam bi izbral tak naslov.«

Ali ste si res tako pravili po nesrečnem glasovanju?

»Seveda. Oziroma: čeprav sem diplomiral v Milanu in poznam pomen te besede, sem uporabil slično tržaško različico.«

Tisto, ki se začenja s črko »m«?

»Prav tisto!«

In ste uporabili tudi tisto drugo besedo, ki jo je bil svojčas že uporabil že Berlusconi in se začenja s »cogl...« in se konča z rimo vašega priimka?

»Tudi to sem uporabil. Sam sebi tako pravim, ko zagrešim kako tovrstno neumnost.«

Marjan Kemperle



DOLINSKA OBČINA - Občinska uprava nadaljuje s srečanji o upravljanju rezervata

Tudi gospodarstveniki o razvoju Doline Glinščice

Srečanje bo 29. novembra v gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu

Občina Dolina, upravitelj rezervata Doline Glinščice, nadaljuje s svojim ambicioznim projektom soudeleženega upravljanja rezervata.

Ena od glavnih značilnosti projekta Naravnega rezervata doline Glinščice, imenovanega Varco-Prehod, je večstopenjski pristop. Občinska uprava je zato priredila vrsto srečanj in sestankov s prebivalci, srenjami in tehnično-znanstveno skupino, ki nudi tehnično in pravno pomoč pri upravljanju rezervata, da bi dosegla čim večjo podporo dejavnikov na ozemlju.

Občinska uprava se je odločila tudi za stik z gospodarskimi kategorijami. Predstavnike krajevnega gospodarstva je povabila na sestanek, ki bo 29. novembra. Na plenarnem zasedanju bo občina povzela vse, kar je storil storila doslej. Občinska uprava bo tudi opisala naslednje korake, to se pravi vzpostavitev foruma. Srečanje bo v gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu ob 19.30 in se ga bodo lahko udeležili vsi občani in predstavniki gospodarskih dejavnosti.

Niz sestankov po vaseh in zasledkih se je zaključil 25. oktobra. Na srečanjih je občinska uprava

predstavila potek projekta, določeni so bili tudi občani, ki bodo predstavljali posamezna naselja. 7. novembra je potekalo drugo srečanje s srenjami, ki so bistveni akterji tega projekta. Na srečanju je potekala razprava o dejavnostih, ki jih bo treba opraviti, in dejanskih možnostih, ki jih vzpostavitev in pravilno upravljanje naravnega rezervata lahko doprinese na ozemlju. Predstavniki srenj so izkoristili priložnost in so predstavili predlog o perimetraciji rezervata. Občinska uprava bo predlog prav gotovo vzela v poštev, ko bo začela sestavljati načrt ohranjanja in razvoja, to se pravi temeljni dokument za upravljanje rezervata.

Dolinska občina je sprožila proces soudeležbe krajevnih dejavnikov, pri katerem je uporabila metodologije Agende 21. S tem si je zadala zelo ambiciozen cilj za upravljanje rezervata, kar pa zadeva še druga področja v njeni pristojnosti. Vsa ta dejstva pa bo tudi izboljšala odnose z občani. Naravni rezervat Doline Glinščice predstavlja dragoceno dediščino, ki jo je treba zaščititi in upravljati tako, da postane prava možnost za vse, ne pa omejitve.

Srečanj o upravljanju rezervata Doline Glinščice se je udeležilo mnogo občanov



Raz/seljani: v torek srečanje s Chiaro Ingrao

V okviru osmega niza, ki ga združenje Raz/seljani prireja na temo migracij, bo v torek v gledališču Miela ob 20.30 srečanje s Chiaro Ingrao ob predstavitvi njegovega dela *Il resto è silenzio*. Z Ingrao se bosta pogovarjali Gabriella Musetti in Azra Nuhefendić, nastopila pa bo tudi igralka Barbara della Polla.

Srečanje o poljski pesnici Wisławi Szymborski

Krožek Generali, tržaški Pen klub in združenje Iniziativa europea prirejajo v torek v prostorih krožka zavarovalnice Generali na Trgu Duca degli Abruzzi 1 ob 17.30 srečanje o poljski pesnici Wisławi Szymborski, ki jo bo predstavila tržaška pesnica in časnikarka Mary Barbara Tolusso. Srečanje spada v okvir literarnega niza Drugi pogled - pesnice prebirajo pesnice.

V centru Veritas o praznikih v judovstvu

V sredo bo v centru Veritas v Ul. Monte Cengio 2/1a ob 18.30 prof. Elio Cabib z Univerze v Vidmu predaval na temo Praznik v judovstvu. Predavanje spada v okvir niza srednjih srečanj centra Veritas, ki so posvečena tematikama časa in praznika.

TRG SV. ANTONA - Pod šotorom

Sejem sladko-slanih dobrot

Do nedelje na ogled in na prodaj značilne praznične sladice in slane specialitete



Po čokoladi tradicionalne praznične sladice s slano predjedjo: na Trgu sv. Antona, v šotoru, kjer je pred dnevi dišalo po »mittel« čokoladi, so do nedelje na ogled in seveda prodaj sladice, ki so značilne za naše kraje v raznih prazničnih obdobjih. Za širše tržaško območje ob koncu leta so to predvsem potice v raznih variantah (z vzhajanim ali vlečnim testom), pince in podobno, tem pa so dodane še razne vabljive sladkarije. »Sladki« sejem bo odprt do nedelje, in sicer med 10. in 20. uro, pod šotorom pa so našli prostor še proizvajalci mesnih izdelkov, ki gredo sicer v promet in slast čez celo leto. Nedvomno bodo tudi najrazličnejše salame in siri našli prostor na praznični mizi, regionalno zastavljena ponudba pa je zaenkrat pri kupcih priljubljena, kot kaže tudi tokratni obisk. Sicer pa se tovrstne pobude kar vrstijo, zaenkrat pa ne kaže, da bi bile Tržačanom odveč, čeprav organizatorji navadno podajo obračun obiska, ne pa tudi prodaje.

POLEMIKA - Po zavrnitvi proračunskega dopolnila v senatu

Desnica: Za bencin je vsega kriva Illyjeva uprava Evropsko direktivo pa je osvojil Berlusconi...

Čeprav je bilo že zdavnaj jasno in znano, da ima neobdavčeni bencin štete dneve, nekateri še vedno vztrajajo, da gre za diskriminacijo na račun Trsta, Gorice in obmejnih občin v demske pokrajine. Stvar je spet postala aktualna, potem ko je senat zavrnil proračunsko dopolnilo senatorja stranke Forza Italia Roberta Antonioneja. Tudi če bi senat sprejel ta amandma, bi bil režim prostocarinskih goriv vsekakor pod velikim vprašajem.

Evropska unija je že 27. oktobra 2003 izdala direktivo, ki ukinja vse tovrstne bonitete, vključno s poceni bencinom. Takrat je bila na oblasti Berlusconijska vlada (Antonione je bil podtajnik na zunanjem ministrstvu), v njenem imenu je to evropsko direktivo formalno sprejel tedanji okoljski minister Altero Matteoli (Nacionalno zavezništvo). Kljub temu je Rim, ob tistem privoljenju Bruslja, ohranil ta davčni režim in to tudi po 1. maju 2004, ko je Slovenija postala članica Evropske unije. Čeprav je bil v kričnem nasprotju z vsemi evropskimi zakoni, je neobdavčeni bencin ostal v veljavi do danes, tudi potem ko je Dežela uvedla t.i. deželni bencin (ista cena kot v Sloveniji).

Desna sredina sedaj napada Prodijevo in Il-

lyjevo vlado ter govori celo o neki zaroti proti Trstu. Slišati je tudi obtožbo, da so v Rimu in na deželni ravni celo klonili pred pritiski Slovenije, ki resni na ljubo ni nikoli odločno postavila tega vprašanja, čeprav ga bi lahko. Desnica tudi pravi, da so za evropska določila »plačali« le v Trstu in v naši deželi, saj bodo v Dolini Aosti in v nekaterih krajih Lombardije na meji s Švicco še naprej prodajali poceni bencin in plinsko olje.

Bitka vsekakor še ni stoodstotno izgubljena. Italijanska vlada (zadevo spremlja tudi podtajnik na ministrstvu za mednarodno trgovino Miloš Budin) skuša na evropski ravni dobiti pooblastilo za ohranitev brezcarinskega bencinskega režima, za kar je potrebno soglasje vseh 27 članic Evropske unije. To pa ni ravno enostavna zadeva. Če bi podaljšala sedanje bonitete, Italija realno tvega visoko globo EU.

Deželna odbornica Michela Del Piero je sinoči znova zavrnila vse očitke in obtožbe, ki prihajajo iz vrst desnice. Dodala je, da je deželna vlada v tem trenutku raje zaščitila t.i. deželni bencin, to se pravi postopne popuste (odvisni so od razdalje od meje s Slovenijo), ki veljajo na celotnem deželnem ozemlju.



Z novim letom bodo pri nas najbrž prodajali le t.i. deželni bencin (Kroma)



FILMI - Ob robu festivala Scienceplusfiction pogovor z režiserjem Joejem Dantejem

»Izbral sem televizijo in delam to, kar hočem«

Dante (ali »temna stran Spielberga«) je včeraj prejel nagrado za življenjsko delo

Častni gost festivala znanstvene fantastike Scienceplusfiction je došel v Trst. Joe Dante, po mnenju številnih izvedencev eden najbolj originalnih in hkrati podcenjenih hollywoodskih režiserjev, je včeraj uradno prejel nagrado za življenjsko delo »Urania d'argento«, ki ga festival v organizaciji združenja La Cappella Underground ponuja v sodelovanju z osrednjo italijansko revijo znanstvene fantastike Urania.

Joe Dante se je rodil v New Jerseyju pred 61 leti. Kariero je začel pod mentorstvom producenta Rogerja Cormana, čarovnika nizkocenovnih produkcij New World Pictures, ki je odkril mnogo talentov: naj omenimo samo Francisca F. Coppola, Martina Scorseseja, Jamesa Camerona in Rona Howarda. Joe Dante pravi, da so nekateri Cormanovi varovanci prešli v svet velikih produkcij, drugi pa so ostali na področju t. i. svobodnih »B-Movies«. Sam se je po lastnih besedah sprva slučajno znašel v prvi skupini, nato pa se je vrnil v krog, kateremu pripada. Led je prebil leta 1975 s filmom Hollywood Boulevard, nato je na Cormanovo pobudo v enem mesecu ustvaril film Piranha, ki je doživel lep uspeh. Vstopil je v krog velikih družb in ustvaril filme The Howling (Rjovenje), Twilight Zone, Gremlins, Explorers, Innerspace (v Italiji Salto nel buio), The 'burbs (Podeželje) in Gremlins 2. Nekateri od teh načrtov niso bili dobičkonosni in vrata velikih »studiosov« so se spet zaprla. Leta 1993 je po dolgem iskanju sredstev uresničil samostojni film Matinée, na prošnjo Stevena Spielberga je leta 1997 zrežiral film Small Soldiers (Mali vojaki), zadnji celovečerec Looney Tunes (2003) pa ga ni zadovoljil. Po pogostih sporih s producentskimi hišami se je na zadnje zatekel k televiziji, sodeloval je tudi s serijama Masters of Horror in CSI: New York. Zelo priljubljeni so njegovi filmski in drugi oglasi.

Včeraj se je prijazni režiser pogovarjal s tržaškimi oboževalci. O stavki scenaristov, ki je že spet zaustavila hollywoodsko proizvodnjo, je povedal, da se problem tiče vseh: »nihče ne ve, kakšna bo prihodnost. Tudi filmske družbe skrbijo, kaj bo, saj ne vedo, ali bi investirale v DVD, v satelitsko ali pa spletno proizvodnjo. Na vprašanje, zakaj se njegov jedki slog tako razlikuje od Spielbergove »politične korektnosti«, je odgovoril, da gre najbrž za način mišljenja: »Gremlinse so opisali kot "temno stran E.T.-ja". Steven je optimist in morda ima prav, saj je žel ogromno uspehov«. Pred njim je sedel Alfredo Castelli, izumitelj Martina Mystèrea. »Stripi so name veliko vplivali. V vsakem svojem filmu vidim elemente iz risane sveta« je dejal režiser.

Mr. Dante, kakšen se vam zdi festival, ki vam podeljuje nagrado za življenjsko delo?

Zelo sem počaščen. Za obstoj tržaškega festivala (oziroma njegovega predhodnika) sem izvedel davnega leta 1963, ko sem o njem bral na straneh revije Variety.

Če se zazrete v preteklost: s katerim filmom ste bili doslej najbolj zadovoljni, katere stvaritev pa vas je na koncu razočarala?

Film, o katerem menim, da ga bolje ne bi mogel narediti, je Innerspace. Načrt se mi je na začetku zdel zapleten, zato sem bil z rezultatom zelo zadovoljen. Največje razočaranje pa je bil film Looney Tunes, v katerem sobivajo resnični igralci in risanke.

Zakaj pa?

Filmska družba (Warner Bros., op. p.) se je nekoliko vmešala. Spremenila je začetek, sredino in konec filma. (smeh) A kljub temu ljubim vse svoje filme, kot lastne sinove. Seveda imam raje težje, bolj poredne filme.

Kaj menite o filmih, čigar grafika se približuje videoigricam ali risankam?

Danes se v Hollywoodu vlaga predvsem v tehnologijo, do igralcev je manj pozornosti. Filmi, kot sta recimo 300 in novi Beowulf, nimajo nič realističnega. Vse je ustvarjeno z računalnikom in z najnovejšo tehnologijo. Celotni igralci niso resnični: protagonist filma 300 ni lepotec, v filmu pa ima čudovit videz.

Zrasli ste s Cormanom. Po katerem režiserju pa ste se zgledovali?

Navsezgodaj so me očarali klasiki: Ford, Hawks, Kurosawa. Pozneje sem vzljubil še druge, tudi Federica Fellinija in Maria Bavo. Ž leti sem si nabral ogromno »najljubših« režiserjev: če ljubiš filme, jih moraš gledati čim več in se pogosto zaljubiš. Mnogo režiserjev ustvari samo en dober film, a to je zadosti, da se zapišejo v zgodovino in v srca gledalcev.

V zadnjih letih se ukvarjate bolj s televizijo. Katere razlike zaznava režiser, ki preide z velikega na mali ekran?

Razlike so že pri snemanju, saj mora biti na malem ekranu vse večje. Igralcem in snemalcem stalno kričim, naj se približajo. Na splošno pa moram povedati, da je v svetu televizije mnogo manj zunanjih interferenc. V glavnem lahko delaš popolnoma sam in uresničiš skoraj vse, kar se ti zahoče. Ko delaš filme za velike družbe je vmes mnogo denarja, zato je pritisk nate velik. Ob tebi se pojavljajo ljudje, ki ti pravijo, kaj bi moral po njihovem narediti, kako naj bi snemal sceno, kako naj bi se film razvijal. Tako delo ni zelo zabavno.

Aljoša Fonda

Joe Dante, »oče« Gremlinov in Malih vojakov

KROMA

FILMI - Predzadnji festivalski dan

Danes v ospredju Moebiusovi stripi

Festival znanstvene fantastike se bliža zaključnemu vrhuncu. Današnja zvezda bo slavni francoski ustvarjalec stripov Jean Giraud, bolje znan s psevdonimom Moebius. Izumitelj lika Blueberry je v 70. letih navduševal bralce s svojo bujno domišljijo in fantastičnimi zgodbami, pozneje je sodeloval tudi pri filmskih mojstrovinah, kot so Alien, The Abyss in Le cinquième élément (Peti element). Ob 11.30 se bo srečal z navdušenci v hotelu Continentale (Ul. S. Nicolò 25). Ob francoski in sovjetski

»znanstveno-fantastični« proizvodnji bodo danes predvajali film Gordona Douglasa iz leta 1954 Them! (ob 0.15), katerega bo predstavil Joe Dante, pa tudi 4 filme, ki se potegujejo za končno nagrado Asteroid (razglasitev bo jutri ob 20.30). Program predzadnjega dne ponuja v Cinecityju kar 13 celovečercov: prvi bo Dantejev Matinée ob 15. uri, zadnji pa The Call of Cthulhu, povzet po povestih Howarda P. Lovecrafta, ob 0.30. Na sporedu je še selekcija kratkih filmov, ki bodo na platnu od 20.15 dalje.

V gledališču Miela Obraznava Petra Weiss

Nocoj se bo v Gledališču Miela zaključila osma izvedba festivala sodobne glasbe Luigi Nono s predstavo Obraznava (Die Ermittlung) avtorja Petra Weiss, za katero je izvirno glasbo napisal skladatelj Luigi Nono. Začetek ob 21. uri.

Predstava v gledališču La Barcaccia

V okviru gledališke sezone La Barcaccia bo danes in jutri v gledališču pri salezijancih v Istrski ulici 53 gostovala gledališka skupina Lucio Corbato iz Starancana s predstavo Amici per la pelle v režiji Andree Fantinija. Nocojšnja predstava se bo začela ob 20.30, jutrišnja pa ob 17.30.

Aristofanova komedija Mir v gledališču pri Sv. Ivanu

V gledališču pri Sv. Ivanu v Ul. S. Cilino 99/1 bo danes in jutri gledališka skupina Teatro Incontro nastopila s Aristofanovo komedijo Mir v režiji Elisabette Gustini in z izvirno glasbo Lorenza Castellarina. Nocoj bo predstava ob 20.30, jutri pa ob 17. uri.

Srečanje o načinih življenja Judov in katoličanov v Italiji

V okviru tedna, posvečenega pomenu sodobnega judovskega življenja in kulture bo jutri v muzeju Carlo e Vera Wagner v Ul. Del Monte 7 javno srečanje na temo Judje in katoličani v Italiji: zasebni in javni načini življenja. Pobudo prireja Deželni inštitut za judovsko kulturo pod pokroviteljstvom tržaške judovske skupnosti in muzeja Carlo e Vera Wagner ter v sodelovanju z inštitutom Il Pitigliani in s podporo Dežele Furlanije Julijske krajine.

Srečanje o zgodovini pomorskega Trsta

V pomorskem muzeju v Ul. Campo Marzio 5 bo v ponedeljek ob 18. uri srečanje na temo Po vojni mir na dnu morja, posvečeno odстранjevanju min v Tržaškem zalivu po drugi svetovni vojni. O tem bodo govorili Marina Rosi ter Roberta Vlahov-Vitrotti in Valentino Vitrotti, ki bosta tudi predvajala svoj film Mine alla deriva. Srečanje se bo zaključilo s predvajanjem reportažnega dokumentarca Marca Buzziola Il Barone sommerso ob 80-letnici potopitve ladje Baron Gautsch. Šlo bo za drugo srečanje iz niza Trst, zgodovina pisana na vodi, ki ga v sodelovanju z odborštvom za kulturo Občine Trst in ob podpori podjetja Sammer & Co. shipping prireja okoljevarstveno združenje Marevivo.

BOLNIŠKO-UNIVERZITETNO PODJETJE - Srečanje z novinarji

Z umivanjem rok preprečevati okužbe

Kot je včeraj poudaril direktor Združenih bolnic Zigrino, je to najenostavnejši in najhitrejši način, na katerega pa je - kot kaže - potrebno opozarjati



Včeraj so razstavili tudi gradivo

KROMA

Higiene rok in obvladovanje okužb bosta poslej v središču ozaveševalne kampanje, ki jo pripravlja tržaško Bolniško - univerzitetno podjetje. Vse preveč bolnic se namreč oglašajo s problemi, ki jih povzročajo številne okužbe, kar pa se da preprečiti denimo že s primerno higieno rok. O tej temi je na včerajšnjem srečanju z novinarji v katinarski bolnišnici v družbi drugih kolegov spregovoril generalni direktor Združenih bolnic v Trstu Franco Zigrino, ki je uvodoma dejal, da želijo z novo kampanjo ozaveševati širšo javnost, bolnike in zlasti zdravstvene delavce o pomenu rednega in skrbnega umivanja rok v bolnišnicah. Umivanje rok je, kot je še dodal Franco Zigrino, najenostavnejši in najhitrejši način za preprečevanje okužb v bolnicah. Kampanja z naslovom »Le mani pulite per cure molto più sicure«, ki v prvi vrsti želi preprečiti širjenje raznih okužb, je rezultat širšega deželnega projekta in timskega dela, katerega namen je večja bolnišnična higiena v vseh

tržaških zdravstvenih ustanovah.

To tematiko bo v prihodnjih dneh mogoče splošno poznati preko informativnih plakatov in manjših brošur, v katerih bodo omenjeni procesi, ki so pomembni za širjenje in preprečevanje okužb. Občani, bolniki in zdravstveni delavci bodo na enem mestu dobili koristna navodila za higieno rok v bolnišnicah in ostalih zdravstvenih ustanovah. Razkuževanje rok oz. umivanje rok s primernimi geli je namreč osnovni način higiene rok, saj z razkuževanjem rok bakterije popolnoma uničimo. Adele Maggiore, koordinatorka komisije za bolnišnične infekcije, je na včerajšnjem srečanju izpostavila, da je osnovna higiena rok večkrat zapostavljena in za marsikoga žal še vedno banalna tema. Govornica je to trditev zavrnila z argumentom, da je higiena rok še kako pomembna, saj se, kot je navedla Maggiorejeva, na vsakem kvadratnem centimetru bolniške kože nahaja več tisoč bakterij, škodljivi mikroorganizmi pa so prisot-

ni tudi na koži zdravih oseb. Kot primer je govornica navedla rutinsko delo zdravstvenih delavcev, ki vsakodnevno po nepotrebnem prihajajo v stik z okužbami (preko merjenja telesne temperature ali krvnega tlaka obolelih oseb), številni mikroorganizmi pa se nato prenašajo na druge subjekte. Prav zato je razkuževanje rok osnovni način higiene rok, ki je na prvem mestu med ukrepi za preprečevanje prenosa okužb in izbruha epidemij, so še povedali na včerajšnji uradni predstavitvi nove ozaveševalne kampanje.

Od prihodnjega tedna dalje bodo torej v bolnicah (na vseh oddelkih katinarske in tržaške glavne bolnice) preko plakatov in informativnih brošur pozivali bolnike, medicinske sestre, zdravnike in obiskovalce, naj si čim bolj pogosto in temeljito umivajo roke, saj umivanje ostaja, kot smo že omenili, najpreprostejši in najcenejši ukrep za ustavitve širjenja bolnišničnih okužb, hkrati pa ostaja tudi učinkovit ukrep za zmanjšanje odpornosti bakterij. (sč)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Tomaž Ban o abonmajski kampanji

»Po predvidevanjih bomo presegli lansko število abonementov«

Nova verzija sistema je v blagajniški program vnesla slovenske šumnike - Nekaj kritik na račun mladih »piarovcev«

O uspehu vsake gledališke sezone nedvomno odloča tudi njena abonmajska kampanja. V Slovenskem stalnem gledališču je letošnja stekla v začetku oktobra, v teh dneh pa se zaključuje. Že tri leta jo usmerjata in pravzaprav oblikujeta ravnatelj Tomaž Ban ter umetniški vodja Marko Sosič. O dosedanjih rezultatih smo izvedeli iz pogovora s Tomažem Banom.

Kakšen je odziv na letošnje abonmajsko kampanjo?

Na splošno kar dober. Posebno pozornost smo letos posvetili kategoriji, ki je bila doslej precej slabo zastopana, to je mladim (predvsem tistim med 19. in 30. letom), pri katerih beležimo danes viden porast prisotnosti. Njihov odziv na kampanjo je bil pozitiven in tega se res zelo veselimo. Sicer smo se letos posvetili tudi skupinam zaposlenih pri istem podjetju in celnejši abonma namenili torej tudi velikim slovenskim firmam in pa solnikom.

Z definitivnimi številkami seveda še ne razpolagamo, predvidevam pa, da bomo lansko število abonementov presegli, saj

je bil trend zadnjih treh let tak. Sicer pa ne bi bil rad preveč optimističen, tako da bom raje počakal do ponedeljka.

Kaj pa zamudniki? Do kdaj si lahko zagotovijo udobno mesto v gledališču?

Po predpisih lahko zadnji abonma prodamo na večer zadnje abonmajske ponovitve otvoritvene predstave, to je v ponedeljek ob 19.30 (red K); pred ali po predstavi bo tako še čas za vpis abonmaja. Lani smo namreč uvedli poseben red K, ki ponuja več ugodnosti: italijanske nadnapise, predstava se začne ob 19.30 in je navadno na sporedu na delavnik, nenazadnje pa predvideva tudi varstvo za otroke; slednje smo letos razširili tudi na nedeljski, popoldanski abonma (ob 16. uri). Naj še opozorim, da je danes na sporedu predstava, ki spada v red T z italijanskimi nadnapisi.

Same pozitivne novosti torej...

Pravzaprav je bilo tudi nekaj manjših težav birokratskega značaja pri tiskanju oziroma pri izdaji abonmajev in zato se

abonementom res opravičujem. Za to težavo pa se v resnici skriva pomembna pridobitev za gledališče. Lani smo ubrali birokratsko precej zapleteno pot, da bi naš elektronski sistem, ki upravlja blagajno, lahko upošteval tudi slovenske šumnike in letos smo končno pred začetkom sezone to formalno tudi dosegli. Definitivno verzijo programa, ki ga uporablja blagajniški sistem, je moral odobriti pristojni davčni urad, postopek pa je bil izredno dolg, zaradi česar smo zamudili predvidene termine. Tako smo tiskanje abonmajev pogladi razmeroma pozno, zamuda pa je prinesla č-j, ž-j, in š-j je v sistem in tako dopolnila imena naših abonementov.

Abonmaje ste prodajali tudi v sklopu žurov. Kako se je pa ta poteza obnesla?

Ob takih priložnostih smo dejansko abonmajsko kampanjo doslej samo promovirali, tokrat pa nekaj abonmajev tudi prodali. Za to je bila zadolžena skupina mladih poverjenikov, ki se je pri tem zelo dobro izkazala. Ob velikem večeru za mla-

TOMAŽ BAN

KROMA



de v SSG je bilo na primer potrjenih oziroma prodanih okrog deset abonmajev, kar predstavlja za naše pojme 1% vseh abonmajev, saj se naš standard suče okrog 1000 abonementov.

Povrnimo se k mladim poverjenikom oziroma »piarovcem«, ki so bili zadolženi za kontaktiranje starih abonementov in iskanje novih... Slišati je bilo veliko kritik na njihov račun, češ da niso svoje naloge opravili brezhibno oziroma da so si morali nekateri stari abonenti kar sami poskrbeti abonma.

Ne gre za profesionalce, čeprav so za njihovo delo plačani. Do manjših težav je sicer prišlo vsako leto: eni so svoje delo dobro opravljali, drugi pa nekoliko slabše. Ekipa se iz leta v leto spreminja, saj se nekateri izmed njih zaposlijo, drugi pa nimajo več časa. Letos smo mladim na primer dali na razpolago gledališče, jim prepustili organizacijo praznikov in jih predstavili tudi na straneh Primorskega dnevnika; vsak od njih je imel svoj seznam abonementov in porazdeljeni so bili po skupinah, katerim so načelovali še koordinatori.

Premiera je bila izredno dobro obiskana... Bo tako tudi v prihodnje?

Še boljše! V vsako predstavo je vloženega izredno veliko truda in vsi v hiši zaslužijo veliko pohvalo za opravljeno delo. Naš kolektiv je sorazmerno z našo publiko in z našim gledališčem dokaj majhen, ravno tako je majhno tudi igralsko jedro, ki šteje sedem igralcev in okrnjena je tudi tehnična ekipa. Kljub temu pa včasih delamo čudeže...

Sara Sternad

TRŽAŠKA PLANINSKA DRUŠTVA - Skupna prireditev

Nives, Roman in Daulagiri

Znana alpinista sta na tržaški univerzi predstavila dokumentarec o »beli gori«



Nives Meroi in Roman Benet z gostitelji

KROMA

Belina in nič drugega na obzorju, je nekoč zapisal Rimbaud, z njegovim verzom pa sta alpinista Nives Meroi in Roman Benet naslovila dokumentarec, v katerem sta s sliko in besedo opisala svoje »potepanje« po himalajski gori Daulagiri. Njeno ime je v antičnem sanskrtu pomenilo »bela gora« in kot si ni težko predstavljati, vlada tudi na njenem vrhu le »belina in nič drugega na obzorju« ...

Nives in Roman sta bila v četrtek zvečer gosta treh tržaških planinskih društev - dveh sekcij združenja CAI (Alpi Giulie in XXX Ottobre) ter Slovenskega planinskega društva Trst. Spremljala sta ju alpinist Luca Vuerich, ki se je udeležil številnih njunih odprav, ter Leila Meroi, Nivesina sestra, ki je med vzponom na Daulagiri monitorirala psihofizično počutje alpinistov. In z izsledki svojih raziskav tudi diplomirala na videmski univerzi.

V veliki konferenčni dvorani H3 tržaške univerze se je zbralo res veliko ljubiteljev gora ali preprosto obču-

dovalcev trbiškega para, ki je že dosegel deset osemstisočakov, največ v zgodovini alpinizma. Po uvodnih pozdravih organizatorjev (predsednikov Marinke Pertot, Maria Privileggi in Giorgio Godine ter Erika Švaba, koordinatorskega projekta MONTI, v sklopu katerega je bilo srečanje organizirano), je glavno besedo imel dokumentarec. Nives in Roman sta v njem opisala svoj vzpon na »belo gor«, ki se je začel na osemsto metrih nadmorske višine, sredi riževih polj in nepalskih vasi, ter se zaključil na 8.157 metrih ...ali deset metrov pod vrhom. Nives, Roman in Luca so namreč tako rekoč »zgrešili« vrh, zaradi snežnih neviht in nestabilnih ledenih plošč pa so tistih deset metrov, ki jih je ločevalo od vrha, prehodili šele leto kasneje. Iz njihovega pripovedovanja je bilo razbrati, da jih neuspeh ni pretirano prizadel. Nekdo je nekoč zapisal, da je pot veliko pomembnejša od cilja, Nives in Roman pa sta to pot zelo učinkovito opisala v svojem filmu. Pot, ki jih je v druž-

bi skupine prijateljev-trekingašev peljala skozi čudovito naravo, v osrčje ozemlja, ki ga upravlja maoistična frakcija: vojna med maoisti in državo je v skoraj splošni brezbriznosti svetovne javnosti terjala že dvanajst tisoč žrtev. Pot, ki jih je po čudovitih gozdovih peljala proti vse bolj strmim grebenom, vse do baznega tabora, v katerem so zaradi slabih vremenskih razmer preživeli marsikateri dan v popolnem brezdelju. Od koder so nekajkrat poskušali osvojiti vrh in naposled dosegli »drugi najvišji vrh«, kar so z razliko od marsikatero odprave tudi takoj priznali. Nives, Roman in Luca so prepričani, da se pošteni alpinisti ne morejo lagati sami sebi, čeprav »je danes himalajski alpinizem nekoliko v dekadenci« in si osvojitve vrha marsikdo celo izmisli. Vsak sledi pač lastni vesti. Alpinistična trojka Nives-Roman-Luca medtem začnejo novo avanturo in bo decembra naskakovala himalajsko goro Manaslu. Za Nives in Romana bi to bila enajsta po vrsti ... (pd)

JUBILEJ SILVANE MALALAN

Še na mnoga leta, draga Silvana!

Dočakati pomemben življenjski jubilej drage osebe je vselej radosten dogodek, tudi če se jih je nabralo osemdeset, z njimi pa tudi kakšna neizbežna nadloga. Danes se ob njenem prazniku veselimo z našo Silvano Malalan in kar nekaj nas je, ki poleg seveda njenih bližnjih, na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji lahko govorimo o »naši« Silvani.

Silvana Malalan priklicuje v spomin nek čas, ki mlajšim razumljivo ne pomeni veliko, ker ga niso doživeli. Vsaj dve generaciji pa dobro vesta, kaj so za našo skupnost v Italiji pomenila povojna desetletja, v katerih je bila z velikim idealizmom in žrtvami, ki si jih je danes težko predstavljati, zgrajena trdna podlaga za vse, kar danes obstaja v našem življenju.

Silvana je značilen otrok tiste generacije, kateri vsi poznejši rodovi pri nas dolgujejo veliko. Po rodu z Opčin, iz znane in zavedne družine Malalanovih, se je le malo več kot odrasčajoči otrok že vključila v narodnoosvobodilno gibanje. Kot partizanska kurirka je opravljala tvegane in odgovorne naloge, njene poti so šle s Tržaškega preko Krasa vse do Trnovskega gozda. Osvoboditev jo je našla v prvih vrstah naprednega mladinskega gibanja, aktivno je bila vključena v tedanjo Slovensko-italijansko antifašistično unijo in druge organizacije. Nekaj časa je bila po vojni zaposlena na tedanjem jugoslovanskem konzulatu v Trstu, potem na podjetju Uljov, nakar se je od ustanovitve dalje vključila v Slovensko kulturno gospodarsko zvezo, kjer je bila zaposlena vse do upokojitve leta 1968.

Beseda »zaposlena« pa gotovo pomeni daleč premalo glede na vse to, kar je Silvana za kaka tri desetletja pomenila za to organizacijo. Čeprav ni nikoli imela navzven vidnih vodilnih funkcij, je bila s svojo profesionalnostjo, delavnostjo in visoko moralno držo gotovo ena najvplivnejših osebnosti v organizaciji. Mimo Silvane enostavno nisi mogel, pa naj je šlo za takšno ali drugačno pobudo, sleherniku je vzbujala skoraj nekakšno strahopošтовanje, kar se dogaja ljudem, ki v svoje delo globoko verjamejo in ga pojmujejo kot poslanstvo.

Med Silvanine delovne značil-



nosti vsekakor sodita velika skromnost in smisel za dobro gospodarjenje, kajti bila je priča trdim časom, v katerih o kakšnem obilju v manjšinskem življenju ni bilo govora, prej nasprotno. In kdor je videl hude čase, ve, da se lahko suhe krave povrnejo, tudi ko kaže na bolje. V tem pogledu je bila Silvana dolga leta s svojim zgledom izvrsten pedagog svojemu okolju, morebitni petelinčki so se kar samedejno unesli.

Pa še eno svetlo lastnost ima naša Silvana, morda zanjo najznačilnejšo. Namreč, veliko humanost in skoraj samaritansko ljubezen do bližnjega. Vsakozki je posvečala veliko pozornost ostarelim, nekdanjim borcev in aktivistom in nasploh vsem, ki so kakorkoli potrebnih pomoči. Najbrž ni zgrešeno trditi, da je prav s svojo aktivnostjo, ki je bila v začetku bolj sad njene individualne občutljivosti, postavila temelje vsemu, kar je danes v okviru SKGZ aktivnega na področju socialne.

Večkrat bi se bilo treba spomniti na to, koliko skupnost dolguje ljudem, kakršna je Silvana Malalan. Ljudem, ki jim ni do vidljivosti in slave, ki jih ne zanima spremenljivi lesk funkcij in družbenih vlog, pač pa dajejo vse svoje moči in spodobnosti na razpolago ljudem, zato da neka skupnost uspeva in raste. Dokler bomo imeli še kakšno Silvano ali njej podobno, smo lahko prepričani, da so temelji trdni in zdravi. Jubilantki ob današnjem slavu iskreno čestitamo in ji kličemo še na mnoga leta.

Dušan Udovič



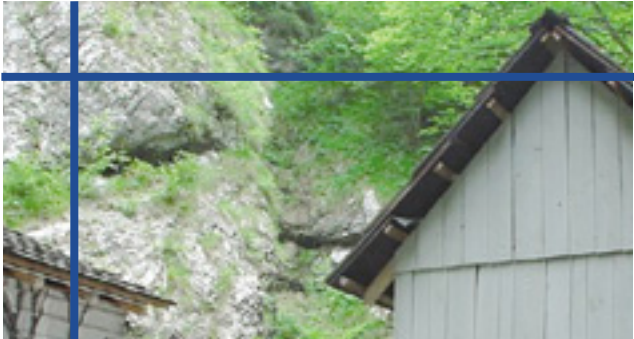
BAZOVICA - Gospodarska zadruga

Otroški zbor A. M. Slomšek v dobrodelne namene



Številno občinstvo se je v nedeljo, 4. novembra ob 18. uri zbralo v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici in se tako odzvala povabilu otroškega pevskega zbora Anton Martin Slomšek ter prisluhnila malim pevcem, ki so v okviru prvega dobrodelnega koncerta v korist sirotišnice v Bijeli (Črna gora) zapeli pod vodstvom Zdenke Kavčič Križmančič in ob klavirski spremljavi Tamare Razem. Prisotnim je izrekla dobrodošlico Lucija Čač, ki se je poleg pozdravnih besed še zahvalila občinstvu za prisotnost in vsem, ki so pripomogli k organizaciji večera. Program je obogatil glas Martine Feri ob sprem-

ljavi Iztoka Cergola z repertoarjem slovenskih, italijanskih in angleških pesmi. Gost večera, slikar Beno Znidaršič je svoje umetniško delo, narisano z usti, predal prodaji na dražbi in s tem prispeval k celotnemu izkupičku večera dodeljenemu otroški sirotišnici v Hercegnovem. Dvorano Gospodarske zadruge so krasile rožice ročno delo otrok pevskega tedna, ki so vodile prisotne še do prostovoljnih prispevkov. Take in podobne bodo orisale še vrsto dobrodelnih koncertov v korist tistim, ki se jim je nitka sreče pretrgala, z upanjem, da se jim bo izglubljeni nasmeh spet povrnil. (B.G.)



POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka	26359
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	700246
Banca di Cividale Kmečka banka	404860
Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi)	12970S



Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 17. novembra 2007 GREGOR

Sonce vzide ob 7.06 in zatone ob 16.33 - Dolžina dneva 9.27. Luna vzide ob 12.59 in zatone ob 23.09.

Jutri, NEDELJA, 18. novembra 2007 ROMAN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 8 stopinj C, zračni tlak 1018 mb dviga, veter 34 km na uro, vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 39-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 13,2 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 19., do sobote, 24. novembra 2007
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg sv. Ivana 5 - 040-631304, Ul. Alpi Giulie 2 - 040-828428, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040-271124, Sesljan - 040-208731- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg sv. Ivana 5, Ul. Alpi Giulie 2, Oširek Sonnino 4, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040-208731- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Oširek Sonnino 4 - 040-660438.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nučnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.15, 23.00 »In questo mondo libero«; 19.00, 21.00 »La giusta distanza«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La leggenda di Beowulf«.

ARISTON - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Il vento fa il suo giro«.

CINECITY - 15.15 »Ratatouille«; 17.30, 19.45, 22.00 »Lo spaccacuori«; 19.45 »I vicerè«; 15.10, 17.30, 22.00 »Come tu mi vuoi«; 14.35, 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Matrimonio alle Bahamas«; 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »La leggenda di Beowulf«.

EXCELSIOR - 16.00, 18.30, 21.00 »Elisabeth - The golden age«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 18.45, 21.15 »Giorni e nuvole«.

FELLINI - 16.30 »Ratatouille«; 18.45, 20.30, 22.15 »Sleuth - Gli insospettabili«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15 »I vicerè«; 22.15 »Ratatouille«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 20.15, 22.10 »Il caso Thomas Crawford«; 18.20 »Ratatouille«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 17.00, 18.00 »3D manija«; 17.30, 19.40, 21.50, 00.00 »Jagenjčki in levi«; 16.10, 18.40, 21.10, 23.40 »Petelinji zajtrk«; 19.00, 21.30, 23.55 »Ugrabitev«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Matrimonio alle Bahamas«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.20, 22.20 »Come tu mi vuoi«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.20, 22.20 »Il nascondiglio«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lo spaccacuori«.

SUPER - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »The bourne ultimatum - il ritorno dello sciacallo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.10, 22.10 »Matrimonio alle Bahamas«; Dvorana 2: 17.40, 20.10, 22.15 »Lo spaccacuori«; Dvorana 3:

17.45, 20.00, 22.15 »La leggenda di Beowulf«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Come tu mi vuoi«; Dvorana 5: 18.00 »Giorni e nuvole«; 20.10, 22.20 »The bourne ultimatum - il ritorno dello sciacallo«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je Ministrstvo za Univerzo in raziskovanje z odlokom št. 137/28. septembra 2007 ter nato z okrožnico z dne 24. oktobra 2007 izdalo nova navodila za dosegajoč habilitacije za natečajne razrede A031 in A032 (glasbena vzgoja na nižji in višji srednji šoli) ter A077 (glasbeni instrument na nižji srednji šoli). Nadaljnje informacije na spletni strani www.miu.it. Obenem obvešča, da je Ministrstvo za šolstvo z okrožnico z dne 2. novembra 2007 določilo, da morajo kandidati, ki so vsaj 360 dni učili na natečajnem razredu A077 (glasbeni instrument na nižji srednji šoli), od katerih vsaj 180 dni med 6. junijem 2004 in 17. oktobrom 2007, in ki želijo pridobiti habilitacijo iz tega predmeta, prošnjo vložiti na Deželni šolski urad (ul. S. Anastasio 12 - TRST) do 20. novembra 2007. Tozadevni obrazci so na razpolago na posameznih šolah ali na spletni strani www.pubblica.istruzione.it.

Prireditve

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 18. novembra, v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu (Ul. Brandesia 27), ob 16. uri (red SONČEK) in ob 17.30 (red ZVEZDA), na sporedu predstava Gledališkega vrtljaka »Sapramiška« v izvedbi Mak Deskle.

SKD TABOR IN ZSKD prosvetni dom na Opčinah vabi na openska glasbena srečanja v nedeljo, 18. novembra 2007, ob 18. uri na koncert violini- sta Črtomirja Šiškovčiča, ki bo izvajal skladbe: G.Ph. Telemanna, J. S. Bacha, G. Tartinija, L. Ferrinija, P. Merkuja, N. Paganinija, J. Iberta. Vabljeni.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na zborovsko revijo PESEM JESENI 2007, ki bo v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu v nedeljo, 18. novembra 2007, ob 16. uri.

DRUŠTVO PROMEMORIA prireja v četrtek, 22. novembra 2007, ob 20.30 v prostorih bara-knjigarne Knulp (Ul. Madonna del Mare 7/A v Trstu) večer »Čemu nacistični pokol po koncu vojne?«. Predstavili bomo dokumentarec »Avasinis, luogo della memoria« ob prisotnosti avtorja Dina Ariisa ter zgodovinarja Piera Stefanuttija.

GEDALIŠKA SKUPINA METRONOM IN ZSKD vabita na predstavitev Dvd-ja »Svoboda res je zlata...«, ki bo v petek, 23. novembra 2007 ob 20.30 na kmetiji Parovel v Boljuncu. Lepljenka prikazuje zgodovinsko obdobje od leta 1920 do leta 1945 na Primorskem. Dvd bo predstavila mag. Dajana Kočvar, o zgodovinskem obdobju bo spregovoril zgodovinar dr. Borut Klabjan. Izkupiček večera je namenjen obnovi bolnice Franja.

SPD MAČKOLJE vabi v petek, 23. novembra 2007 na »cecilijanko« - srečanje ob godu svete Cecilije, zavetnice glasbenikov. Ob 19.30 bo v mačkoljanski župnijski cerkvi sveta maša, pri kateri bodo sodelovali MePZ Mačkolje, mladinska skupina in pritrkovalci. Sledil bo družabni del v dvorani Srenjske hiše, z naslovom »O pesmi in petju«. Gost večera bo narečni pesnik Aleksander Furlan.

ZCPZ IN SLOVENSKA PROSVETA prirejata v soboto, 24. novembra 2007, ob 20. uri v cerkvi sv. Jerneja v Barkovljah koncert sakralne glasbe z ansamblom Nomos ensemble, nastopajo: Tea Stegel - sopran, Aldo Žerjal - bas bariton in mešani mladinski pevski zbor Trst, zborovodja Aleksandra Pertot.

ČEZ TRI GORE, ČEZ TRI DOLE... (enkrat zaplešimo, eno si zapojmo) TFS Stu ledi prireja mednarodno srečanje folklornih in ljudskih pevskih skupin v soboto, 24. in v nedeljo 25. novembra v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. V soboto, 24.

Danes praznuje svoj okrogli jubilej

Silvana Malalan

Dolgoletni sodelavki iskreno čestita

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

novembra, ob 20.30 srečanje folklornih skupin: TFS Stu ledi, FS Mandrač iz Kopra, FS Predgrad iz Predgrada pri Kočevju in FS Pasian di Prato iz Vidma. V nedeljo, 25. novembra, ob 17. uri srečanje ljudskih pevskih skupin: ŽPS Stu ledi, otoška folklorna skupina Stu ledi, Hruški fanti, Ženska pevska klapa Roč iz hrvaške Istre in MePZ Coral di Lucinis iz Ločnika pri Gorici. Vljudno vabljeni.

SKD VIGRED IN VZPI - ANPI sekcija Devin Nabrežina vabita v nedeljo, 25. novembra, ob 15. uri na proslavo ob 60-letnici postavitve spomenika padlim v NOB v Šempolaju. Nastopa TPPZ Pinko Tomažič, po proslavi sledi partizanski miting v ogrevanem šotoru na šolskem dvorišču.

Mali oglasi

ČRNO JOPO Guinness sem izgubil v šotoru na Proseku v soboto, 10. novembra. Kdor jo najde prosim naj pokliče na tel. št. 347-2694934 ali 040-200910.

ČRNO-BELA MUCA srednje velikosti, z vidnim znakom operacije na trebuhu, se je izgubila iz Slivnega v petek, 9. novembra. Če bi jo kdo opazil prosimo naj pokliče na tel. št. 335-5313253 ali 335-5491873.

AGRITURIZEM sta odprla Joško in Ljuba Colja v Samatorci. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-229326.

DAJEMO V NAJEM prostore primerne za gostilo (za družinsko poslovanje) z licenco na Kontovelu. Resno zainteresirani pokličite na tel. št.: 040-225554 od 20. do 22. ure.

DOBRI VOJAK ŠVEJK - iščem izdajo Založništva tržaškega tiska leta 1951. Tel. 040-212145.

IŠČEM DELO kot negovalka starejše osebe, pokretne ali nepokretne, z večletnimi izkušnjami, z znanjem slovensčine, italijanščine in nemščine. Za menjavo po dogovoru. Tel. na št.: +386 040-187292.

IŠČEM SAMČKA pasme Toy Codra, bele barve za parjenje. Kličite na tel. št. 338-3260722.

NA OPČINAH (v pritličju Ul. Alpini) dajem v najem prostore za urade. Tel. na št.: 333-2130947 ali 040-214309.

NUDIM POMOČ v gospodinjstvu. Kličite v večernih urah na tel. št.: 040-575145.

PODARIMO simpatične psičke, srednje rasi. Tel. na št.: 040-568071.

PRODAJAM avto lancia y, elefantino blu 1.1, november 1999, prevoženih 66.000 km, v dobrem stanju. Zainteresirani pokličite po 18. uri, na tel.: 040-811774.

PRODAM BOX-garažo za 2 avtomobile v bližini komercialnega centra »Il Giulia« - primeren tudi za skladišče - 32 kv. metrov: višina 3,8 m, širina 3 m in 10 m dolžine. Telefonirati ob uri kosila ali večerje na št. 349-8633811.

PRODAM knjižno polico, rabljeno, v orehovem lesu 210x45 višina 200 cm, s premičnimi policami. Tel. na št.: 040-575145 ali 348-28801144.

RABLJENE IGRAČE Pri Študijskem centru Melanie Klein zbiramo rabljene igrače, ki jih bomo prodajali na sejm v okviru dobrodelne pobude RASTI S PRAVLJICAMI - CRESCERE CON LE FAVOLE. Izkupiček gre za otroško bolnišnico Garofolo. Info na tel. št.: 328-4559414.

V RUPI (občina Sovodnje) Lojzka prodaja repo v ulici Stanka Vuka 3 (tel. 0481-882453 ali 347-5274119).

Osmice

BERTO TONKIČ na Tržaški cesti, 25 v Doberdolu ima odprto osmico. Toči belo in črno vino ter ponuja domač prigrizek.

OSMICO je odprl Boris Pernarčič. Medjavas 7, tel. št.: 040-208375.



abonmajska sezona 07/08
www.teaterssg.it

Nikolaj Erdman komedija
SAMOMORILEC
Priredba Žanina Mirčevska
Režiser EDUARD MILER
danes, v soboto, 17. novembra
20.30
SSG Trst
(red T, z ital.nadnapisi)
PARKIRIŠČE:
v Ulici Conti 9/1
bo odprto parkirišče CONTI
(do 24.ure).
ponovitve
v ponedeljek, 19. novembra,
19.30, red K
z ital.nadnapisi in varstvom otrok
z obrazom svojega časa

Izleti

60-LETNIKI dolinske občine se zberemo za odhod v Begunje, danes, 17. novembra 2007, ob 7.15 pred telovadnico v Dolini.

KRUT vabi v soboto, 15. decembra 2007 na božični sejem v Zagreb, z ogledom mesta v dopoldanskih urah. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel.: 040-360072.

Obvestila

BARKOVLJE CERKEV SV. JERNEJA - v nedeljo, 18. novembra, med mašo od 11. ure, bo pel otroški zbor iz Bazovice. Prispevki, ki jih bomo nabrali pri maši bodo za sirotišnico v bližini Dubrovnika. Toplo vabljeni.

DOBRODELNA POBUDA Študijski center Mlanie Klein prireja v sodelovanju z Deželno zbornico kliničnih pedagogov in dobrodelnim društvom Tutela tridnevno dobrodelno pobudo v okviru katere, bomo nabirali sredstva za bolnišnico Burlo Garofalo. Pobuda bo potekala na trgu sv. Antona v petek, 30. novembra in v soboto ter nedeljo, 1. in 2. decembra. Dopoldne bomo od 9.30 do 12. ure prirejali božične ustvarjalne delavnice, popoldne pa bomo otroke vabili na pravljice. V ogretem šotoru bo tudi sejem rabljenih igrač in smučarske opreme. Vse prostovoljne prispevke bomo namenili v dobrodelne namene. Toplo vabljeni!

OBČINA DEVIN - NABREŽINA sestavlja seznam kmetijskih podjetij, ki so usposobljena opravljati javna dela v zvezi z vzdrževanjem javnih površin, cest ipd. v smislu zak. odloka št. 228 / 2001. Kmečka zveza vabi zainteresirane kmetije, da se za vpis v omenjeni seznam prijavijo v njenih uradih.

SKD PRIMOREC prireja Božični sejem

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

OMV Proseška postaja 35 (Zgonik)
AGIP Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155
SHELL Ul. Locchi 3, Trg Duca degli Abruzzi 4
ESSO Ul. Flavia 120/1, Sosljan center, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
AGIP Istrska ulica 155, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2
OMV Proseška postaja 35 (Zgonik)
ESSO Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67
SHELL Ul. Locchi 3
V sodelovanju s FIGISC Trst

MLADINSKI KROŽEK
Praznovanje
40-letnice ustanovitve
Mladinskega krožka Dolina
DANES, 17. NOVEMBRA OB 18. V
PROSTORIH SKD V. VODNIK
poslušali bomo OPZ F. Venturini iz
Domja in ogledali si bomo lutkovno
predstavo »Deklica, ki je sovražila
knjige« v izvedbi učenk letošnega
in lanskega 5. razreda pedagoškega
liceja A. M. Slomšek iz Trsta
Toplo vabljeni!
(v prostorih Mladinskega krožka bo na ogled
razstava fotografij o 40 letih delovanja)

in vabi vaščane in prijatelje k realizaciji »umetnin«. To so lahko razna ročna dela, piškoti, obeski za božično drevo ... dobrodošle so vse originalne ideje! Izdelki bodo na sejmu dne 14.12.2007 naprodaj po simbolni ceni. Točno uro za dostavo ročnih del in pričetek sejma vam bomo sporočili naknadno.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 17. novembra, ob 16.30, odhod avtobusa iz Padrič, za nastop v Fiumicellu. V torek, 20. novembra, ob 20.45 bo generalka za nastop na 60-letnici postavitve spomenika padlim v NOB, ki bo v Šempolaju, v nedeljo, 25. novembra, ob 15. uri.

50-LETNIKI iz Trebč vas vabimo, da se nam danes, 17. novembra, ob 11. uri pridružite na kratki svečanosti pri spomeniku padlih in na družabnosti, ki bo sledila v Ljudskem domu.

KRUT NATURA - prireja, 17. ali 18. novembra, enodnevni tečaj »Hrana in barve«, ki ga vodi Evelyn Gay (v italijanskem jeziku). Na srečanju bomo spoznali mnoge barvite recepte in veliko informacij o zdravi hrani. Informacije na sedežu, tel.: 040-3720062.

ZDRUŽENJE GRUPPO INCONTRO bo danes, 17. novembra 2007, ob 20.30 v evangeličansko luteranski cerkvi - Largo Panfi, predstavilo Koncert treh ansamblov: Capella Vocale (Dirigent Andrea Ciciliot), Oktet »Rožmarin« iz Temnice na Krasu - Slovenija (dirigent Saša Prinčič) ter Complesso Vocale e Sru-mentale »Gruppo Incontro« (dirigent Rita Susovsky). Na sporedu bo cerkvena, ljudska in lahka glasba. Prost vstop.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na društveno kosilo v nedeljo, 2. decembra, ob 12.45 v restavraciji Sar-doč (Prečnik 1/b - Devin - Nabrežina). Prijave sprejemamo v tajništvu na tel./fax: 040-299858 ali po E-pošti do 28-11-07.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 18. novembra 2007, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od M'nče do Labadnic. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče na Fantariče ob 8.30. Ob zaključku rabute bodo posekana drva porazdeljena med udeleženci na osnovi žreba.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE odvisnosti od alkohola ASTRA (Associazione Trattamento Alcolidipendenze) obvešča spremembo urnika slovenske posvetovalnice v nabrežinskem zdravstvenem okraju, prvo nadstropje, in sicer od četrтка, 15. novembra, bo delovala redno vsak četrtek od 11. do 12. ure. Poleg tega ima slovenska skupina Pegaso tedenske sestanke vsak ponedeljek ob 18.30 v prostorih KD Rdeča Zvezda v Saležu, slovenska skupina Vega pa vsak ponedeljek ob 19. uri v nabrežinskem zdravstvenem okraju.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV prireja v ponedeljek, 19. novembra, srečanje na temo »Govorica Plečnikove arhitekture ob stoletnici mojstrovega rojstva«. Predaval bo umetnostni zgodovinar Klemen Košir. Večer z video projekcijami bo v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 ob 20.30.

CEO-VZS Devin Nabrežina, Socialna Zadruga »La Quercia« v sodelovanju s Socialnim skrbstvom občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor organizirajo likovno razstavo od 20. do 23. novembra 2007, od 10. do 12. ure (v sredo tudi od 14. do 16. ure) z naslovom »Ta znak nam pripada«. Razstava bo v Sejni dvorani sedeža I.A.T. (Stavba za Turizem F.J.K.) v Sosljanu (ob začetku Rilkejeve steze).

Sklad Mitja Čuk
in VZS-CEO
Mitja Čuk ONLUS
Martina Feri - Izток Cergol
Mini koncert za Sklad
ob odprtju razstave
Predbožični
likovni sejem
V dvorani Zadrúžne
kraške banke na Opčinah
Sreda, 21.11. ob 20. uri

Otvoritev razstave bo v torek 20. novembra, ob 11. uri. Za info.: 040 299771. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENCEV miljske občine prireja pod pokroviteljstvom občine Milje, Zveze slovenskih kulturnih društev in Zadrúžne kraške banke, nadaljevalni tečaj slovenščine. Tečaj se bo odvijal ob torkih, od novembra 2007 do konca aprila 2008. Prva lekcija bo v torek, 20. oktobra 2007, ob 20. uri v prostorih osnovne šole Albin Bubnič v Miljah (Ul. D'Annunzio 62), vodila ga bo prof. Tanja Sternad. Za informacije in vpisovanje je na razpolago g.a Ivica (040-274995 v večernih urah, 347-549662).

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2007/2008 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavka, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina- Nabrežina 102 (tel.: 040-2017371).

SKD SLAVEC Ricmanje - Log prireja v torek, 20. novembra, ob 20. uri v ricmanjski Babni hiši »Večer spominov«. O svoji mladosti v partizanih bo spregovoril gospod Zorko Hrvatič. Vljudno vabljeni.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA bo v mesecu decembru nagradila športnike s stalnim bivališčem v občini, ki so v sezoni 2006/2007 dosegli pomembne uspehe na deželni, državni, evropski in mednarodni ravni. Ob tej priliki bodo nagradili tudi športna društva s sedežem v občini, ki so dosegla pomembne rezultate. Društva naj sporočijo imena športnikov Uradu za šolstvo, kulturo, šport in prosti čas po faksu na št.: 040-201307, najkasneje do 20. novembra letos.

SKGZ v sodelovanju s SKD Kraški Dom vljudno vabi v četrtek, 22. novembra 2007, ob 20.30 v Bubničevem domu v Repnu na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka«.

KROŽEK ZA DRUŽBENA VPRAŠANJA VIRGIL ŠČEK vabi v petek, 23. novembra, ob 15.30 v Vilfanovo dvorano v Ul. Gallina 5 v Trstu na zgodovinski seminar ob 60-letnici samostojnega političnega nastopanja Slovencev v sedanjih mejah Italije. Na sporedu bo osem krajših referatov.

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri
Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908
Devin Nabrežina
Nabrežina, 166
Tel. 040/200342
Trst
Ul. Torrebiana, 34
Tel. 040/630696
Ul. dell'Istria, 129
Tel. 040/830120
Pogrebne storitve od 1450,00€

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV
vabi na revijo zborov
PESEM JESENI 2007
Občinsko gledališče France Prešeren v Boljuncu
jutri, 18. novembra 2007, ob 16. uri

DRUŠTVO TAO organizira tečaj Reiki prve stopnje. Tečaj se bo odvijal v soboto, 24. in nedeljo, 25. novembra na sedežu sklada Mitja Čuk, Proseška 131 na Opčinah. Dodatne informacije: 340 1607908 - Breda.

KROŽEK AUŠER za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 24. novembra s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »dopolavoro ferroviario« v Nabrežini-postaja. Za zabavo bo poskrbel »Duo Melody«. **OBČINA DEVIN - NABREŽINA** sestavlja seznam kmetijskih podjetij, ki so usposobljena opravljati javna dela v zvezi z vzdrževanjem javnih površin, cest ipd. v smislu zak. odloka št. 228 / 2001. Kmečka zveza vabi zainteresirane kmetije, da se za vpis v omenjeni seznam prijavijo v njenih uradih.

SKD BARKOVLJE (Ul. Bonifata 6), s pokroviteljstvom ZSKD in slovenske prosvete s sodelovanjem zgodovinsko železniškim muzejem iz Trsta, vabi na ogled razstave vlakov, dioram in plovil »Modelarstvo kakor hobby«. Razstava bo na ogled do nedelje, 25. novembra.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šepolaju na ogled razstave »1920-1950« in risb, ki so jih izdelali učenci COŠ. S. Gruden, na temo »Svoboda«. Urnik: nedelja 25. novembra po proslavi, ponedeljek, 26. in torek, 27. novembra od 16. do 18. ure, v sredo, 28. novembra od 16. ob 20.30 predstavitev knjige »V ženskem peklju - Savina zgodba«.

OBČINA DOLINA obvešča, da bo tudi letos priredila »Božični sejem 2007«, ki se bo odvijal na glavnem trgu »Gorica« v Boljuncu od 5. do 9. decembra 2007. Namenjen bo domačim proizvajalcem, obrtnikom in amaterjem. Imeli bomo hišice in stojnice. Glede na veliko povpraševanje in omejeno število hišic, imajo prednost občani. Vpisovanje bo potekalo na občini Dolina (urad za kulturo) od 8.30 do 13.30: od ponedeljka, 19. do srede, 21. novembra (samo za občane); od četrтка, 22. novembra dalje za vse ostale, ki želijo sodelovati. Vpisovanje je veljavno samo po izvršenem plačilu vsote za »zasedanje javne površine«. Informacije 040 8329 281/280.

REVIJA MLADIKA sporoča, da je samo še ta mesec čas za sodelovanje na 36. nagradnem literarnem natečaju za prozo in poezijo. Natečaj, ki je odprt vsem, ne glede na starost in bivališče, predvideva po tri nagrade za prozo in poezijo ter objavo v prihodnjem letniku revije. Rok zapade nepreklicno 1. decembra 2007. Prispevke je treba poslati, kot je objavljeno v razpisu, v zaprti kuverti na naslov: MLADIKA - za literarni natečaj, Ulica Donizetti 3, 34133 Trst (Italija).

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da so njeni uradi začeli z izpolnjevanjem prijave letošnje proizvodnje vina. Rok za predstavitev prijav zapade v ponedeljek 10. decembra. Prosimo člane, da čim prej zadostijo tej obveznosti. Uradi zveze v Trstu (tel. 040/362941), Gorici (tel. 0481/82570) in Čedadu (tel. 0432/703119) so na razpolago za morebitna dodatna pojasnila.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA razpišuje video natečaj Schengen 21/12 spot, ob razširitvi Schengenskega območja na Slovenijo, 21. decembra 2007. Vabimo vse, ki se ljubiteljsko ukvarjajo s snemanjem video-filmov, mlade in manj mlade iz Trsta ter s tržaškega in slovenskega Krasa, posameznike in skupine, da izdelajo video spot. Vsebinska spota naj bo kakorkoli vezana na dogodek, na padec meje in na prosto gibanje, dolžina videa pa mora biti med 30" in največ 1'30". Video na formatu DVD s podatki o avtorjih je treba poslati ali dostaviti v tajništvo Zadrúžne kraške banke, ul. Riceratorio 2, Opčine s pripisom: za video natečaj Schengen 21/12 spot, do ponedeljka 10. decembra 2007.

AŠD SK BRDINA organizira zimovanje v Forni di Spora od 22. do 29. decembra 2007. Zainteresirani lahko pokličejo na tel. št.: 347-5292058. Vljudno vabljeni.

Prispevki

Ob 37. obletnici smrti Franca Kavsa darujeta žena Anita in svak Nino 100,00 evrov za Dijaško matico.

V spomin na Franca Crismanija in na Maria Purič daruje družina Cante 40,00 evrov za obnovev bolnice Franje.

Ob 4. obletnici smrti nepozabne mame daruje Lida Turk 30,00 evrov za dom Zore Perello.

Ob obletnici smrti dragega Igorja Grudna daruje žena Maria Plahuta z družino 50,00 evrov za Aned.

Ob 35. obletnici smrti dragega Josipa Sancina darujejo Pavla, Sergij in Divna 50,00 evrov za PD Valentin Vodnik.

V spomin na Maria Magajno darujeta Alma in Stojan Pertot 50,00 evrov za mešani mladinski pevski zbor Trst.

Namesto cvetja na grob Zofke Zahar vd. Gregori daruje Marija Mevlja (mesarjeva) 20,00 evrov za AŠD Zarja.

V spomin na prijatelja Silvestra Križmančiča daruje Miran Kuret 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Bazovice in 30,00 za AŠD Zarja.

Ob 110. letnici daruje Zora Kocman 50,00 evrov za godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Silvestra Križmančiča darujejo družine: Primosi, Križmančič V., Gregori, Križmančič S., Ban, Grgič, Križmančič D. ter Žagar 60,00 evrov za MVS Lipa in 60,00 evrov za AŠD Zarja.

V spomin na Zofko Zahar vd. Gregori darujeta Darko in Dragica 30,00 evrov za SKD Lipa.

V spomin na Sveta Čufarja, Franca Crismancicha in Silvestra Križmančiča darujeta Darko in Dragica 45,00 evrov za obnovev bolnice Franje.

Ob obletnici smrti dragega Igorja Grudna darujejo žena Janka in družina 50,00 evrov za Krut.

Ob obletnici smrti dragega Igorja Grudna se ga z ljubeznivo spominja žena Janka in družina in darujejo 150,00 evrov za obnovev bolnice Franje.

V spomin na dragega prijatelja Ivana Lesizzo daruje ženski pevski zbor Vesna 175,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Ivana Lesizzo darujejo družine Stanissa, Caharija, Perzoti, Ivo, Marko, Igor in Jožko 240,00 evrov za Sklad Mitja Čuk. Namesto cvetja na grob Elze Slavec darujeta Tatjana in Antek 25,00 evrov za cerkev v Dolini.

Namesto cvetja na grob Elze Slavec daruje Igor Čuk z družino 50,00 evrov za MPZ Valentin Vodnik.

Ob priliki Sv. krsta Martine Cante daruje družina Cante 20,00 evrov za obnovev bolnice Franje.

† Zapustila nas je naša draga mama, nona in pranona

Antonia Carli vd. Ursič

Žalostno vest sporočajo

hčerka Dorina, vnuk Moreno z družino in ostalo sorodstvo

Pogreb bo v ponedeljek, 19. novembra ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v opensko cerkev sv. Jerneja. Zahvaljujemo se vsem, ki bodo na kakterikoli način počastili njen spomin.

Opčine, 17. novembra 2007

Pogrebno podjetje Zimolo



TOMIZZOV DUH

Srednjeveštvo

MILAN RAKOVAC



Nespravljivi ruski konzervativni filozof in ideolog iz časov revolucionarnih zarij, Nikolaj Berdjajev, bi bil danes zagotovo zelo zadovoljen: videti je namreč, da postajajo njegove ideje o odrešilnem novem srednjeveštvu (tudi naslov njegovega najpomembnejšega dela) za del evropskih elit vse bolj privlačne, splošnemu posmehu »naprednih sil« navzlic. Vendar je to izkrivljeni Berdjajev, saj tu ne gre za duhovnost kot mero in način organizacije človeške družbe, temveč za novi liberal-klerikalizem.

Liberal-klerikalizam?!

U vrime prvanje Cesara našega bejatega, naši narodnjaki hrvatski i slovien-ski su se dilili na klerikalce i liberalce, i prehtali su se mrež sobon deboto kako i proti iredentišton.

Cussi anche della parte italiana, clericali iera per i liberali la peste nera, sem-pre nei tempi della Kakania. E 'desso xe quel vescovo che'l disi che la Rivolussion francese xe la peste nera dell' umanità!

Klerikalci i liberalci bili su žestoki protivnici i na ovim našim stranama svijeta, tako da na momente u uzajamnim svađama zaboravljali na zajedničke nacionalne ciljeve.

Podsjećam ovdje na lokalno stanje stvari prije sloma K.und K. - i tada je zapravo ideološka podjela bila oštra kao sječivo noža, i ustvari su iz njedara ta dva nepomirljiva svjetonazora nastale sve suvremene ideologije i stranke. Osim razdoblja fašizma i komunizma, ova temeljna ideološka podjela stvorila je dva osnovna pola građanske, zapadnjačke demokracije; demokršćanstvo (konzervativizam) na jednoj strani, te socijaldemokraciju (liberalizam) na drugoj.

Simplificiram ovdje bitne stranačke, ideološke, svjetonazorne odrednice 20. stoljeća, ali samo zato da ukažem na »nemoguć« novi amalgam, kojega sam ovdje nazvao liberal-klerikalizmom, »nemoguća« alijansa! Dakako da je riječ o naprosto nesuvisloj, i kao baš hoćete anti-historijskoj sprezi, ali to ne sprječava njeno nastajanje, zapravo kao odgovor krugova moći na krizu zapadnjačke, bjelačke, kršćanske demokracije, i – civilizacije.

Jer, liberal-kapitalizam želi samo deregulaciju, izuzimanje društvene (državne) kontrole, odnosno klasični laissez-faire iz doba primarne akumulacije kapitala. Klerikalizam pak nastaje paralelno, i to ne samo u krilu crkve. Crkva, napose katolička, de facto se u mnogim zemljama (ne samo u Poljskoj, već i Hrvatskoj i Sloveniji, kao i drugdje...) ophodi kao da je već obavljena destrukuralizacija; kao što vraćanje crkve u društvene i političke poslove zagovara i sam Vatikan.

I tako se polako stvara »nevjerovatna« liberal-klerikalna sprega, i Europa je pred vratima koja nas vode unatrag, pred vratima kroz koja je Europa izašla prije više od dva stoljeća; u vrijeme prije Francuske revolucije.

Mislim da se ovdje može govoriti zapravo o povijesno legitimnome procesu, makar koliko palijativnom i pragmatičnom, kao odgovoru na potpuno ideološko rasulo. Bolje rekuć – plansko rasulo! Nevjerovatna dosjetka o post-ideološkom razdoblju u koje ulazimo lansirana je poslije pada Berlinskog zida, sada se čini jasnim njen cilj – delegitimirati ne potrebu za ideologijom, nego ljevičarsku ideju.

Ali, zajedno s prljavom vodom komunizma, iz kupaoalice civilizacije time je izbačeno i dijete pluralizma, i ustvari uspostavljen temelj derogacije demokracije, što se danas sve više uobličava kao prijetnja samoj zapadnjačkoj civilizaciji. I sada Moć ustaje u njenu obranu, a ustaje tako da barem slijedom povijesne intuicije počima sparivati »nesparivo«: Same vrhove vulgarne materijalističke piramide moći, sa njenim povijesnim idejnim neprijateljem – svijetom spritualnosti i etičnosti.

Ova nedomišljena promišljanja podastirem vam ovdje, dragi moji, tek kao mentalne vježbe za moguće snalaženje u nevjerovatnim manifestacijama društvenih mijena, u pojavama posve novih struktura, kao što su populističke stranke i pokreti diljem Europe – prijetjeće pojave mogućeg novog totalitarizma.

Emanacije obnovljenog nacionalizma, partikularizma, etatizma, i osobito vultunarizma (- i to ne samo na Istoku i na Balkanu!), objektivno retrogradne pojave, nisu prijetnja samo Zapadu (EU, SAD...), nego i samoj globalizaciji, kao nezaustavljivom procesu napose gospodarske planetarne regulacije.

Od tod razbiram reakciju temeljnih centrov moći, materialne (kapital) in duhovne (cerkev); ta dva dvatisočletna stebra civilizacije se pod pritiskom razmer; kot pred industrijsko družbenimi revolucijami Ottocenta in Novecenta, vse bolj povezuje.

Tudi to so signali novega srednjeveštva, hudo problematični signali, kot bi se kolo zgodovine pričelo vrteti nazaj! Civilizacija na tak zasuk ne more molče pristati. Kapitulacija ne bi pomenila le potrditve Fukuyame (konec zgodovine) ali Huntingtona (trk civilizacij), temveč, kar je še huje, mističističnih Nostradamusovih prerokb in počez prebrane filozofije Nikolaja Berdjajeva.

TRIESTE PRIMA - Združenje za sodobno glasbo Chromas

Pianist Maurizio Baglini s svojim nastopom prevzel ljubitelje sodobne glasbe



Pianist Maurizio Baglini se zahvaljuje tržaški publiki

KROMA

V ponedeljek, 12. novembra smo v tržaški baziliki sv. Silvestra prisostvovali petemu koncertu festivala Trieste Prima, ki ga organizira združenje za sodobno glasbo Chromas. Nastopil je pianist Maurizio Baglini, ki je številno publiko tako navdušil, da se je moral burnim aplavzom oddolžiti s kar tremi dodatki.

Dvaintridesetletni umetnik nastopa na pomembnih mednarodnih festivalih, v Parizu, Washingtonu, Barceloni, in drugih vidnejših glasbenih prestolnicah, za kar ga je mednarodna kritika označila kot enega izmed največjih talentov zadnjih let. Baglini je potrdil, kar iz časopisja beremo o njem. Sestavil je zanimiv program, kjer se je klavirska tradicija prepričljivo prepletala z novimi skladbami. Koncert se je pričel z Debussyjevo glasbo: njegove Images je Baglini podal z izjemno barvitostjo.

Čeprav Baglini doživlja koncertiranje globoko zatopljen v glasbo, se med skladbami rad prelevi v napovedovalca in zna živo predstaviti svojo naslednjo izvedbo. To se je zgodilo pred kompozicijami, ki so del novejših glasbene zbirke in so torej publiki manj znane. Debussyjevi glasbi je sledilo Pet preludijev švicarskega skladatelja Rolfa Ursa Ringgerja, in Baglini nas je sprosčeno uvedel v njegovo glasbo. Poudaril je, da gre za skladbe, ki rastejo iz improvizacije in so v marsičem slične Debussyje-

vim kompozicijam. Z Ringgerjem smo pač stopili v sodobni glasbeni svet in glasbeni občutki, ki nas v Debussyjevi glasbi skorajda omamijo, so v Ringgerjevi glasbi postali močnejši in nas spravili v pravo hipnozo. Če se že Debussy tu pa tam v zvokih res izživlja, se Ringger v zvoke tako globoko pogrezne, da zaide v dolga ponavljanja istega zvočnega občutja. Baglini je ob podajanju Ringgerjevih kompozicij ustvaril Debussyju slična sozvočja. Tu pa tam se mamljive zvočne kulise v Ringgerju pretrgajo v jedkih zvočnih udarcih, ki v nizkem klavirskem registru zvenijo pretresljivo, ekspresionistično, in nas takoj prepričajo, da smo daleč od Debussyjeve poetike. Resda so preludiji, ki jih je Baglini izbral za ponedeljkov večer, mladostno Ringgerjevo delo. Zanimivo bi bilo, če bi v prihodnje slišali kako Ringgerjevo poznejšo stvaritev.

Po Petih Ringgerjevih preludijih je bilo pred nami spet pet krajsih del: to so bile Corgihijeve Cinq chansons d'élite. Spet je bil pred nami tudi napovedovalec Baglini, ki je poudaril dejstvo, da je Corgihijeva glasba skupek različnih citatov. Del Corgihijeve poetike je pač dejstvo, da sega po fragmentih drugih avtorjev in jih prepleta tako, da se prelevijo v čisto drugačne povedne elemente. Fragmenti, ki se križajo, so seveda izbrani zelo skrbno. Tem petim miniaturom je osnova revolucionarna pesem iz

francoskega revolucionarnega obdobja, prepletajoči se ostali utrinki pa rastejo iz Corgihijevih hudomušnih asociacij. Izvedba je bila tokrat ležerna, vendar je pianist ostal zvest svojemu lirčno obarvanemu svetu, in ni zašel v parodijo omenjenih fragmentov.

Koncert je zaključila Ravelova La valse. To je skladba, ki jo večina pianistov igra z občutkom nostalgije po minulem - devetnajstem - stoletju. Ravela poznamo pač kot skladatelja, ki je na samosvoj način doživil razpad glasbene tradicije prvih let dvajsetega stoletja: umirajoča glasbena kultura devetnajstega stoletja zaživi z Ravelom v svojem zadnjem siju, saj temu francoskemu skladatelju uspe strniti v očarljiv glasbeni svet ravno tiste klice, ki so sicer takrat že zastrupljale izvirnost klasične glasbe. V Baglinijevi interpretaciji pa je Ravel zaživel čisto revolucionarno, in agogiko je pianist začrtal na način, da se je šarmantni ples prelevil v grozljivo pošast. (Seveda je k temu prispevala tudi izrazita dinamika in - spet - izredna barvitost izvedbe). S tem je nakazal, kako globoko pozna ne le klavir, temveč tudi glasbo.

Ob skrajno napeti agogiki je zaželela tudi Baglinijeva virtuoznost, da je publika kar ponorela. Oddolžil se je s kar tremi dodatki, kjer je spet pričaral vso svojo instrumentalno večščino. Izstopala je Chopinova etida št. 5 iz opusa 10.

Corrado Rajac

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Beneška dvojčka

Prijetna komedija zmešnjav

Predstava ob tristoletnici rojstva Carla Goldonija - Simpatični Massimo Dapporto v vlogi dvojčkov s povsem različnima značajema



Simpatični Massimo Dapporto

Kot druga predstava tržaškega abonmajskega niza bolj tradicionalno postavljenih predstav Stalnega gledališča Furlanije Juljske krajine je ta teden v veliki Rossettijevi dvorani na sprejeto komedija Carla Goldonija I due gemelli veneziani (Beneška dvojčka) z zvezdnikom Massimo Dapportom v naslovnih vlogah obeh dvojčkov. Predstava je nastala v koprodukciji med deželno gledališčem in produkcijsko hišo Noctivagus, medtem ko je režiser umetniški vodja deželnega stalnega gledališča Antonio Calenda. V dobrem mesecu dni se je torej osrednja deželna gledališka ustanova domačemu občinstvu predstavila z vsemi predstavami v lastni produkciji za letošnjo sezono, saj so se od začetka oktobra zvrstile Brechtova drama Galilejevo življenje, prav tako z vsedržavnim zvezdnikom v naslovnih vlogi in v Calendovi režiji; v alternativnem abonmajskem nizu pa domači noviteta Il maestro e Cicogno in Le indemoniate.

Kakorkoli že, postavitev Goldonijeve komedije, s katero je deželno stalno gledališče obeležilo tristoletnico rojstva najbolj priljubljenega italijanskega komediografa, je namenjena širokemu občinstvu, predvsem v prijetno zabavo in manj v razmišljanje; predstava je vsekakor na visokem kakovostnem nivoju, uglajeno duhovita s le trohico burka-

kosti in z dobrim ritmom brez padcev, čeprav traja več kot dve uri in pol. Simpatični Massimo Dapporto je vrh vsega nadvse primeren za vlogo dvojčkov, ki sta po videzu povsem enaka, a tako različna po značaju, da bolj ne bi mogla biti: igralec z rahlimi, skoraj neopaznimi podrobnostmi učinkovito podaja obe vloge, da gledalec vedno ve, katerega od dveh gleda na odru, obenem pa je povsem sprejemljivo, da ju ostali liki v komediji ne ločijo.

Komedija Beneška dvojčka spada med prva Goldonijeva dela, v katerih še ni uresničil svoje gledališke reforme, čeprav je njegova inovatorska usmerjenost že razvidna. Spisal jo je leta 1745 v težkem obdobju življenja, med bivanjem v Pisi, ko je bil še razpet med odvetniškim poklicem in gledališčem; verjetno se je prav zaradi uspeha komedije, v kateri je nastopil popularni igralec Cesare d'Arbes, Goldoni dokončno odločil za teater.

Komedija je osredotočena na dvojčkih Toninu in Zanetto, ki že od otroštva živita narazen: Tonino, ki je živel v Benetkah, je uglajen svetovljan, medtem ko je Zanetto odrasčal v provincialnem podeželskem Bergamu in je kmetavzarsko neroden in robot, pa tudi nekoliko neumen. Slučajno se oba istočasno odpravita v Verono, Tonino za zaročenko Beatrice in Zanetto po nevesto Rosauro; čeprav ho-

dita po istih poteh, se nikoli ne srečata, a s svojim povsem nasprotnim vedenjem ustvarita celo vrsto zmešnjav, saj se njuni sogovorniki nikoli ne zavejo, da imajo pred sabo dva različna človeka.

Goldonijeva komedija povzema večno temo zamenjave med dvojčkoma, ki se v komičnem gledališču vije še od časov pred Plavtom, vendar je verjetno edina, v kateri si je avtor namesto srečnega sklepnega srečanja med bratoma upal manj simpatičnemu nameniti nasilno smrt, ki je vrh vsega še smešna. Prizor, ki razreši zaplet, sta režiser in igralec izpeljala duhovito in elegantno.

Duhovita in elegantna je sicer vsa predstava, začeni od monumentalne, skoraj gole, a sugestivne scenografije Pier Paola Bislerija, s katero se skladno ujemajo kostumi Elene Mannini. Massimo Dapporto je povsem prepričljiv bodisi kot Tonino bodisi kot Zanetto; ostali igralci mu solidno stojijo ob strani: Alessandra Raichi je Rosauro, Giovanna Centamore Colombina, Osvaldo Ruggieri je doktor Balanzoni, Francesco Gusmita Brighella. Adriano Braidotti Arlecchino, Umerto Bortolani Pancrazio, Marianna de Pinto Beatrice, Carlo Ragone Florindo, Felice Casciano Lelio in Lamberto Consani poveljnik biričev.

(bov)



RUSIJA - Odločitev utemeljil s pomanjkanjem sodelovanja ruskih oblasti

OVSE sporočil, da ne bo mogel spremljati parlamentarnih volitev

Svet federacij potrdil odstop Rusije od izvajanja pogodbe o konvencionalnih silah v Evropi

MOSKVA - Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) je obvestila ruske oblasti, da njeni opazovalci ne bodo mogli spremljati ruskih parlamentarnih volitev 2. decembra. Kot je Ovse zapisal na svoji spletni strani, je odločitev sprejel zaradi pomanjkanja sodelovanja ruskih oblasti. Slednje so obtožbe zavrnile. Evropska unija je v Bruslju že izrazila obžalovanje, ker opazovalci Ovseja ne bodo mogli spremljati omenjenih volitev.

Direktor Urada Ovse za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) Christian Strohal je v pismu ruski osrednji volilni komisiji obžaloval odločitev, da Ovsejevi opazovalci ne bodo spremljali volitev v dumo, vendar pojasnil, da ODIHR zaradi zamud in omejitev svojega mandata ne more izpolniti.

Kljub zapoznelemu povabilu ruskih oblasti, naj Ovse spremlja volitve, in doslej največjim omejitvam v povabilu je bil ODIHR odločen, da izvede svoj mandat, in je kljub številnim omejitvam skušal poslati v Rusijo opazovalno misijo. Tako je zaprosil, da bi 7. novembra poslal v Ru-

sijo 20 strokovnjakov, 15. novembra pa še 50 opazovalcev. Ruske oblasti so strokovnjakom in opazovalcem kljub večkratnim poskusom zavrnile izdajo vstopnega vizuma, je sporočil. »ODIHR zato zaključuje, da oblasti Ruske federacije niso pripravljene pravočasno in kooperativno sprejeti opazovalcev ODIHR in polno sodelovati z njimi. ODIHR z obžalovanjem ugotavlja, da v teh okoliščinah ne bo mogel izvesti svojega mandata,« je zapisano na spletni strani Ovseja.

Tiskovni predstavnik ruskega zunanjega ministrstva Mihail Kaminin je odločitev Ovseja pospremil z besedami, da ima organizacija »pravico, da sprejme kakršnokoli odločitev«. Medtem je včeraj zgornji dom ruskega parlamenta, svet federacij, glasoval za odstop Rusije od izvajanja pogodbe o konvencionalnih silah v Evropi (CFE). Tajno glasovanje v zgornjem domu ruskega parlamenta je sledilo glasovanju v spodnjem domu ruskega parlamenta, dumi, minuli teden, kjer so prav tako tajno glasovali za zakon, po katerem bo Moskva odstopila od izvajanja CFE.



Predsednik skupščine OVSE Lennmarker z ruskim zunanjim ministrom Lavrovom

PAKISTAN - Butova iz hišnega pripora

Pred Mušarafom prisegla začasna vlada

ISLAMABAD - Pakistanske oblasti so včeraj iz hišnega pripora izpusile nekdanjo premierko Benazir Buto in vodilne aktiviste za človekove pravice. Butova je bila teden dni zaprta v hiši svojega tesnega sodelavca v mestu Lahore. Medtem je pred predsednikom Pervezom Mušarafom zaprisegla začasna vlada, ki bo to kaotično državo vodila do januarskih volitev. Mušaraf je za premiera imenoval predsednika senata in svojega tesnega zaveznika Mohamadmiana Sumra.

»Ukaz o priporu je bil umaknjen, redna policija pa bo še naprej ostala z njo,« je sporočil notranji minister province Pundžab, Kusro Pervaiz. »Ukaz je bil izdan, da bi Butovi preprečili vodenje javnih zborovanj v času resne grožnje s samomorilskim napadom,« je pojasnil. Iz hišnega pripora je bila izpuščena tudi Asma Džahangir, vodja komisije za človekove pravice in posebna poročevalka ZN za človekove pravice. Pred Mušarafom je medtem pri-

segla začasna vlada pod vodstvom premiera Sumra. »Varoval, ščitil in branil bom ustavo islamske republike Pakistan,« je dejal 57-letni Sumro. »Naj mi vsemogočni Alah pomaga in me vodi,« je dodal. Mušaraf je na slovesnosti v predsedniški palači dejal, da Pakistan še ni videl tako gladkega prenosa oblasti. Začasna vlada je nadomestila parlament, ki se je po petletnem mandatu popolnoma po lokalnem času razpustil.

V Islamabad je sicer včeraj prispel namestnik ameriške državne sekretarke John Negroponte, ki bo po pričakovanjih izrazil zaskrbljenost ZDA nad razmerami v Pakistanu. Washington postaja vse bolj nestrpen zaradi izrednih razmer, ki jih je uvedel Mušaraf.

V odročnih predelih Pakistana se medtem nadaljujejo spopadi med varnostnimi silami in protalibanskimi uporniki. Po podatkih vojske je bilo v zadnjih treh dneh v spopadih v dolini Svat na severozahodu države ubitih najmanj 100 upornikov. (STA)

GRUZIJA - Uvedli so jih 7. novembra

Konec izrednih razmer Imenovan nov premier

TBILISI - V Gruziji so izredne razmere, ki so bile v veljavi od 7. novembra, včeraj ob 16. uri po srednjeevropskem času odpravili, je sporočilo gruzijsko notranje ministrstvo. Gruzijski parlament je sicer že v četrtek odločil, da bodo izredne razmere, ki jih je gruzijski predsednik Mihail Sakašvili uvedel po nasilnem zatrtju protivladnih protestov, prinesle pa so medijsko cenzuro in prepoved zborovanj, odpravili v petek.

Sakašvili je sicer včeraj malo pred odpravo izrednih razmer spregovoril pred novinarji in poudaril, da »bodo imele vse politične sile, opozicija, vsi državljani možnost izvajati politične dejavnosti med volilno kampanjo, vključno z dostopom do neodvisnega tiska in televizijskih postaj«. »Življenje v Gruziji se danes vrača v normalo, odločili smo se odpraviti izredne razmere. Odpravljamo omejitve, ki so bile minimalne,« je še dodal Sakašvili pred odhodom v gruzijsko pokrajino Adžarijo.

Predsednik pred novinarji neposredno ni spregovoril od uvedbe izrednih razmer 7. novembra, katerih trajanje je ta-

krat omejil na 15 dni. Povod za njihovo vzpostavitev je bilo nasilno zatrtje demonstracij, v katerem naj bi bilo ranjenih več kot 500 ljudi.

Sakašvili je včeraj tudi napovedal odstop premiera Zuraba Nogajdelija ter zamenjavo celotne vlade. Po srečanju s člani vlade je predsednik dodal, da je na Nogajdelijev položaj imenoval Lada Gurgeniidzeja, sicer vplivnega bankirja. »Zadali smo si novo nalogo, ki jo morajo izpolniti novi ljudje,« je dejal Sakašvili. Ob tem je pohvalil imenovanje 37-letnega Gurgeniidzeja, ki naj bi bil »nova sila« v izvršni oblasti. Predsedniku zasebne Banke Gruzije je Sakašvili poveril rešitev socialnih in gospodarskih problemov. (STA)

IPCC o posledicah segrevanja ozračja

VALENCIA - Mednarodna skupina ZN o podnebnih spremembah (IPCC) je včeraj v Valencii končala poročilo o podnebnih spremembah, v katerem opozarja, da bodo lahko posledice globalnega segrevanja Zemlje nepopravljive. IPCC je v tretjem delnem poročilu poudaril, da svet ima tehnologijo in finančna sredstva za omejitve katastrofalnih posledic globalnega segrevanja, vendar mora ukrepati takoj.

IPCC je v poročilu podal temeljit pregled globalnega segrevanja in ob enem orisal cilje za naslednjih pet let. Strokovnjaki skupine so soglasni, da je vzrok za dvig temperature na Zemlji v zadnjih desetletjih večinoma na strani človeškega faktorja in ne naravni. Posledice segrevanja so že vidne predvsem v zmanjšanju snežne odeje v alpskem območju, v tanjšanju arktičnega ledu. Po poročilu IPCC se bo povprečna zemeljska temperatura v primerjavi z leti 1980-99 do leta 2100 na Zemlji zvišala za 1,1 do 6,4 stopinj Celzija. Raven morja se bo po predvidevanjih IPCC dvignila za 18 do 59 centimetrov.

Posvetitev homoseksualcev

OSLO - Norveška protestantska cerkev je včeraj potrdila predlog o posvetitvi homoseksualcev v duhovniški stan, zadnjo besedo pa je prepustila škofom in drugim verskim organom. Predlog razveljavlja trenutno prepoved posvetitve na položaj pastora, diakona, vikarja ali cerkvenega pevca. Sprejelo ga je 50 od 84 predstavnikov generalne sinode, ki je najvišje predstavniško telo Norveške protestantske cerkve. Predstavniki sinode, ki so glasovali proti predlogu, so izrazili prošnjo za nadaljnjo preučitev predloga. Večina izmed 11 škofov Norveške pravoslavne cerkve javno zavzema liberalni položaj pri reševanju tega problema, medtem ko so konservativni cerkveni predstavniki že organizirali protestni shod.

Rupel na Češkem

PRAGA - Zunanji minister Dimitrij Rupel je bil včeraj na uradnem obisku na Češkem, kjer se je v Pragi srečal s češkim zunanjim ministrom Karlom Schwarzenbergom, na zunanjem ministrstvu pa je predaval o Zahodnem Balkanu in prioritetah slovenskega predsedovanja Evropski uniji. Glavna tema pogovorov so bila mednarodna vprašanja, povezana predvsem s predsedovanjem EU. (STA)

POLJSKA - Po zmagi na oktobrskih predčasnih volitvah

Tusk prisegel kot premier

Nova vlada za izboljšanje odnosov z EU in Rusijo - Poljski vojaki bodo v kratkem zapustili Irak

VARŠAVA - Liberalno konservativni politik Donald Tusk je včeraj v Varšavi pred poljskim predsednikom Lechom Kaczynskim zaprisegel kot novi poljski premier. 50-letni predsednik Državlanske platforme (PO) je tako nasledil Jaroslawa Kaczynskega, brata dvojčka poljskega predsednika, poročajo tuje tiskovne agencije. Tusk bo program svoje vlade predstavil v poljskem parlamentu čez teden dni, hkrati pa bo tudi potekalo glasovanje o zaupnici vladi. Liberalni konservativci so na parlamentarnih volitvah 21. oktobra dobili 209 poslanskih mandatov in tako postali najmočnejša stranka v parlamentu.

Koalicija med PO in Poljsko ljudsko stranko (PSL) ima v poljskem 460-članskem parlamentu večino 240 glasov. Slovenska zaprisega je potekala v predsedniški palači v Varšavi. Po zaprisegi premiera je posamično zapriseglo tudi vseh 18 ministrov. Podpredsednik nove poljske vlade in minister za gospodarstvo je Waldemar Pawlak iz vrst PSL. Novi zunanji minister je 44-letni Radek Sikorski (PO), notranji minister pa Grzegorz Schetyna (PO), ki je hkrati tudi podpredsednik vlade. Ministrstvo za obrambo bo vodil Bogdan Klich (PO), finančno ministrstvo pa bo v rokah strankarsko neodvisnega Jaceka Rostowskega.

Novi poljski premier je že napovedal, da bo končal spore z EU in sosednjo Nemčijo, ki so bili značilni za dosedanje poljsko vlado. Hkrati je obljubil, da bo zmanjšal napetosti z Rusijo. Odnosi s to državo so na najnižji ravni od razpada komunističnega vzhodnega bloka leta 1989. Tusk je napovedal tudi umik poljske vojske iz Iraka. (STA)



Donald Tusk med zaprisego

ANSA

Brezplačno.

Naročite se čimprej: **do konca leta 2007** bodo vsi novi naročniki prejeli dnevnik na dom **povsem brezplačno!**

Znižana naročnina za **leto 2008 znaša 195,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do 31. januarja 2008. Vsak izvod časopisa Vas bo torej stal samo **0,65 evra!**

Za vse naročnike, nove in stare, smo tudi letos pripravili prijetna presenečenja. Vse leto pa bodo lahko **brezplačno** objavljali male oglase in čestitke.

Primorski
dnevnik

▼ INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 533382
www.primorski.it





GORICA - Carla Lorita odpeljali z njegovega doma v Trstu na zaslišanje in nato v zapor v Caserto

Aretirali šefa kriminalistov »Prikrival je razpečevalca droge«

V zameno naj bi prejemal kokain - Preiskavo sprožil požar v Sesljanu - Goriški kolegi obtožbam nikakor ne morejo verjeti

Policisti letčega oddelka tržaške kvesture so včeraj na njegovem domu v ulici Belpoggio o Trstu aretirali šefa goriških kriminalistov Carla Lorita, vodilnega policijskega funkcionarja v Gorici. Osumljen je korupcije, prikrivanja kaznivih dejanj in razkritja uradnih tajnosti v korist združbe razpečevalcev mamil, ki je delovala med Venetom in FJK. To naj bi počel v zameno za kokain, ki naj bi ga sam uporabljal. Pogojniki je obvezen, saj je vest o Loritovi aretaciji povzročila potres v goriških policijskih krogih, kjer ga cenijo zaradi sposobnosti, o njem zagotavljajo, da je po profesionalnosti izstopal nad vsemi in da v njegovi karieri ne najdejo sence. Razpoloženje na goriški kvesturi je bilo včeraj nerealno, napeto, prevladoval je molk; med četrtkovim večerom so v prometni nesreči izgubili kolego Maurizia Esposito, včeraj pa je aretacija doletela najvišjega funkcionarja, 56-letnega Lorita, ki je že bil šef letčega oddelka tržaške in goriške kvesture, med drugim tudi deželni tajnik policijskega sindikata Siulp. Leta 1993 ga je že oplazila sodna preiskava,



Carlo Lorito, vodilni funkcionar goriške policije, ki je uspešno izpeljal številne preiskave na Goriškem in Tržaškem

BUMBACA

vendar zanj brez posledic. Odlok za pripor, s katerim so se tržaški policisti včeraj zjutraj zglasili pri Loritu, je podpisal preiskovalni sodnik Massimo Tomassini na zahtevo državnih tožilcev Raffaella Tita in Lucie Baldovin ter glavnega tržaškega tožilca Nicole Maria Paceja. Istočasno je tožilec Tito prišel v Gorico seznanit z zadevo kvestorja Claudia Gattija, policisti iz oddelka proti organiziranemu kriminalu pa so vstopili v Loritovo pisarno in jo dodobra preiskali. Ravno tako včeraj sta bila na zaslišanju v Trstu šef letčega oddelka goriške kvesture Massimo Ortolan ter policijski inšpektor in več let Loritov sodelavec Sergio Savarese, ki naj bi ob koncu zaslišanja tudi sam prejel jamstveno obvestilo zaradi suma, da prikriva kazniva dejanja. Ortolan je povedal, da ni bil seznanjen s preiskavo proti Loritu in da je le-ta profesionalen funkcionar, referenčna oseba za goriške policiste. Kvestor Gatti pa včeraj ni komentiral. Izjavil je le, da sta za preiskavo pristojna tržaška kvestura in sodstvo.

Včeraj popoldne so Lorita zaslišali, vendar si je pri-

držal pravico do molka. Sodnik je zavrnil zahtevo njegovega branilca, odvetnika Giorgia Boreana, po hišnem priporu, zato so osumljenca odpeljali v vojaški zapor Santa Maria Capua Vetere v Caserti. Tržaški tožilec Pace je bil skupih besed, povedal je, da je to šele začetek preiskave, da je osumljenih oseb več, Loritova aretacija pa da je utemeljena; tržaška policija naj bi ga nadzirala in mu tajno prisluškovala, proti njemu naj bi imela celo videoposnetek. Preiskava se je začela naključno, ob koncu letošnjega julija, ko je podtaknjen požar razdejal ribarnico sredi Sesljanu, ki jo je bil pravkar odprl kontovelski ribič Sergij Lukša. Preiskovalci naj bi naključno prišli na sled razpečevalcema mamil, s katerima naj bi bil Lorito v stiku. Prikrival naj bi njuno dejavnost v zameno za odmerke kokaina. Razpečevanja sta osumljena Paolo Faranda Tindaro iz Trevisa in Fabio Novacco iz Ronk, ki sta upravljala javne lokale v Trstu in Lignanu, mamilo pa naj bi preprodajala na Tržaškem. Tudi zanju je bil včeraj odrejen pripor. (ide)

TRŽIČ - Na osrednji deželni sindikalni manifestaciji se je včeraj zbralo tri tisoč delavcev

Kovinarji na ulici zahtevali pogodbo

Cappellin: »Čimprejšnji podpis dogovora z industriji mora delavcem zagotoviti dostojen povišek plač« - Durante: »Prekernosti imamo dovolj«

Tri tisoč kovinarjev z zastavami vseh sindikalnih združenj in s transparenti največjih deželnih tovarn je včeraj manifestiralo po tržaškem mestnem središču. Protest je bil vključen v vsedržno stavko kovinarjev, s katero so sindikati CGIL, CISL in UIL zahtevali čimprejšnji podpis nove delovne pogodbe, ki mora delavcem zagotoviti dostojen povišek plač.

Včerajšnja tržaška manifestacija je bila osrednji delavski shod v deželi, pričela pa se je pred ladjedelnico Fincantieri in obratom družbe Ansaldo. Od tod so se delavci odpravili v sprevedu po drevoredu Cosulich, kjer so se pridružili stavkajočim kovinarjem iz drugih tovarn iz vse Furlanije-Juljske krajine. Zaključni shod je bil na trgu Republike, kjer je množico nagovoril pokrajinski tajnik UIL Claudio Cinti. Vsi največji industrijski obrati v deželi so se po njegovih besedah izpraznili, ker delavci upravičeno zahtevajo višjo plačo in boljšo pogodbo. Stavkalo je 100 odstotkov delavcev iz ladjedelnice Fincantieri in tovarne Wartsila iz Trsta, 95 odstotkov pa iz tržaških tovarn Ansaldo in Detroit ter iz obrata Electrolux iz Porcie. Skupno je na Tržaškem in Pordenonskem stavkalo preko 80 odstotkov delavcev, na Tržaškem preko 75 odstotkov, v severnem delu videmske pokrajine 70 odstotkov, v južnem delu videmske pokrajine pa 65 odstotkov. Po Cintiju je spregovoril deželni tajnik FIM CISL Maurizio Cappellin, ki je poudaril, da so danes delavske plače prenizke, kovinarji pa s težavo pridejo do konca meseca. »Naveličani smo obljub, zato pa od vlade zahtevamo konkretna dejanja,« je poudaril Cappellin in opozoril na nedopustne poteze Fiata in drugih velikih industrijskih koncernov, ki z delavci podpisujejo predpogodbe, s katerimi hočejo oslabilo pogajalsko moč sindikalnih organizacij. Zadnji je kovinarje nagovoril Fausto Durante iz državnega vodstva zveze CGIL. Po njegovih besedah italijanska kovinarska industrija potrebuje projekte, nove ideje in podjetniški duh, prekernosti pa ima že dovolj. »Preteklo je že več mesecev, prirejenih je bilo več stavk, vendar brez konkretnih rezultatov,« je poudaril Durante in nadaljeval: »Če bosta 21. novembra na pogajalskem omizju Finmeccanica in Confindustria ponovno zavrnili naše zahteve, se bomo odpravili v Rim.« Zaključek svojega nagovora je Durante posvetil žrtvam nesreč na delovnem mestu. Po njegovih besedah imajo ključ za rešitev težav v rokah industriji, vendar se morajo pogajati za obnovo delovne pogodbe lotiti resno in odgovorno.

Preden so se razšli, so se kovinarji z enominutnim molkom spomnili delavca, ki je v četrtek izgubil življenje med delom tovarni Facs fucine iz Lauzacca pri Vidmu.

Protestni sprevod kovinarjev na tržaških cestah

ALTRAN



VILEŠ - Žrtev čelnega trčenja na državni cesti 351

Policist ni preživel nesreče

40-letni Maurizio Esposito je bil zaposlen na goriški kvesturi - Voznik drugega vozila je bil njegov osnovnošolski sošolec



Maurizio Esposito in njegov avtomobil s skrotovičnim prednjim delom

BUMBACA

Na državni cesti 351 med Vilešem in Červinjanom je v četrtek nekaj pred 22. uro v silovitem trčenju izgubil življenje 40-letni Maurizio Esposito, ki je svojo službo opravljal na goriški kvesturi, v tehničnem oddelku kriminalistične policije. Včeraj je bila prizadetost na kvesturi velika, saj je bil vreden in delaven kolega, marsikomu tudi prijatelj, so povedali.

Esposito se je s svojim vozilom citroen AX peljal proti Gorici, ko je še iz nepojasnjenih razlogov na ravnem odseku par sto metrov po mostu čez Ter trčil v nasproti vozeči avtomobil tipa volkswagen golf, za volanom katerega je sedel 40-letni Gorican Michele Capone, ki ima bivališče v Romansu. Siloviti trk je raznesel sprednji del policistovega citroena, prav tako skrotovičeni golf pa je obstal na njivi ob robu cestišča. Esposito, ki je bil v avtomobilu sam, je zadobil težke telesne poškodbe, tako da je bil poseg osebja službe 118 zama. Ko so reševalci prišli na kraj nesreče, je srce goriškega policista že nehalo biti. Ob sodelovanju goriških ga-

silcev je osebje službe 118 nudilo pomoč Caponeju, ki je ostal ujet v razbitinah svojega avtomobila. Z rešilnim vozilom so ga prepeljali v videmsko bolnišnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo. 40-letnik iz Romansa je utrpel več zlomov, vendar naj ne bi bil v življenjski nevarnosti.

Esposito in Capone sta bila sošolca v osnovni šoli, tako da stoji za nesrečo tragično naključje. Pokojni policist je živel v Raštelu, zapušča pa dve hčeri. Vest o njegovi smrti je včeraj odjeknila med goriškimi policisti, med katerimi je bil Esposito priljubljen zaradi profesionalnosti in predanosti delu.

Vzroki četrtkove nesreče so še nejasni, preiskavo pa vodijo policisti iz Červinjana, ki so poleg gasilcev in osebja službe 118 posredovali na kraju nezgode. Po tragičnem trku je bila državna cesta 351 več časa zaprta prometu, tako da je nastala dolga kolona avtomobilov, ki so jih na druge prometne usmerjali karabinerji iz Gradišča.



SOVODNJE - Dežela dodelila prispevek

Malnišču pol milijona evrov

Petejan: »To je šele začetek sanacije«

POKRAJINA

»Moratorij je tudi naš uspeh«

Zadovoljstvo nad četrtkovim izglasovanjem moratorija proti smrtni kazni s strani tretje komisije generalne skupščine Združenih narodov je včeraj izrazil predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, ki poudarja, da je podpis dokumenta odločno podpirala tudi goriška pokrajina. »Gre za velik uspeh naše države, ki je v prvi vrsti vodila bitko proti smrtni kazni in je uspešno premostiti velike ovire,« trdi Gherghetta in nadaljuje: »Obenem gre tudi za uspeh goriške pokrajine, saj je pokrajinski odbor takoj zavzel jasno stališče proti smrtni kazni in je svoje nasprotovanje podkrepil s številnimi pobudami. Ne nazadnje smo pred pokrajinsko palačo v Gorici namestili osvetljeno znamenje, na katerem smo v italijanščini, slovenščini in furlanščini zahtevali, da naj se ukine smrtna kazen.«

Z newyorškim podpisom moratorija je zadovoljen tudi pokrajinski odbornik Marko Marinič, ki je prepričan, da gre za velik uspeh italijanske in evropske diplomacije. Po njegovih besedah se je proti smrtni kazni izreklo na milijone ljudi po vsem svetu, svoj mali doprinos k uspehu pa je prispevala tudi goriška pokrajina.

»Po devetih letih se zadeva končno pomika v pravo smer.« Tako je sovoedenjski župan Igor Petejan komentiral včerajšnji sklep deželne vlade FJK, da nakaže njegovi občinski upravi 499.920 evrov za sanacijo odlagališča na Malnišču. Denar bodo namenili izvedbi študije o onesnaženosti območja, t.i. karakterizacijski načrt, ki ga je za sovoedenjsko občino pripravilo videmsko podjetje Geodesia, dobršen del deželnega prispevka pa bo šel odvažanju odpadnega materiala. Z istim sklepom je vlada Riccarda Illyja dodelila 190 tisoč evrov za sanacijo območja, t.i. Casermette.

»Ugotavljam, da se je po devetletni stagnaciji in našem neprestanem prigovarjanju dežela lotila reševanja problema,« pravi Petejan in poudarja, da je to prvi konkretni korak, a gotovo še ne dokončni. V teku je namreč priprava programskega dogovora, s katerim se bo dežela obvezala, da bo v prihodnjih letih financirala celoten sanacijski poseg. Strošek je visok, skupno okrog tri milijone evrov, natančni izračun pa bo znan po izvedbi zgoraj omenjene študije, na podlagi katere bodo opravili analizo zemljišča z industrijskimi odpadki. »Na osnovi izračuna naj bi dežela iz leta v leto nakazala denar iz namenskega fonda, iz katerega bodo črpali sredstva tudi za druge sorodne posege, zato bo letno nakazilo odvisno od števila prosilcev. Vsekakor računam, da bo sanacija opravljena v nekaj letih,« dodaja Petejan in se mimogrede sprašuje o razlogih, da se je po dolgotrajnem zatišju dežela nazadnje aktivirala in se udarno lotila problema Malnišča. Po županovih vesteh, naj bi impulz prišel iz Rima ali celo iz Bruslja, vendar s podrobnejšimi podatki ni seznanjen. Sicer to ni prvič, da je dežela namenila denar Malnišču; to je že storila pod desnorsredinsko upravo Renza Tonda, ko sta bili nameščeni dve milijardi tedanjih lir, ki pa nista nikdar nakazani.

GORICA - Naravovarstveniki s predsednikom konzorcija

Namesto jezu dogovor s sosedi

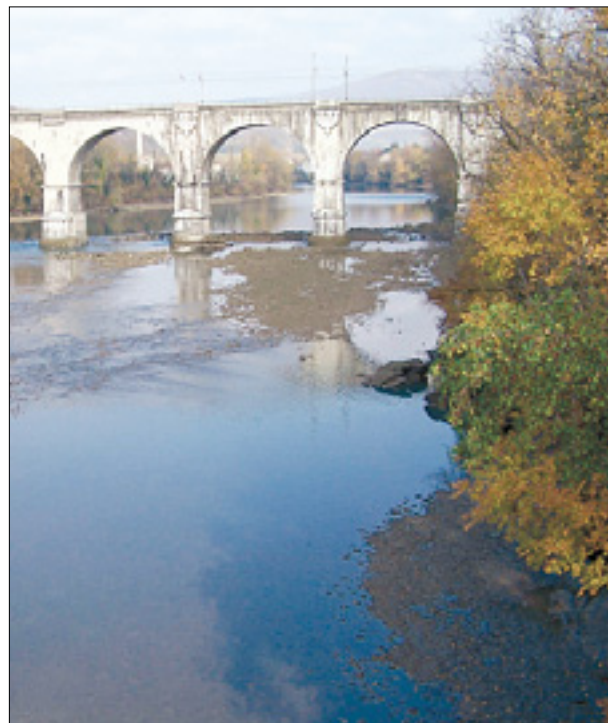
»Težave z nihanjem vodostaja je treba rešiti po diplomatski poti«

Težavam zaradi nihanja količine vode, ki jo spuščajo skozi solkanske zapornice, bi treba priti do dna z dogovorom med Slovenijo in Italijo, saj bi bila ta rešitev veliko boljše od gradnje novega jezu na Soči med Pevmo in Štmavrom. V to so prepričani člani krožka zveze Legambiente Green Gang iz Tržiča in predsednik konzorcija za bonifikacijo posoške ravnine Enzo Lorenzon, ki so se sestali pred nekaj dnevi, da bi se pogovorili o načrtu za novi jez.

Tržiški naravovarstveniki so si srečanja želeli, da bi od predsednika Lorenzona izvedeli, zakaj si pravzaprav konzorcij želi zgraditi še eno rečno pregrado. Po Lorenzonovih besedah vodostaj Soče močno niha zaradi odpiranja in zapiranja zapornic v Solkanu, to pa negativno učinkuje na namakanje kmečkih površin v goriški pokrajini. Tehniki konzorcija so med srečanjem z naravovarstveniki pojasnili, da bi na italijanski strani meje potrebovali čez ves dan 25 kubičnih metrov vode, saj bi edino s tolikšno količino lahko zagotovili nemoteno namakanje. Ob tem je Lorenzon pojasnil, da so solkanski jezi zgradili po podpisu mednarodne pogodbe med Italijo in Jugoslavijo iz leta 1975. Po njegovih besedah je dogovor med državama predvideval, da bi se na italijanski strani meje zgradil še en jez, ki bi služil za odpravljanje negativnih učinkov nihanja solkanske rečne pregrade. Do gradnje tega jezu ni prišlo, saj so italijanske oblasti najprej dala zeleno luč za gradbena dela, potem pa so projekt zamrzile. Težave z nihanjem vodostaja so po navedbah Lorenzona zato skušali reševati po diplomatski poti, vendar dogovarjanja s Slovenijo o povečanju količine vode, ki jo spuščajo skozi solkanski jez, niso obrodila željenih sadov. »Zaradi tega se je konzorcij odločil, da bo pripravil načrt jezu, ki bi zatem na italijanski

Pred kratkim je bila struga Soče popolnoma izsušena zaradi del v bližnjem kanalu

FOTO VIP



strani meje zagotovil vedno isti pretok vode,« je pojasnil Lorenzon in zagotovil, da bo študijo o izvedljivosti načrta dal na razpolago izvedencem zveze Legambiente, ki bodo tako lahko preverili učinek novega jezu na naravno okolje.

Na srečanju je delegacija zveze Legambiente opozorila, da bi treba pred gradnjo nove rečne pregrade znižati na minimum količino vode, ki se po nepotrebnem izgubi iz namakalnih cevi. Lorenzon je naravovarstvenikom pojasnil, da je konzorcij pred kratkim prenovil večji del svojega namakalnega sistema. Namesto starih črpalk so namestili pršilce, ki zagotovijo 60 do 65 odstotni prihranek vode, njihova značilnost pa je v tem, da uspeš-

no delujejo le ob visokem pritisku v ceveh. Novi jez je po besedah Lorenzona potreben tudi zaradi vse večjega povpraševanja po vodi, ki prihaja iz številnih vinogradniških podjetij iz Brd.

Ob zaključku srečanje so predstavniki zveze Legambiente poudarili, da je treba ponovno skušati priti do dogovora s Slovenijo po diplomatski poti. Po njihovem mnenju bo namreč Slovenija s prvim januarjem prevzela predsedovanje Evropske unije, zato pa bo morala biti toliko bolj pozorna na okoljske problematike. »Absurdno bi bilo izkazati okolje z jezo, saj je rešitev težav možna s političnim in gospodarskim dogovorom,« menijo člani Legambiente.

IZVRSTNO PRAZNOVANJE

DANES

OD 15.00 URE DALJE

"LA CROCCANTATA"

(HRUSTLJAVE SLADICE ZA VSE)

JUTRI

POPOLDNE

OBLETNICA

MEGA TORTA*

NASTOP

LJUDSKE GODBE "CITTÀ DI MONFALCONE"

ODPRTO vse **NEDELJE**
DO BOŽIČA
s **PRESENEČENJI** in **ZABAVO** za vse

DOBIMO SE V

ODPRTO Z NEPREKINJENIM URNIKOM:
Ponedeljek 14.30 - 20.30 - od torka do sobote 9.00 - 20.30 - Nedelja 9.30 - 20.00

EMISFERO
IPERMERCATO CON 40 NEGOZI

MONFALCONE/TRŽIČ kraj San Polo, ul. Pocar



NOVA GORICA - Na županstvu člani Kluba nekdanjih slovenskih veleposlanikov

Evropska univerza s sedežem na Goriškem

Zamisel bodo predstavili v Bruslju - »Diplomacija je Gorici pisana na kožo«

Člani Kluba nekdanjih slovenskih veleposlanikov so se včeraj mudili na Goriškem. Obiskali so novogoriški HIT, se udeležili sprejema na novogoriški mestni občini in sprejema pri briškem županu Francu Mužiču. Obisk na Goriškem je organiziral nekdanji veleposlanik, domačin, Štefan Cigoj, ki je tudi eden od soustanoviteljev omenjenega kluba. Nekdanji veleposlaniki so se z novogoriško občinsko upravo pogovarjali o bodoči vlogi obeh Goric in ostalih aktualnih vprašanjih.

Okrog dvajset nekdanjih veleposlanikov sta na novogoriški mestni občini sprejela podžupan Vojko Fon in vodja županovega kabineta Bogdan Žizmond Kofol. Nekdanje veleposlanike so zanimala aktualna vprašanja kot so pogledi občinske uprave na projekt turistično-zabavišnega centra, ki ga načrtujeta Hit in Harrah's in vloga obeh Goric po vstopu Slovenije v schengensko območje. Predsednik Kluba nekdanjih slovenskih veleposlanikov, Peter Toš se je vprašal, ali je res slovenska razvojna perspektiva naravnana v koncentracijo zabavišnih centrov in ne tehnoloških središč. Nadaljnja razprava se je odvijala na temo Illyjeve evroregije. Anton Bebler je v tem kontekstu poudaril dva problema, ki sta botrovala razglasitvi evroregije brez vključitve Slovenije vanjo. Prvi je neenakomeren status oz. organiziranost slovenske države in drugih vključenih pokrajin in dežel. Osredotočil se je predvsem na drugi problem, in sicer kje naj bi imela evroregija središče. Predlagal je, da to postaneta obe Gorici. »Če bo prišlo do te razprave, vam svetujem, da se ponudite v tej vlogi,« je Bebler svetoval občinski upravi. Prisotni so nato razpravljali o bodočnosti obeh Goric po širitvi schengenskega območja. »Gorica in Nova Gorica nista le sosedski mesti, sta pravzaprav eno mesto,« je povedal Bogdan Žizmond Kofol in nato opisal zgodovino sodelovanja v zadnjih šestih letih, ter spregovoril še o svežih dogodkih, tudi o Romolijevi odločitvi, da ob 1. novembru ne bo položil venca v spominskem parku na Trnovem. Veleposlaniki so se zanimali še za dogodke ob 20. decembru, s katerimi bosta mesti zabeležili odpravo meje.

»Gorica je bila nekdanje središče in vitalno mesto s pomembno vlogo, sedaj pa trgovine zapirajo; tisto, kar je še ostalo s ponudbo, ne zadovolji več kupcev na slovenski strani meje kot nekoč. Gorica se išče. Na novogoriški strani vitalnejši,« je povedal Cigoj in predlagal, da bi Gorica novo vsebino lahko našla kot mediator za mednarodne poravnave, kjer bi se reševale sporne mednarodne zadeve. Karel Bonutti pa je predstavil idejo o ustanovitvi evropske univerze, ki naj bi imela sedež v Gorici. Idejo nameravajo v štirinajstih dneh predstaviti v Evropskem parlamentu. (km)

Nekdanji slovenski veleposlaniki prihajajo na občino

FOTO K.M.



ŠEMPETER - Župan sprejel namestnico ameriškega veleposlanika

»Megazabavišča ne bo«

Valenčič: »Razmerja sil in politična klima so v tem trenutku takšna, da naklonjenosti temu projektu ni«

Na obisku pri županu občine Šempeter-Vrtojba Draganu Valenčiču se je v četrtek mudila namestnica ameriškega veleposlanika Maryruth Coleman. Šlo naj bi za enega izmed obiskov, ki jih Colemanova načrtuje po obmejnih občinah. Gostjo sta zanimali predvsem dve temi: razmere v občini v luči vstopa Slovenije v schengensko območje in o vplivih tega na lokalno gospodarstvo in prebivalstvo. Zanimalo jo je tudi, kako v občini gledajo na načrtovani projekt turistično-zabavišnega centra HIT-a in Harrah'sa in kako vidijo njegovo nadaljnjo usodo.

Župan Valenčič je o obisku povedal: »O padcu schengenske meje sva govorila z več vidikov, a v luči tega, kako se občine na to pripravljamo. Tako z vidika migracijskih tokov, nevarnosti kriminala zaradi prostega prehajanja meje in podobno. Colemanovo je zanimalo tudi, kako nameravajo v občini obeležiti dogodke ob meji ob padcu schengenske meje.« Po županovem mnenju bo del emigrantov iz Italije po padcu meje prešel tudi na slo-

DRAGAN VALENČIČ

FOTO K.M.



vensko stran, vendar pa poudarja, da je policija na take pojave ustrezno pripravljena. »Nič neobičajnega tudi ne bo, če bomo na naših ulicah videli italijanske policiste, ki bodo delali na neki preiskavi in bodo pot iz Italije nadaljevali tudi v Slovenijo. Znotraj schengenskega prostora so te kontrole običajne,« dodaja Valenčič.

Na željo gostje sta se z županom dotaknila tudi vprašanja projekta turistično-zabavišnega centra. Hita in Harrah'sa. Zanimalo jo je predvsem, kakšno je mnenje lokalnih županov o tem. »Pove-

dal sem ji, da je mnenje županov, ne samo okoliških temveč županov celotne regije pozitivno, da v projektu vidimo možnost nadaljnjega razvoja. Poudaril pa sem tudi, da smo župani pripravili celo vrsto pripomb, sugestij in zahtev, kako naj se ta zakonodaja spremeni in dopolni, da se maksimalno zaščiti interese lokalnega območja in prebivalstva,« pojasnjuje župan, ki je gostji povedal tudi osebno mnenje o tem, ali bo projekt realiziran, ali ne. »Moj odgovor je bil negativen. Menim, da projekt ne bo uresničen zaradi povsem napačnega pristopa, zaradi neustreznega odnosa vlade do projekta, zaradi nedorečenih sporočil javnosti v zvezi s tem. Projekt je enostavno startal na zelo ponesrečen način. To pa je pomeni, da tega trenda ni možno spremeniti v pozitivno smer. Osebno sem se pripravljen še naprej truditi, da bi bil ta projekt uspešen, vendar so v tem trenutku razmerja sil in politična klima takšna, da po mojem naklonjenosti temu projektu ni,« meni Valenčič. (km)

Türk v odboru ISIG-a

Novi predsednik Republike Slovenije Danilo Türk je od leta 2004 član znanstvenega odbora inštituta ISIG, zato pri goriški raziskovalni ustanovi izražajo zadovoljstvo nad njegovo izvolitvijo. »Gorica ima prijatelja na čelu sosednje republike,« so včeraj poudarili pri ISIG-a in potrdili, da je Türk velik izvedenec mednarodnega prava in med privilegiranimi svetovalci ISIG-a.

83-letni kolesar trčil

Kolesarjenje po kolesarski stezi v Novi Gorici se ni ravno dobro končalo za 83-letnega italijanskega kolesarja, saj je vanj trčila 22-letna voznica in ga zbila na tla. Ob trčenju je kolesar padel na tla in se lažje poškodoval. (km)

Sodišče odredilo zaplembo

Sodišče je odredilo zaplembo območja ladjedelnice Fincantieri, na katerem skladiščijo ostanke proizvodnega procesa in kjer naj bi prišlo do izlita motornega olja. Vodstvo ladjedelnice bo ostanke skladiščilo na drugem mestu, sicer pa pojasnjuje, da so zaplenjeno območje nameravali prekalificirati.

Corona na Dis_Orienti

Iz današnjega programa prireditve Dis_Orienti, ki uspešno poteka na številnih prizoriščih v Gorici, izstopa predstavitev knjige Maura Corone »Cani, camosci, cuculi e (un corvo)«. Karnijski pisatelj bo svojo knjigo predstavil ob 20.45 v deželnem avditoriju v družbi glasbenika Luigija Maierona.

Dobrodelni koledar

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 12. uri predstavili dobrodelni koledar združenj »Centro Alzheimer Europeo« in »Lions Club Maria Theresia«; spregovoril bo Edoardo Pirusel.

Koncert v palači Attems

V okviru razstave o vsakdanu v 18. stoletju bosta v palači Attems-Petzenstein v Gorici danes ob 17.30 nastopila flavtist Giorgio Sammar in Fabio Cadetto na čembalu; vstop bo prost.

Umrli msgr. Trevisan

V 88. letu starosti je umrl msgr. Giuseppe Trevisan. Po mašniškem posvečenju 3. junija 1943 je bil duhovnik v Idriji, po 8. septembru pa v Červinjanu, zatem pa še v Koprivnem. Leta 1955 je bil premeščen v Krmin, kjer je ostal do upokojitve. Pogreb bo danes ob 14. uri v krminski stolnici.

Folklorni večer v Novi Gorici

Folklorno društvo Gartrož in ZKD prireja danes ob 19. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici prireditev z naslovom Le pridi, le pridi, res rada te imam. Nastopili bodo metliška folklorna skupina Ivan Navratil, skupina Karel Štrekelj iz Štanjela, otroška skupina folklornega društva Gartrož in folklorno društvo Gartrož; vstop prost. (km)

NOVA GORICA - Mladoletnik okradel znanko

Nasilni ropar

Žensko je pretepel ter ji odnesel zlatnino in torbico z denarnico

Pred dnevi se je v večernem času v stanovanjskem bloku na ulici Gradnikove brigade v Novi Gorici zgodil rop. Šestnajst letni fant iz Murske Sobote, maskiran z najlon nogavico, je pozvonil na vratih 40-letne stanovke, ki je bila sama doma. Ko je ženska odprla vrata, jo je mladoletnik porinil v hodnik stanovanja in jo pričel pretepati. Od nje je zahteval denar. Ženska je storilca prosila, naj jo preneha pretepati, češ da mu bo dala vse, kar si želi. Ko je odšla v dnevno sobo po denar, je ropar z mize v dnevni sobi pograbil njeno ročno torbico z denarnico, dokumenti in osebnimi predmeti, nato pa še iz omare vzel skrinjico z zlatnino in s plenom zbežal. Ženska je takoj poklicala policiste, ki so storilca pol ure kasneje prišli v istem stanovanjskem bloku. Našli so tudi vse, kar je ženska ukradel.

Policisti so nato ugotovili, da sta se oškodovanka in storilec poznala in je šlo po vsej verjetnosti za reševanje njunih medsebojnih sporov. Novogoriški policisti bodo na okrožno državno tožilstvo v Murski Soboti zoper mladoletnika podali kazensko ovadbo zaradi ropa. (km)

NOVA GORICA - V vrtcu

Zdrav zajtrk z medom

Čebelarstva zveza Slovenije se je vključila v dobrodelno akcijo z geslom En dan med slovenskih čebelarjev za zajtrk v naših vrtcih. Tudi v novogoriškem centralnem vrtcu je tako včeraj potekal zdrav zajtrk z medom, ki ga je organiziralo novogoriško čebelarstvo. Dogodka se je udeležila tudi podžupanja Darinka Kozinc. Otroci so tako poskusili med, čebelar pa jim je pripovedoval o tem, kako med nastane, kateri so še drugi čebelji izdelki ter malčke povabil, da se spomladi udeležijo oglada čebelnjaka. Kot so še poudarili pri novogoriškem čebelarstvu, dobiva slovenski med izjemno visoke ocene na analizah. Pri društvu še dodajajo priporočilo, naj ljudje predvsem v zimskih mesecih zaužijejo vsaj dve žlici medu na dan, saj večja odpornost telesa, zaradi vsebnosti hitro razgradljivih sladkorjev pa je zelo učinkovit pripomoček pri umskih naporih. (km)

GORICA - Podestajev pravnik obiskal županstvo

Stoletnica nakupa

16. novembra 1907 je goriška občina kupila palačo Attemsov Svetokriških

16. novembra 1907 je grofica Eleonora Palffy Daum, princesa iz Thiana, odposlala pismo, v katerem je izrazila razpoložljivost, da proda palačo Attemsov Svetokriških goriški občini. Da bi primerno obeležili stoletnico nakupa stavbe, v kateri je še danes sedež županstva, na goriški občini pravkar pripravljajo knjižico. V njej bodo obnovili zgodovino palače, načrt katere je pripravil arhitekt Nicolò Pacassi. Goriški občinski svet je zeleno luč za nakup stavbe prižgal 27. decembra 1907, takratno zasedanje pa je vodil podestà Francesco Marani (1850-1934), ki je Gorico upravljal v obdobju 1905-1908; odvetnik Marani je sedel tudi v dunajskem parlamentu, leta 1924 je bil v goriškem volilnem okrožju izvoljen za poslanca, leta 1929 pa je bil imenovan za senatorja kraljevine Italije.

Na povabilo goriške občine je županstvo včeraj obiskal Francesco Marani, podestajev pravnik, ki je po poklicu veterinar, živi v Strassoldu in nosi dedovo ime; na srečanju z županom Ettorejem Romolijem je zagotovil, da bo dal na razpolago gradivo za obogatitev raziskave o zgodovini občinske palače.



Marani pod pradedovim portretom na goriškem županstvu



GORICA - Dalla v gledališču Verdi

Začetek z »zvezdo«

Glasbeni in mondeni večer z županoma

Bolonjski kantavtor na goriškem odru

BUMBACA

Sezona občinskega gledališča Verdi se je začela na najboljši način, z »zvezdo stalnico« na italijanski glasbeni sceni Luciom Dallo in v nabito polni dvorani, saj so bile vstopnice razprodane krepko pred koncertom bolonjskega kantavtorja. Poleg gostiteljev, odbornika za kulturo Antonia Devetaga in župana Ettoreja Romolija, je v dvorani izstopal stalni gost goriških premier, novogoriški župan Mirko Brulc s soprogo, prišlo pa je tudi veliko ljubiteljev glasbe iz vse dežele in številni pripadniki desnosredinske politične garniture, ki so po petih letih delovanja končno le odkrili občinsko gledališče.

Dalla je v bil v izvrstni formi ter je v odlično ozvočenem gledališču z izkušeno in uigrano skupino podal več kot dvourni potovanje skozi svojo 35-letno kariero, ki se je začela z igranjem klarineta v bolonjskih jazz klubih. To se je odražalo tudi v goriškem koncertu, na katerem smo prisluhnili tudi zelo všečnim ekstravagancam v jazz ritmu. Glede na preteklo desetletje pa je njegov glas bolj ubran in čist, njegova odrska »verve« pa je podobna tisti iz njegovega zlatega obdobja osemdesetih let.

Na odru z učinkovito scenografijo je Dalla začel s starejšo »Tu come eri« in nadaljeval z nekdanim hitom »Anidride Solforosa«. Odlični spremni glas Iskre Menarini in igra obeh kitar Rickya Portere in Bruna Marianija ter klaviatur samega Dalle in Fabia Coppinija so dajale skladbam posebno glasbeno odejo, medtem ko jim je blazino krojila ritmična sekcija tolkal Jonathana Colaprisce, basista Roberta Coste in bobnarja Maurizia De Lazzarettija. Dalla je bil v Gorici zelo zgovoren, saj se je pogosto pred pesmimi spuščal v poglobljene razlage. Iz njegovega zadnjega albuma »Il contrario di me« smo slišali več skladb, »Lunedì«, »Liam«, »Inri« in »Le rondini«, občinstvo pa so vžgale znane skladbe, kot so »Henna«, »Com'è profondo il mare«, »Futura«, »Se fossi un angelo«, »Anna e Marco«, »Canzone«, »Caruso« ter vedno pričakovani in s publiko zapeti »medley« prvih hitov »La casa in riva al mare«, »4 marzo 1943« in »Piazza Grande«; po koncu se je dvakrat vrnil na oder in sredi splošnega navdušenja nad brezhibnim glasbenim večerom zapel »L'anno che verrà« in »Attenti al lupo«. (aw)

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La leggenda di Beowulf«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Come tu mi vuoi«.

Dvorana 5: 18.00 »Giorni e nuvole«; 20.10 - 22.20 »The Bourne Ultimatum - Il ritorno dello sciacallo«.

NOVA GORICA: 19.00 »Ful gas 3«; 21.00 »Petelinji zajtrk«.

Šolske vesti

SLOVENSKE DEŽELNE ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE obvešča, da se bo v četrtek, 22. novembra, začel osnovni tečaj informatike Priprava na ECDL core test (uporaba računalnika in upravljanje datotek, obdelava besedil, preglednice in internet - 72 ur) in bo potekal ob četrtkih med 18. in 21. uro. Tečaj je namenjen zaposlenim v zasebnih podjetjih, ki delujejo v FJK. Vpisnina znaša 1 evro za vsako uro tečaja, oproščeni so delavci v dopolnilni blagajni in mobilnosti. Na razpolago je še nekaj prostih mest, zato naj se zainteresirani čim prej zgledajo na sedežu Zavoda v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, e-mail go@sdzpi-irsip.it.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, da sta od ponedeljka 12. novembra, na posameznih šolah vseh vrst in stopenj goriške pokrajine objavljena 2. in 3. pas začasnih zavodskih lestvic. Pritožbe so možne v roku desetih dni od objave lestvic; nasloviti pa jih je treba na posamezne šole, ki so preverile prošnje.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je ministrstvo za univerzo in raziskovanje z odlokom st. 137/28. septembra 2007 ter nato z okrožnico z dne 24. oktobra 2007 izdalo nova navodila za dosego habilitacije za natečajne razrede A031 in A032 (glasbena vzgoja na nižji in višji srednji šoli) ter A077 (glasbeni instrument na nižji srednji šoli); informacije na spletni strani www.miur.it. Obenem obvešča, da je ministrstvo za šolstvo z okrožnico z dne 2. novembra 2007 določilo, da morajo kandidati, ki so vsaj 360 dni učili na natečajnem razredu A077 (glasbeni instrument na nižji srednji šoli), od katerih vsaj 180 dni med 6. junijem 2004 in 17. oktobrom 2007 in, ki želijo pridobiti habilitacijo iz tega predmeta, prošnjo vložiti na deželni šolski urad (ul. S. Anastasio 12 - Trst) do 20. novembra 2007; obrazci so na razpolago na posameznih šolah ali na spletni strani www.pubblica.istruzione.it.

Obvestila

DRUŠTVO SOŠKA FRONTA NOVA GORICA prireja 18. novembra med 9. in 13. uro v Športnem centru HIT v Šempetru pri Gorici tretje Srečanje s preteklostjo; na ogled in na prodaj bodo stari vojaški predmeti in druge starine 100 razstavljalcev in prodajalcev iz Slovenije, Italije, Hrvaške, Avstrije, Srbije, Češke, Poljske.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo do meseca marca palača Coronini Cronberg odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro. Za obiske ob nedeljah in za skupine z najmanj 15 oseb je potrebna najava na tel. 0481-533485 ali na »prenotazioni@coronini.it«.

IRIS, ISOGAS IN IRISACQUA sporočajo, da bodo v ponedeljek, 19. novembra, uradi zaprti zaradi posodabljanja informatičnega sistema.

JUBILEJNO PRAZNOVANJE LETNIKA 1967 OBČINE SOVODNJE bo danes, 17. novembra, ob 20. uri v gostilni Devetak na Vrhju; informacije in obvezna potrditev na tel. 0481-882848 (Albert) ali 0481-882670 (Claudio).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da je občinska uprava razpisala javni natečaj na podlagi izpitov za mesto vodilnega uslužbenca na področju računovodstva (kat. D.E.P. D1) za nedoločen čas in s polnim urnikom namenjenega kandidatom, ki imajo fakultetno diplomio iz ekonomije ali specialistično diplomio, ki ustreza razredom CLS-64/S ali CLS-84/S in poznajo slovenski jezik (pisno in ustno). Rok za predložitev prošenj zapade 7. decembra ob 12. uri; informacije na tel. 0481-78108.

OBČINA DOBERDOB organizira danes, 17. novembra, od 8. do 12. ure čistilno akcijo z naslovom Očistimo Kras; zbirno mesto pred občinskim sedežem; sodelujejo civilna zaščita, društva in organizacije, šola. Udeleženci morajo imeti s seboj varnostni jopič in rokavice.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo v ponedeljek, 19. novembra, zaprta.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v ponedeljek, 19. novembra, ob 18. uri na predavanje o trekingu v Ladakuhi in o alpinistični odpravi na Satopanth (7075 m) v prostorih Goriške knjižnice F. Bevka v Novi Gorici. Vtise bosta predstavila Vanja Nastran in Mitja Gleščič. Vstop prost.

RIBIŠKO DRUŠTVO VİPAPA prireja v soboto, 15. decembra, v Kulturnem domu v Sovodnjah tradicionalni praznik ob zaključku leta za vse člane in prijatelje. Vpisovanje v gostilnah Rubijski grad in Francet.

V GABRJAH je v teku 60-urni tečaj šivanja. Prostih je še nekaj mest; informacije na tel. 329-4006925.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo danes, 17. novembra, ob 22. uri Hip-hop večer.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 22. novembra, v župnijski dvorani na Placuti v Gorici.

ZVEZA UPOKOJENCEV CISL prireja tradicionalno božično srečanje v soboto, 15. decembra; informacije in vpisovanja na sedežu v ul. Manzoni 5 v Gorici med 9. in 11. uro ob delav-

nikih ali na tel. 0481-533321 do zadnje sedbe razpoložljivih mest.

SPDG obvešča, da bo avtobus za maritovanje, v nedeljo, 18. novembra, odpeljal ob 13. uri iz Rožne doline (slovenska stran).

Prireditve

DRAMSKI ODESK PD ŠTANDREŽ organizira 18. novembra ob 17. uri v dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v sklopu revije ljubiteljskih gledaliških skupin predstavo Zadrega v bolnišnici dr. Egidija Sršena; informacije na tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni.

CECILIJANKA 2007 bo v soboto, 24. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 25. novembra, ob 17. uri v Kulturnem centru Ljotze Bratuž v Gorici.

»RISATE A GRADISCA« niz gledaliških predstav v narečju: danes, 17. novembra, ob 20.45 v dvorani Bergamas v Gradišču »Gir di vite«; predprodaja vstopnic v uradu IAT Pro loco Gradišče, tel. 0481-960624.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjižne zbirke za leto 2008 v ponedeljek, 19. novembra, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku 25 v Gorici.

JESENSKI GLASBENI TRIS bo v petek, 23. novembra, ob 20.15 v Kulturnem domu v Novi Gorici z blues koncertom skupine W.I.N.D. (Italija) in Marc Ford Group (Kalifornija, ZDA).

PRAZNIK KULTURE DIS_ORIENTI je v teku v Gorici do 18. novembra v organizaciji združenja Ex Border: danes, 17. novembra, v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju ob 11. uri literarno srečanje z Isabello Panfido z naslovom »Sempre la stessa donna«; v deželnem avditoriju ob 15.30 pogovor med Luigijem Perissinottom in Silviom Cumpeto na temo »Perché orientarsi?«; ob 17. uri predstavitev knjige Michelle Nouri »La ragazza di Baghdad«; uvodna misel Alessandra Mezzene Lone; ob 18.30 srečanje med Marcellom Venezianijem »Occidente disorientato« in Telmom Pievanijem »Incertezza ed evoluzione«; povezuje Antonio Devetag; v deželnem avditoriju ob 20.45 srečanje z Maurom Corono o knjigi »Cani, camosci, cuculi (e un corvo)«, glasbena spremljava Luigija Maierona s svojo band. V sklopu pobud je v grajskem naselju v Gorici na ogled razstava umetnika Nica Di Stasia in bo na ogled do 2. decembra vsak dan, razen ponedeljkov, med 16. in 19. uro; v deželnem avditoriju je na ogled fotografska razstava Daria Costantini »Kashgar Kashgar«, ki bo na ogled do 25. novembra in projekcija fotografske reportaže Roberta Kusterleta »Tempi sacri in Oriente«. Več informacij na »www.disorienti.it«.

PROSLAVA OKTOBRSE REVOLUCIJE V FIUMICELLU v organizaciji SKP in SIK bo v občinski dvorani v Fiumicellu pri Rudi danes, 17. novembra, ob 18. uri; spregovorila bo zgodovinarica Alessandra Kersevan. Sledil bo koncert revolucionarnih in partizanskih pesmi, s katerimi bo nastopil TPPZ Pinko Tomažič.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
SHELL - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60

TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5

KRMIN
API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu

TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31

FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia 42

ROMANS
API - Ul. XXV Maggio 3/A

SKPD F.B. SEDEJ IN KD BRIŠKI GRIČ pod pokroviteljstvom občine Števerjan prireja koncert dobrodelni večer v ponedeljek, 19. novembra, ob 20.30 v dvorani Sedejevega doma v Števerjanu. Na temo novih zdravil in najnovejših tehnik radioterapije v boju proti raku bodo govorili zdravniki iz onkološkega centra (CRO) v Avianu Giovanni Boz, Roberto Sorio in Simon Spazzapan. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni raziskavam rakastih obolenj.

SOZVOČENJA 2007 je naslov regijskega koncerta zborov s tematskimi sporedi, ki bo v nedeljo, 18. novembra, ob 18. uri na Gradu Dobrovo v Goriških Brdih. Nastopili bodo komorni zbor Musica viva iz Poljubinja, ženski pevski zbor Vesna iz Križa, komorni zbor Iskra iz Bovca, ženski pevski zbor Znamenje iz Volč, vokalna skupina Vinika iz Brd in deklški pevski zbor Radost iz Godoviča; informacije na tel. 003865 -3351850.

V CERKVI V ŠTANDREŽU bo 28. novembra ob 20.30 koncertni večer z naslovom Poglejte!; iz Argentine prihajajo Ani Rode (solo), Luka Debevec Mayer (solo) in Diego Licciardi (orgel). Koncert prireja Zdrženje cerkvenih pevskih zborov Gorica in župnija sv. Andreja apostola.

V FEIGLOVI KNJIŽNICI v Gorici bo v ponedeljek, 19. novembra, ob 18. uri Luisa Gergolet pripovedovala pravljico o ježku z naslovom Nekega zimskega dne.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo 30. novembra in 1. decembra ob 20.15 koncert Oliverja Dragojeviča s skupino Dupini. Prireditelj koncerta je Kulturni dom Nova Gorica v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice; informacije in vstopnice (15 evrov) v blagajni Kulturnega doma v Novi Gorici (tel. 003865- 3354013).

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v sredo, 21. novembra, ob 20.15 prireditve Poezija z glasbo in zvočnimi efekti z naslovom Čutnost - smeh - duhovnost. Nastopili bodo Vida Mokrin-Pauer (pesmi, recitatorka), Peter Jan (avtor glasbe, kitara), Vladimir Hmeljak (zvočni efekti); informacije v Kulturnem domu Nova Gorica, tel. 003865-3354013.

V MUŠIČEVI GALERII V GRADU DOBROVO bo do nedelje, 18. novembra, med 12. in 16. uro na ogled razstava akvarelov Andreja Kosiča.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU bo danes, 17. novembra, ob 20.30 koncert Tetes de bois; informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (Korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470).

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici bo v nedeljo, 18. novembra, ob 16. uri in ob 17.30 brezplačen vodeni ogled razstave Od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906).

V ŠTARANCANU bo v razstavnih prostorih županstva (ul. F. Zambon) v nedeljo, 18. novembra, ob 17. uri odprte stalne razstave sodobne umetnosti.

Mali oglasi

DVA DVOMESEČNA PSIČKA mešančka, majhne rasti, svetlo rjave barve iščeta dobrega gospodarja. Tel. 347-1243400 ali 0481-78154.

V GORICI, v ul. Duse 28 dajemo v najem stanovanje. Tel. 338-1797566 ali 0481-961121.

Pogrebi

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Argentinna Martellosi s pokopališča v cerkev sv. Duha in na pokopališče.

DANES V KRMINU: 10.30, Giuseppe Trevisan (iz ulice Seminaria 16 v Gorici) v kapeli Rosa mistica, obred ob 14. uri v stolnici sv. Adalberta in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Evelino Fumis (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi sv. Lovrenca in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Italo Roblegg s pokopališča v cerkev sv. Jožefa in v Trst za upepelitev.

DANES V KRAJU SAN PIER D'ISONZO: 11.00, Renato Marcuzzi (iz tržiške bolnišnice ob 10.15) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MORARU: 14.00, Aurora Pocar por. Pelos v cerkvi in na pokopališču.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, ul. Monte Santo 1, tel. 0481-91065.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Lo spaccacuori«.
Dvorana 2: 17.40 »Ratatouille«; 20.10 - 22.10 »Il nascondiglio«.
Dvorana 3: 17.40 »I vicerè«; 20.00 - 22.00 »L'abbuffata«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.15 - 22.15 »Matrimonio alle Bahamas«.
Modra dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Come tu mi vuoi«.
Rumena dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.15 »La leggenda di Beowulf«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Matrimonio alle Bahamas«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Lo spaccacuori«.



OPČINE - Openska glasbena srečanja

Jutri bo nastopil violinist Črtomir Šiškovič

Po odličnem koncertu Martine in Marka Ferija, ki je pred dvema tednoma otvoril sezono Openskih glasbenih srečanj, se bo to nedeljo ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah zopet predstavil domači glasbenik; violinist Črtomir Šiškovič je namreč drugi gost sezone. Njegovo kariero zaznamuje 30 let koncertov po celi Evropi kot solist, v komornih zasedbah in z različnimi orkestri (SanktPeterburška filharmonija, Komorni orkester iz Budimpešte, Slovenska filharmonija, Rheinische Philharmonie, Tokyo Royal Chamber Orchestra). Med njegovimi številnimi zgoščenkami naj omenimo integral sonat G.Tartinija, ki je zaenkrat edini Cd, ki vsebuje vse sonate piranskega mojstra, ki jih je Šiškovič tudi sam prepisal in redigiral.

Na nedeljskem koncertu bo tržaški mojster predstavil skladbe Telemanna, J.S.Bacha, Tartinija, Ferrinija, Merkuja, Paganinija in Iberta.

Violinist Črtomir Šiškovič

KROMA



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 17. novembra, ob 20.30 / Nikolaj Erdman: »Samomorilec« - red T z italijanskimi nadnapisi.

V ponedeljek, 19. novembra, ob 19.30 / Nikolaj Erdman: »Samomorilec« - red K z italijanskimi nadnapisi in varstvom otrok.

V sredo, 21., in v četrtek, 22. novembra, ob 19.30 / P. P. Pasolini: »Svinjak« - ponovitev z italijanskimi nadnapisi.

V petek, 23. novembra, ob 11.00 / P. P. Pasolini: »Svinjak«, abonma Barakuda.

Gledališče Rossetti

Carlo Goldoni »I due gemelli veneziani« / igra Massimo Dapporto. Urnik: danes, 17. novembra, ob 20.30 ter jutri, 18. novembra ob 16.00.

Nuovo Teatro Nuovo - Teatro Stabile d'Innovazione: »Le cinque rose di Jennifer« / režija: Arturo Cirillo; urnik: od torka, 20., do sobote, 24. novembra ob 21.00 ter v nedeljo, 25. novembra ob 17.00.

Dvorana Bartoli

Claudio Magris »Lei dunque capirà« / igra: Daniela Giovanetti, režija: Antonio Calenda. Danes, 17. novembra, ob 21.00 ter jutri, 18. novembra, ob 17.00.

La contrada

Še danes, 17. novembra, ob 20.30 / A. Schnitzler: »Il sottotenente Gustl«, igra Marco Sbroso, režija F. Macedonio.

Jutri, 18. novembra, ob 16.30 / A. Schnitzler: »Il sottotenente Gustl«, igra Marco Sbroso, režija F. Macedonio.

Sofokle: »Antigona« / režija: Giulio Bosetti, igrajo: Giulio Bosetti, Marina Bonfigli in Sanbdr Franzo. V petek, 23. in soboto, 24. novembra ob 20.30, v nedeljo, 25., in torek, 27. novembra, ob 16.30, od srede, 28. novembra, do sobote, 1. dedcembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 2. decembra, ob 16.30

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 19. novembra, ob 20.45 / »Miserabili. Io e Margaret Thacher«, igra Marco Paolini, glasbena spremljiva va Mercanti di Luquore.

V petek, 23., in v soboto, 24. novembra, ob 20.45 / Ettore Petrolini - »Gastone«. Igrata Tosca in Massimo Venturiello.

VIDEM

Gledališče S. Giorgio

»Paradiso perduto« / v okviru "teatro contatto 07/08" nastopa CSS Teatro stabile di innovazione del FVG. Urnik: od 24. do 29. novembra ob 21.00 - 5. in 6. epizoda; od 30. novembra do 2. decembra ob 21.00 - 1. in 6. epizoda.

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Povzeto po Eugeneju Ionescu: »Una terribile passione« / v režiji Caudia de Meglia, igra: Civica Accademia D'Arte Drammatica Nico Pepe. Danes, 17. novembra, ob 20.45.

»Sei brillanti Giornaliste Novecento« / igra in režira Paolo Poli. Od četrтка, 22., do nedelje, 25. novembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

V petek, 23., in v soboto, 24. novembra, ob 20.00 / J. B. P. Molière: »Namišljeni bolnik«, gostovanje SSG iz Trsta.

Kulturni dom

V sredo, 21. novembra, ob 20.15 / Vida Mokrin - Pauer: »Čutnost - smeh - duhovnost«.

KOBARID

Kulturni dom

V soboto, 24. novembra, ob 19.00 nastopa: Gledališka skupina Šentjanž iz Koroške s predstavo »Izstopni vizum«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 17. novembra, ob 19.30 / Ivo Svetina: »Ojdip v Korintu«.

V torek, 20. novembra, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Ivanov« - gostuje gledališče Katona Jozsef Szinhaz iz Budimpešte.

V sredo, 21. novembra, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

V četrtek, 22. novembra, ob 19.30 / J. B. P. Molière: »Tartuffe«.

V petek, 23. novembra, ob 11.00 in 19.30 / J. B. P. Molière: »Tartuffe«.

V soboto, 24. novembra, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

Mala drama

V petek, 23., soboto, 24., v sredo, 28., in v petek, 30 novembra, ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 17. novembra, ob 19.30, / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehih«.

V ponedeljek, 19. novembra, ob 19.30, / Robert Harling: »Jeklene magnolije«.

V torek, 20. novembra, ob 19.30, / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V sredo, 21. novembra, ob 19.30 / Joe Masteroff, Fred Ebb, John kander: »Kabaret«.

V četrtek, 22. novembra, ob 19.00 / Carlo Goldoni: »Beneška dvojčka«.

V petek, 23. novembra, ob 19.30, / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehih«.

V soboto, 24. novembra, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan sv smrti Jožce Rožce«.

Mala scena

V ponedeljek, 19. novembra, ob 20.00 / »Hagada« - avtorski projekt Gregorja Čušina.

V torek, 20. novembra, ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V četrtek, 22., v petek, 23., in v nedeljo, 25. novembra, ob 20.00 / Andreja Zelinka: »Vse življenje«.

V soboto, 24., in v ponedeljek 26. novembra, ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

Šentjakobsko gledališče

Carlo Goldoni: »Prebrisana vdova« (komedija). / Režija: Luka Martin Škof. Danes, 17., v ponedeljek, 19., v sredo, 21. in v petek, 23. novembra, ob 19.30, v soboto, 24. novembra, ob 18.00.

Slovensko mladinsko gledališče

Hervé Guibert: »Mlado meso« / režija: Ivica Buljan. V petek, 23., v soboto, 24., in v nedeljo, 25. novembra, ob 19.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče G. Verdi

Giuseppe Verdi: »Ernani« / premiera v četrtek, 22. novembra, ob 20.30; ponovitve v petek, 23., ob 20.30, v soboto, 24., ob 17.00, v nedeljo, 25., ob 16.00, v torek, 27., sredo, 28., in petek, 30. novembra ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Musical »Jakyll & Hyde« / uglasbil Frank Wildhorn; produkcija Teatro Stabile D'Abruzzo v sodelovanju s Teatro Musica Mamò. Urnik: od torka, 20. novembra, do sobote, 24. novembra, ob 20.30, v nedeljo, 25. novembra, ob 16.00.

Gledališče Rossetti (sezona 2007-08)

Koncertnega društva)

V ponedeljek, 19. novembra, ob 20.30 / koncert American String Quartet.

■ **Glasbene matineje ob nedeljah ob 11.00.**

Avditorij muzeja Revoltella

Jutri, 18. novembra / komorno srečanje, nastopa Trio Melos.

Evangelikičansko-luteranska cerkev

Jutri, 18. novembra, ob 17.00 / v okviru prireditve »I concerti della Cometa« nastopa Piccola Orchestra Veneta.

OPČINE

Prosvetni dom

Jutri, 18. novembra, ob 18.00 / Openska glasbena srečanja: koncert Črtomirja Šiškoviča.

GORICA

Gledališče Verdi

V ponedeljek, 19. novembra, ob 20.45 / Luigi Cherubini: »Il giocatore« in William Walton: »L'orso«. Igra Compagnia vocale in Orchestra dell'Opera Giocosa del Friuli V.G., dirigent Severino Zannerini.

Palača Attems

Danes, 17. novembra, ob 17.30 / koncert dua: Giorgio Samar (flavta) in Fabio Cadetto (čembalo).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 17. novembra, ob 20.30 / koncert ansambla Tetes de Bois.

V torek, 20. novembra, ob 20.45 / koncert dua Nikolaj Znaider - violina in Robert Kulek - klavir.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Danes, 17. novembra, ob 20.45 / »Una terribile passione: Macbeth un'anima in frantumi« - nastopa Civica Accademia Nico Pepe.

V ponedeljek, 19. novembra ob 20.45 / »L'Orfeo« igra ansambel La Venexiana, dirigent Claudio Cavina.

■ **30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL**

Jutri, 18. novembra ob 20.30, / Trst, cerkev Rožnovenske Matere Božje / »Orgelski dvboj«: Manuel Tomadin in Mirko Ballico.

SLOVENIJA

DOBROVO

Grad Dobrovo

Jutri, 18. novembra, ob 18. uri / »Sozvočenja 2007« - regijski koncert zborov s tematskimi sporedi. Nastopajo: Ko-

morni zbor Musica viva iz Podljudinja, ŽPZ Vesna iz Križa, ŽPZ Znamenje iz Volč in Vokalna skupina Vinika iz Brd.

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 22. novembra, ob 20.30 / v okviru »Postojna blues festivala« koncert ameriškega orgličarja R. J. Mischo.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V sredo, 20. novembra, ob 19.30 / Gallusova dvorana / Nikolaj Demidenko, klavir.

V četrtek, 22. novembra, ob 20. uri / Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija.

V četrtek, 22. novembra, ob 20.15 / Linhartova dvorana / Tcheka - koncert mojstra zelenortske zvrsti batuque.

V soboto, 24. novembra, ob 20.15 / Linhartova dvorana / Doran/Stucky/Studer/Tacuma play Jimi Hendrix.

Cvetličarna mediapark

V torek, 20. novembra, ob 20.30 / koncert skupin Lačni Franz in Mi2.

V četrtek, 22. novembra, ob 21.00 / koncert skupie Bajaga.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

BARKOVLJE

Dvorana SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6): na ogled je razstava vlakov, dioram in plovil »Modelarstvo kakor hobby«. Urnik: danes, 17., in jutri, 18. 11., od 10.00 do 13.00; 19., 20. in 21. 11. od 9.30 do 12.30 in od 15.30 do 18.30; 22. in 23. 11. od 15.30 do 18.30; 24. in 25. 11. od 10.00 do 13.00.

OPČINE

Bambičeva galerija: do 24. novembra je na ogled razstava Deziderija Švare pod naslovom »Poklon Milku Bambiču«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure.

GORICA

Kulturni dom / do 21. novembra bo na ogled razstava tržaškega slikarja Jožeta Cesarja ob 100-letnici rojstva (1907-1980). Urnik: od ponedeljka do srede od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg bo do 29. decembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«. Urnik: od torka do sobote od 10. do 13. in od 14. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. in od 15. do 20. ure.

Razstava od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906) je na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci 2 v Gorici do 6. januarja 2008; ob sredah, četrtek in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 15. in 19. uro. Za napovedane skupine in šole je ogled možen tudi izven urnika; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci, bo do 6. januarja na ogled razstava o fotografskem arhivu semeniške knjižnice z naslovom »Sakra Itinera« ob sredah, četrtek in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

LESTANS

Vila Ciani, galerija John Phillips: do jutri, 18. novembra, bo razstavljal fotografije Andrej Perko pod naslovom »Pripovedi«. Urnik: danes od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00, jutri in v nedeljo od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 19.00.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja 2008 bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški

muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

AJDOVŠČINA

V Pilonovi galeriji bo do 7. decembra na ogled razstava z naslovom Milan Klemenčič (1875-1957), slikar, fotograf, lutkar. Urnik galerije: tor - pet: 10 - 17, ned: 15 - 18. Več informacij na 003865 3689177 ali pilonova.galerija@siol.net .

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: do konca leta je na ogled razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitel konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Mestna galerija: na ogled so inštalacije Jureta Poše z naslovom Tunel v predoru za pešce in kolesarje pod Kostanjevico v Novi Gorici. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

Mestna galerija: razstava slikarja Dušana Kirbiša z naslovom »Snov in sanje« bo na ogled do 30. novembra po urniku: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; ob nedeljah in praznikih zaprto.

Poslovni center Hit - Paviljon: do 30. novembra je na ogled razstava z naslovom Naslikati prihodnost v okviru mednarodnega humanitarnega projekta Paint the future. Slikarji iz različnih koncev sveta vključujejo v svoja dela risbe zapuščenih otrok v katerih upodablajo svoje sanje o prihodnosti. Urnik: vsak dan od 10. do 19. ure.

Galerija Artes (Gradnikove brigade 6) razstava Žarka Vreza bo na ogled do 30. novembra vsak dan od 9. do 12.30 in od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah zaprto.

DOBROVO

Goriški muzej prireja v Mušičevi galeriji na Gradu Dobrovo razstavo akvarelov goriškega slikarja Andreja Kosiča. Na ogled bo do jutri, 18. novembra, med 12. in 16. uro; informacije na tel. 003865-3959586.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

Dom Andreja Manfreda: do konca novembra je na ogled razstava fotografij iz natečaja Občine Kobarid »Tu je moj dom«.

LJUBLJANA

Mednarodni grafični likovni center



NOGOMET - Danes ob 18. uri predzadnji kvalifikacijski krog za Euro 2008 Škotska - Italija

Hampden Park straši »azzurre«, ki pa jim zadošča že neodločen izid

Selektor Roberto Donadoni bo igral s tremi napadalci (Di Natale, Toni, Camoranesi) - Škotska je doslej v Glasgowu vsakič zmagala

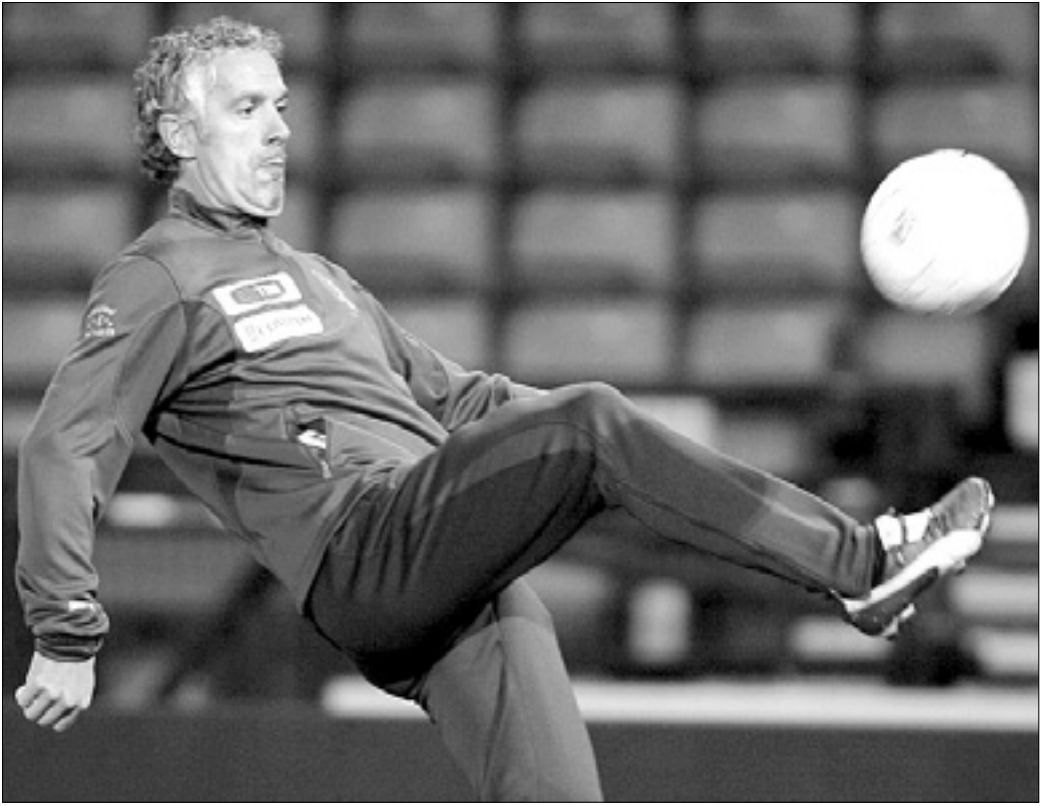
GLASGOW - Škotski trener Alex McLeish je pred nocojšnjim odločilnim kvalifikacijskim dvobojem z Italijo (ob 17.55 po Rai1) za Euro 2008 sproščen in optimist. Ne obljublja zmage, toda napoveduje zelo oster odpor: »Italijo čaka izredno težka tekma«. Celotna Škotska trepeti. Hampden Park (52 tisoč gledalcev) bo nocoj poln do zadnjega kotička. Domači navijači (Tartan Army) s kiltom bodo dvanajsti mož škotske izbrane vrste, ki se že dobrih deset let ne uspe kvalificirati na evropsko ali svetovno prvenstvo. Italija se bo tokrat borila tudi proti tradiciji: Škotska je v zadnjih petih tekmah na domačem Hampden Parku prav tolikokrat zmagala. »Azzurri« pa se otepajo še ene primerjave, tiste iz leta 1983. Leto prej (1982) so varovanci selektorja Bearzota postali svetovni prvaki v Španiji, leto kasneje pa se jim ni uspelo uvrstiti na evropsko prvenstvo.

Selektor McLeish je že izbral postavo, toda jo ni zaupal medijem. »Imam na razpolago vse nogometaše. Vsi so dobro trenirali in so maksimalno pripravljeni na dvoboj.« Škotska bo najbrž stopila na igrišče z igralnim sistemom 4-5-1. V napadu bo igral Kenny Miller, v zvezni liniji pa James McFadden (junak tekme proti Franciji), Lee McCulloch, Barry Ferguson, Scott Brown in Paul Hartley. Nogometaš Manchesteru Darren Fletcher bo prav gotovo tekmo začel s klopi. Škotska je zadnjič v Glasgowu premagala Italijo pred 42 leti.

Današnja tekma bo sodil španski sodnik Mejuto Gonzales, s katerim Italija ni še zmagala (sodil je tudi finalno tekmo lige prvakov, ko je Liverpool premagal Milan). Kljub temu je selektor Roberto Donadoni optimist. »Škotska je zelo dobra ekipa. Igrati moramo zelo pošteno. Potrebujemo bomo tudi kanček sreče. Vsekakor smo ekipa, ki se ne sme bati nikogar. Nasprotnika pa je treba spoštovati. Podcenjevanje bi nam lahko bilo usodno,« meni Donadoni, ki je na včerajšnjem treningu preizkusil sistem s tremi napadalci. Italijanski selektor bo najbrž zaupal Toniju, Di Nataleju in Camoranesiju. Iaquinta pa bo skoraj gotovo dobil priložnost v drugem polčasu. Pod vprašajem pa je bočni igralec Oddo, ki ga boli desna noga. Oddo je sicer včeraj vseeno treniral in bo danes na razpolago selektorju Donadoniju. Dodati moramo, da za uvrstitev

Dosedanji obračun italijanskega selektorja Roberta Donadonija je 8 zmag, 3 neodločeni izidi in 3 porazi

ANSA



na EP Italiji zadošča že neodločen izid (v zadnjem krogu - v sredo - pa mora Italija še premagati Ferske otoke). Škotska pa mora nocoj nujno zmagati, ker bo v zadnjem krogu prosta.

Kaj pa ostale reprezentance? Nemčija, Češka, Grčija in Romunija so se že kvalificirale na Euro 2008, ki bo prihodnje leto v Avstriji in Švici. Švedi in Hrvaati so na dobri poti. Od »velikih« pa resno tvega Anglija, ki bo nocoj navijala za Izrael (v Tel Avivu bo namreč gostovala Rusija). V Skupini G bo danes prosta Slovenija. Med seboj pa se bodo pomerile Bolgarija - Romunija in Albanija - Belorusija.

VERJETNI POSTAVI:

ŠKOTSKA (4-5-1): Gordon, Hutton, Weir, McManus, Naysmith, Hartley, Brown, Ferguson, McCulloch, McFadden, Miller.

ITALIJA (4-3-2-1): Buffon, Panucci, Cannavaro, Barzagli, Zambrotta, Gattuso, Pirlo, Ambrosini, Camoranesi, Di Natale, Toni

SODNIK: Mejuto Gonzalez (Špa)

U21: zmaga Italije

FERMO - Italijanska selekcija do 21. leta starosti je sinoči brez večjih težav s 5:0 (0:2) premagala Azerbajdžan in se tako še dodatno približala play-offu za uvrstitev na EP. Strelci: avtogol v 41., Acquafresca v 46., Cerci v 77., Russotto v 85. in Desena 93. minuti. V sredo bo Italija (16 točk) igrala proti Ferskim otokom (3).

SKUPINA E

Danes Makedonija

- Hrvaška, Izrael - Rusija, Andora - Estonija

Hrvaška	9	7	2	0	24:4	23
Anglija	11	7	2	2	22:4	23
Rusija	10	5	3	1	16:5	21
Izrael	9	5	2	2	17:10	17
Makedonija	10	3	2	5	10:11	11
Estonija	11	1	1	9	1:18	4
Andora	10	0	0	10	2:39	0

PRIHODNI KROG (21.11.):

Izrael - Makedonija, Andora - Rusija, Anglija - Hrvaška

SKUPINA C

Danes

Norveška

Turčija, Grčija - Malta, Moldavija - Madžarska

Grčija	10	8	1	1	18:9	25
Norveška	10	6	2	2	22:8	20
Turčija	10	5	3	2	22:10	18
BiH	11	4	1	6	16:21	13
Madžarska	10	4	0	6	10:17	12
Moldavija	11	2	3	6	9:19	9
Malta	10	1	2	7	9:21	5

PRIHODNI KROG (21.11.)

Madžarska - Grčija, Turčija - BiH, Malta - Norveška

SKUPINA F

Danes Španija

Švedska, Sev. Irsko, Danska, Latvija

Liechtenstein

Švedska	10	7	2	1	21:5	23
Španija	10	7	1	2	19:8	22
Danska	10	5	2	3	17:9	17
S. Irsko	10	5	2	3	15:12	17
Latvija	10	3	0	7	10:14	9
Islandija	11	2	2	7	10:24	8
Liechtenstein	11	2	1	8	8:28	7

PRIHODNI KROG (17.11.)

Španija - Sev. Irsko, Švedska - Latvija, Danska - Islandija

SKUPINA A

Danes Srbija - Kazahstan, Finska - Azerbajdžan, Portugalska - Armenija, Poljska - Belgija

Poljska	12	7	3	2	20:10	24
Portugalska	12	6	5	1	23:10	23
Srbija	12	5	5	2	19:9	20
Finska	12	5	2	2	11:6	20
Belgija	12	4	3	5	13:14	15
Armenija	10	2	3	5	4:11	9
Kazahstan	12	1	4	7	10:20	7
Azerbajdžan	10	1	2	7	5:25	5

PRIHODNI KROG (21.11.)

Azerbajdžan - Belgija, Srbija - Poljska, Portugalska - Finska, Armenija - Kazahstan

SKUPINA B						Danes Litva -	
Ukrajina, Škotska - Italija							
Francija	11	8	1	2	23:3	25	
Škotska	11	8	0	3	20:10	24	
Italija	10	7	2	1	17:7	23	
Ukrajina	10	5	1	4	16:12	16	
Litva	10	3	1	6	7:13	10	
Gruzija	11	3	1	7	16:17	10	
Ferski otoki	11	0	0	11	3:40	0	
PRIHODNIJ KROG (21.11.) Italija - Ferski otoki, Gruzija - Litva, Ukrajina - Francija							

SKUPINA D

Danes I Wales -
Irsko, Češka - Slovaška, Nemčija - Ciper.

Nemčija	10	7	2	1	31:7	23
Češka	10	7	2	1	22:4	23
Irsko	11	4	4	3	15:12	16
Slovaška	10	4	2	4	27:20	13
Ciper	10	4	2	4	17:18	14
Wales	10	4	1	5	16:18	13
San Marino	11	0	0	11	2:52	0

PRIHODNIJ KROG (21.11.) San Marino - Slovaška, Ciper - Češka, Nemčija - Wales

</

FORMULA 1 FIA ni sprejela McLarnovega priziva

LONDON - Prizivno sodišče Mednarodne avtomobilistične zveze (FIA) je včeraj zvečer zavrnilo priziv McLarnovega, češ da bi na letošnji VN Brazili je pri BMW-eju in Williamsu natočili v njune dirkalnike nekoliko hladnejši bencin. Sodniki mednarodne zveze so McLarnov priziv definirali kot »nedopusten«.

Končni vrstni red ostaja tako nespremenjen. Svetovni prvak ostaja Finck Kimmi Räikkönen (Ferrari).

Reli: Loeb vodi

DUBLIN - Svetovni prvak v reliju Francoz Sebastian Loeb (Citroen) vodi po prvi etapi relija na Irskem. Po desetih hitrostnih preizkušnjah ima Loeb 11 sekund naskoka pred moštvenim kolegom Špancem Danijem Sordom.



Odbojka: Italijankam svetovni pokal

TOKIO - Italijanke, evropske odbojbarske prvakinje, so zmagale na letošnjem svetovnem pokalu, ki je potekal na Japonskem. V zadnjem krogu turnirja so v Nagoji premagale še ekipo Združenih držav Amerike s 3:0 (20, 18, 25).

Poleg neporaženih Italijank so si neposredni nastop na olimpijskih igrah v Peking (od 8. do 24. avgusta 2008) zagotovile še drugouvrščene Brazilke in tretjeouvrščene igralkice ZDA. »Azzurre« so z 21 zaporednimi zmagami porušile rekord, ki je dotlej pripadal nekdanjemu selektorju moške reprezentance Juliu Velascu (leta 1995, prav tako na Japonskem). Na včerajšnji tekmi proti ZDA je največ točk dosegla Kubanka z italijanskim potnim listom Agüero (13).

TENIS - Masters Prvi dvoboj Federerja in Nadala v polfinalu

ŠANGHAI - V današnjih polfinalnih srečanjih zaključnega mastersa sezone v Šanghaju (4.450.000 ameriških dolarjev nagradnega sklada) se bosta pomerila večna tekmeča Rafael Nadal in Roger Federer (v medsebojnih dvobojih vodi Nadal z 8:5, letos 2:2) ter Andry Roddick in David Ferrer, ki je na turnirju še edini brez poraza. To bo prvi letošnji dvoboj Federerja in Nadala v polfinalu, saj sta se letos pomerila v štirih finalnih dvobojih.

Najboljši igralec sveta Federer se je v polfinalu turnirja uvrstil že pred včerajšnjim dvobojem z Roddickom, saj je Nikolaj Davidenko presenetljivo premagal Fernanda Gonzaleza (6:4, 6:3). Federer je Roddicka premagal v 61 minutah s 6:4 in 6:2. To je že 15. zmaga (11. zaporedna) Švicarja nad Američanom, ki je slavil samo v Kanadi leta 2002. Tudi Roddick se je v polfinale uvrstil že prej.

Sinkewitz diskvalificiran

FRANKFURT - Nemški kolesar Patrik Sinkewitz je dobil enoletno prepoved nastopanja zaradi jemanja prepovedanih poživil. Pri športniku so namreč ugotovili nenormalno visoko raven testosterona.

Osim na intenzivni negi

TOKIO - Nogometnega strokovnjaka Ivica Osima je zadela možganska kap, njegovo zdravstveno stanje pa je zelo resno. 66-letnega Osima, ki je selektor japonske reprezentance, je kap zadela na njegovem domu v Tokiju, nato pa so ga prepeljali v klinični center na oddelek za intenzivno nego.

Bavisela: start v Gradišču

GRADIŠČE - V Gradišču so včeraj dopoldne predstavili novo traso maratona Bavisela 2008, ki bo prihodnjega 4. maja. Start maratona bo v Gradišču, cilj pa v Trstu. Mali maraton pa bo tudi prihodnje leto startal v Devinu.

Pallamano TS proti Eppanu

TRST - Rokometaši tržaškega moštva Pallamano Trieste bodo nocoj ob 18.30 v stari tržaški športni palači na Čarbolu igrali proti ekipi Eppan iz Appiana.



KOŠARKA - C2 in D-liga

Zahtevni gostovanji za Bor Radensko in Jadran Mark

Borovci jutri v Cordenonsu za četrto zmago, Jadran Mark pa danes v Krminu za ubranitev prvega mesta

BOR RADENSKA - Jutri se bo Bor Radenska po treh zaporednih zmagah podal na gostovanje v Pordenon, kjer se bo v športni palači Forum ob 18. uri (sodnika Giusto iz Padove in Grava iz Trevisa) spoprijel s Cordenonsom. Na parketu ga čaka ekipa, ki ima na lestvici dve točki več kot belo-zeleni (torej osem), trenira pa jo nekdanji selektor slovenske državne reprezentance in tudi bivši Jadranov krmar Janez Drvarič. Slednji je v Pordenonu (ki je takrat igral v B2-ligi) delal že pred poldrugim desetletjem. Tako so ga letos spet poklicali in mu predstavili zanimiv triletni projekt. Med drugim skrbi tudi za ves mladinski sektor društva Sistema Basket. Njegova članska ekipa je sicer solidna, vendar najverjetneje ne bo mogla konkurirati za napredovanje. Edini play-maker je namreč sicer talentirani Piazza, ki pa je vendarle šele letnik 1989. Stebri moštva so branilca Cipolla in Serrao ter visoka Grion in Marelja. Zaradi hujše poškodbe pa letos še ni stopil na igrišče veteran Spangaro, bivši igralec A lige, okoli katerega so poleti gradili postavo. Na dlani je vsekakor, da čaka borovce izjemno težka naloga, kljub vsemu pa niso brez možnosti za uspeh in bodo skušali na gostovanju na vsak način podaljšati zmagovito serijo. Ključ bi znala biti ostra in čvrsta obramba nad glavnimi strelci nasprotnikov, ki jih dobro poznajo. Trener Andrea Mura je med tednom spet poostрил ritem treningov, jutri pa bi moral razpolagati s kompletno postavo. Tudi Miko Madonia, ki je nekaj dni ležal s prehladom in vročino, bi moral biti nared za igranje.

JADRAN MARK -Jadran Mark se bo drevi v Krminu ob 20. uri (sodnika Cucchiari in Toldo iz Pordenona) pomeril z domačo ekipo Albe, ki si z 12 točkami deličasno prvo mesto z jadranovci in še z drugimi tremi moštv. Krminčani so bili v zadnjih sezonah ekipa s sredine lestvice in tudi letos niso imeli večjih ambicij. Pravzaprav so s šestimi zmagami v sedmih krogih močno presenetili, računali pa so na dokaj ugoden razpored in so se hkrati najbrž znašli takoj v dobri formi. Sicer po igalskem kadru nikakor niso moštvo za prva mesta v C2-ligi, po kakovosti se na primer zdijo slabši kot vsi trije zadnje Jadranovi nasprotniki Ardita, Muggia in CBU. Glavna nosilca sta izkušeni krilni center slovenskega porekla Ramon Muz (nekaj let je igral tudi na Tržaškem pri Servolani in v Miljah) in branilec Giacomo Calzolari (letnik 1982, ki je kot mladinec igral eno sezono v Tržiču v B2). Popovičevi fantje so tako izraziti favoriti in želijo z novim uspehom tudi obdržati vodilno mesto na razpredelnici. V Jadranovem taboru so trenirali po

običajnem vadbenem ritmu, tudi poškodbo med tednom ni bilo. Odsoten bo le dalj časa poškodovani Daniel Zaccaria, vprašljiv pa je učinek Saše Ferfoggia, ki ima podobne zdravstvene težave kot lani, ko je dalj časa igral, ne da bi lahko med tednom normalno treniral.

D LIGA - Združena ekipa Kontovel Sokol bo danes odigrala tekmo proti Ison-tini v nabrežinski telovadnici ob 20.00 uri, Breg pa v Dolini ob 20.30 proti Poggiju.

U14
Jadran Zadružna kraška banka – Don Bosco 57:69 (16:16, 28:30, 57:69)

JADRAN: Ugrin 2, Gregori 9, Chermelli 8, Toffolutti 7, Valentinuz 2, Kraus 10, Daneu 2, Valič 14, Zhok, Leghissa, Grandi, trenerja Mario Gerjevič in Danijel Šušteršič. PON: Daneu TRI TOČKE: Valič 1.

Jadranovi naraščalniki so po izenačenem boju častno izgubili proti Ison-tinu tekmeu, ki jim je na primer še lani nasul kar štirideset košev razlike. Večji del so po besedah trenerjev igrali zelo dobro in bili povsem enakovredni gostom.

Stefano Babich je v osmih kolih dosegel že 120 točk, v prejšnjem kolu pa je bil tretji najboljši strelec naših ekip

KROMA



HOKEJ NA ROLERJIH - Na Pikelcu derbi ZKB Kwins - Edera Trst

Poletovci želijo presenetiti Edero z velikostjo igrišča in močnim vratarjem



Arhivski posnetek z lanskega tržaškega derbija na openskem Pikelcu

KROMA

Danes bo na openski plošči nadvse zanimivo, saj se bodo na derbiju pomerili domači Kwinsi in tržaško društvo Edera (ob 21.00).

Favoriti so gostje, ki so še nepremagani, toda poletovci zanje presenetiti. Kwinsi bodo skušali izkoristiti domače igrišče, na katerem se tisti klubi, ki trenirajo in igrajo na manjšem igrišču, stežka znajdejo. V primerjavi z ostalimi ploščami imata samo društvi Polet in Forli igrišče v velikosti 25 x 50 m, ostali klubi, kot tudi gostujoča Edera, pa trenirajo na manjšem (20 x 40 m). Nova plošča na Pikelcu bi torej lahko bila dodana vrednost na sobotnem derbiju. Tudi vremenski pogoji bodo najbrž vplivali na končni razplet.

Trener Ferjanič bo lahko računal na vse igralce, edini vprašljiv je še Anže Lončar, ki si je v prejšnjem krogu v Turinu po prekršku poškodoval ramo in ta teden ni treniral, jutri pa bo najbrž igral. Edera pa na Opčine prihaja v popolni postavi. Najnevarnejša bosta bržkone Slovenca Rok Simšič in Nejc Sotlar, ki sta na lestvici vseh strelcev A1-lige na četrtem oziroma šestem mestu. V prejšnjem krogu sta oba zadela po dva gola. Po drugi strani pa bodo tržaški napadalcem pred golom odličnega Petronijevića, ki je prejel 5 golov, v lestvici vratarjev pa je na tretjem mestu.

V prejšnji sezoni sta se hokejski ekipi pomerili v končnici za napredovanje. V obeh srečanjih je bila uspešnejša Edera, ki je prvič na Čarbolli 12:6, drugič pa so na Pikelcu 2:8.

ŠPORTNA ŠOLA - ŠD Polet in ŠD Kontovel

Poudarek je na osnovah gibanja in iger, važen pa je predvsem družabnostni moment

»Stanje današnje družbe in neokretnost otrok nas sili, da ponujamo v sklopu naše športne šole splošne osnove gibanja,« je pojasnil Andrej Vremec, vodja Športne šole, ki jo prireja ŠD Kontovel in ŠD Polet. Tudi letos nudi šola minimotoriko in motoriko za otroke vrtcev in osnovnih šol. »Ne gre za usmerjanje, ampak pri vadbi poudarjamo predvsem učenje osnov gibanja,« je povedal Vremec, ki s pomočjo Karin Malalan, Aleša Ukmarja in Damijana Košute ob ponedeljkih in sredah vodi motoriko. Od 30 do 35 otrok od petega do sedmega leta spoznava v telovadnici v Briščikih osnove iger, akrobatike in atletike: »Otroci tečejo, skačejo, veliko je poligonov in uvajamo tudi igre z žogo,« je vadbno orisal Vremec in dodal, da je prisotnost otrok zelo dobra. »Začeli smo prvi teden septembra, vrata pa so še vedno odprta in vsak, ki se nam pridruži, še kdo.«

Ob sobotah vodi minimotoriko študent na fakulteti na šport Erik Piccini. Poudarek je na osnovah gibanja, predvsem na hoji in skokih: malčki in sredinčki (letniki 2003-04) se teh osnov učijo preko iger, oponašanja živali in poligonov. »Ob športnem vidiku je treba poudariti tudi družabnostni moment, saj se otroci učijo tudi skupinskega dela,« je povedal Erik Piccini, ki mu pomagata tudi Marina Brollo in Veronika Daneu. Od 5 do 6 otrok (v večini so to dečki) vadi ob sobotah od 10.30 do 11.30.

Otrokom, ki vadijo v okviru športni šoli, sledita tudi fizioterapevтки Alenka Bajc in Deborah Vitez, ki 3 do 4-krat na sezono pregledata otroke in starše opominjata, ali ima otrok težave.



TENIS Brata Plesničar v polfinalu turnirja v Miljah

Prejšnji teden se je v Miljah začel najprestižnejši turnir moških dvojic v Trstu. Na Memorialu Faganel, ki ga že petnajstič prireja teniški klub iz Milj, nastopata tudi brata Aleš in Borut Plesničar. Včeraj sta v četrtfinalu premagala dvojico iz Vidma Marcon/Tonello s 6:3 in 7:6. Danes pa se bosta ob 17. uri (na igriščih TC Borgolauru) pomerila z dvojico Serena/Gabelli, ki sta druga nosilca turnirja. Zmagovalec bo nastopil v nedeljskem finalu.

P. CIGUI V BARCELONI - Pot Gajine tenisačice Paole Cigui se po uspešnem nastopu v Siracusi še nadaljuje. Pred dvema tednoma se je udeležila ITF turnirja v Franciji (nagradni sklad 10.000 dolarjev), kjer se je prebila čez dva kvalifikacijska kroga, v prvem kolu glavnega turnirja pa je izgubila proti četrti nosilki turnirja - levičarki Francozinji Claire De Gubernati (št. 520) s 6:4 in 6:2.

Paola bo svoje nastope nadaljevala že danes v Barceloni, kjer bo skušala osvojiti manjkajočo točko, ki bi ji omogočila vključitev v svetovno lestvico. Najprej se bo morala prebiti skozi kvalifikacijski turnir (53 prijavljenih igralok), če ji bo uspelo, pa bo nastopila na glavnem. Danes bo žreb določil prvo nasprotnico 18-letne Paole.



NOGOMET - Danes kar tri vnaprej igrane tekme: v Repnu, na Proseku in v Bazovici

V ospredju Kras - San Luigi Primorje in Zarja Gaja za točke

Primorje in San Sergio z novima trenerjema - Zarja Gaja za tretjo zaporedno zmago

DANES
Promocijska liga
Kras Koimpex (13 točk) - San Luigi (19)

Tekma bi lahko bila za repenski Kras pravi mejnik. Če bodo varovanci trenerja Sergeja Alejnikova zmagali, se bodo prvo uvrščenim Tržačanom približali na samo tri točke. V primeru poraza pa bo San Luigi imel že devet točk prednosti. Skratka, »rdeči« morajo igrati zelo koncentrirano in požrtvovalno, saj je San Luigi v zelo dobri formi. Belo-zeleni so v nedeljo visoko premagali Pro Cervignano, ki je prav tako na vrhu lestvice. Trener Alejnikov bo danes (začetek ob 14.30) imel na razpolago dva nova nogometaša, to sta Piero Metullio in Matej Bagon. Beloruski strateg v obrambi ne more računati na diskvalificiranega Banella, odsotna pa bosta še Sau (gripa) in Pohlen (poškodba). Botta ima težave z mišico in bo najbrž tekmo začel na klopi.

1. amaterska liga
Primorje Interland (4) - San Sergio (8)

V obeh taborih so ta teden zamenjali trenerja. Na Proseku je Stefana Maurija zamenjal Nevio Bidussi, pri San Sergiu pa je na Lottijevo mesto prišel Fabio Sambaldi. Obe ekipi sta v krizi, čeprav so na slabšem primorjaši, ki s štirimi točkami zasedajo sam rep lestvice. »Ta teden smo trenirali štirikrat,« je dejal športni vodja Dean Štolfa. »Trener Bidussi ne pozna vseh nogometašev, tako da jih je želel preizkusiti.« Novi trener bo danes (14.30 na Ervattiju) imel na razpolago vse svoje varovance. Pod vprašajem je le nastop Edvina Brajnika.

2. amaterska liga
Zarja Gaja (14) - Muglia (8)

Vzhodno-kraška enajsterica bo danes skušala še tretjič zapored zmagati. Proti miljski Muglii trener Moreno Nonis ne bo računal na diskvalificiranega branilca Mateja Bernetiča in poškodovanega Salierna. Libero bo tudi danes Vitomir Križmančič, Bernetiča pa bo mogoče v obrambi zamenjal Kevin Segulin. V zvezno linijo se po prestani kazni vrača Aron Mihelčič.

Še en posnetek s sobotnega derbija 2. AL med Bregom in Zarjo Gajo. Fabio Schiraldi (Zarja Gaja) in Omar Zidarich (Breg) v boju za žogo

KROMA

JUTRI
Elitna liga
Monfalcone (12) - Vesna (9)

Odsotnost diskvalificiranega Degrassija bo trenerju Caloju povzročila marsikatero preglavico v obrambni vrsti. Na njegovem mestu bosta najbrž igrala ali Bertocchi ali Maks Grgič. Vsi ostali so ta teden dobro trenirali. Vesnin trener bo po dolgem času znova imel na razpolago tudi Velnjerja in Ervigija. Prav gotovo pa bosta oba tekmo začela na klopi, ker še nista v najboljši formi. Monfalcone je solidna ekipa, v kriškem taboru pa upajo v presenečenje.

Juventina (10) - Torviscosa (18)

»Čaka nas težka tekma, smo pa optimisti in skušali bomo iztržiti vsaj točko. Le igrati moramo bolj zbrano in borbeno,« meni predsednik štandreškega društva Marko Kerpan. Trener Dante Portelli ne bo imel na razpolago le bolnega Gordinija. Vsi ostali so ta teden trenirali, čeprav se nekatere soočajo z manjšimi poškodbami. Kazen sta prestala tudi Kovic in Giarrus-



so, ki bosta jutri prav gotovo stopila na igrišče.

1. amaterska liga
Sovodnje (10) - Turriaco (14)

Sovodenjci bodo proti ekipi iz Turjaka, ki letos še ni izgubila, nastopili v precej okrnjeni postavi. Prav gotovo bosta odsotna kaznovani Simon

Feri in Alan Reščič, ki je zbolel. Na tokovnem treningu se je poškodoval Skarabot in jutri ga skoraj zanesljivo ne bo na igrišču. Pod vprašajem pa je nastop Simoneja, ki se je poškodoval že na nedeljski tekmi. Trener Claudio Sari bo bržkone v napadu zaupal dvojici Portelli - Matej Ferletič.

Pieris (10) - Primorec (5)

Ekipi trebenskega društva bo v Pierisu trda predla. Hudo bo predvsem zaradi številnih poškodb. Trener Roberto Sorrentino bo namreč pogrešal vse štiri standardne zvezne igralce: Cadla, Mustacchija, Meolo in Mercandella.

2. amaterska liga
Costalunga (20) - Breg (11)

Brežane čaka težko gostovanje proti prvo uvrščeni Costalungi. V taboru Brega se soočajo s številnimi poškodbami. Trener Davor Vitulič ne bo imel na razpolago kar šestih standardnih nogometašev: Gargiuolo, Degrassi, Sestan, German, Gubeila in Sabini (odsoten bo kar tri tedne). Pod vprašajem je tudi nastop Rossoneja.

3. amaterska liga
Mladost (8) - Malisana (11)

Trener Fabio Sambo ne bo imel na razpolago vseh svojih varovancev. Jutri proti Malisani bodo odsotni poškodovani Figelj, Gagliano in Padovan, v tednu pa je zbolel še Zorzin (vročina). (jng)

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji
vabi na predstavitev treh novih knjižnih izdaj na športno tematiko

v petek, 23. novembra 2007
v dvorani Zadrúžne kraške banke na Opčinah ob 18.00

Mali slovar športnih izrazov

Tiskano v okviru projekta "Šport podira meje".
Šifra projekta BAFVG332592, Program pobude skupnosti Interreg IIIA
Italija Slovenija 2000 2006

Zbornik slovenskega športa v Italiji 2007

Avtor Branko Lakovič

Nogometni priročnik

Založba ZTT

Vse tri knjige bo predstavil dr. Miroslav Košta, ob predstavitvi bodo nagradjeni najboljši prispevki literarnega in likovnega natečaja "Drobci iz športnega sveta"



ODBOJKA - Razgibana sobota za naše šesterke v deželni ligah

Težka gostovanja za moške C ligaše

Ženska C-liga: Sloga List doma proti Palazzolu - Ženska D-liga: Bor Breg za tretjo zaporedno zmago - Slogaši (D-liga) proti solidnemu Riguttiju

Danes bo večina naših ekip v deželnih ligah igrala v gosteh, marsikatero pa čaka težka preizkušnja. Kljub temu pa vseeno pričakujemo, da bodo naši predstavniki dali vse od sebe, in upamo, da se jih bo čim več veselilo novih točk.

Pred zelo težko nalogo so mladi odbojkarji **Vala Imsa**, ki bodo gostovali pri nevarni Buii, za katero igra tudi slogaš Ambrož Peterlin. Nasprotniki sidiijo v ožji krog favoritov za mesto v play-offu, tako da se bodo morali Ombrato hoteli res potruditi, če se bodo hoteli učinkovito upirati domači ekipi. Nevarnega nasprotnika ima tudi **Sloga Tabor**, ki bo gostovala pri San Giovanniju. Obe ekipi imata nekaj zelo izkušenih igralcev, ki bodo verjetno odločali o zmagi enega ali drugega moštva. Če bodo Bosichevi varovanci igrali, kot znajo, je zmaga v njihovem dometu. Igrati bo treba odločno in omejiti število napak. Na papirju ima najmanj nevarnega nasprotnika **Soča Zadrúžna banka Doberdob Sovodnje**, ki bo v gosteh igrala proti Prati. Prata je doslej izgubila proti nepremaganemu San Vitu, premagala Val Imsa, prejšnji teden pa presenetila Faedis. Njeni odbojkarji so izkušeni, so pa v dometu varovancev trenerja Battistija, če bodo ti igrali konstantno.

V ženski C ligi bodo slogašice igrale na domačih tleh. Njihov nasprotnik bo Palazzolo, ki je lani prav tako kot one napredoval iz D lige, doslej pa se je

v višji ligi odlično odrezal. **Sloga List** je lani na domačih tleh Palazzolo premagala, v gosteh pa v zadnjem krogu po izenačenem boju klonila. Upajmo, da bodo Maverjeve varovanke igrale borbeno in bile dovolj učinkovite na mreži in da jim bo tako uspelo presenetiti svoje nasprotnice.

V ženski D ligi čaka najtežja naloga **Kontovelke**, ki bodo po porazu na derbiju skušale na domačih tleh presenetiti Il Pozzo, ki je lani izpadel iz C lige, letos pa je doslej trikrat zmagal. Kapunova in soigralke bodo morale bolj natančno sprejemati in braniti, če bodo hotele bolj učinkovito napadati. Že drugič zapored pa bo pred svojimi navijači igrala združena ekipa **Bora in Brega**, ki cilja na tretjo zaporedno zmago. Njihov nasprotnik je novinec Gamma Legno Cecchini iz okolice Pordenona, ki je prejšnji teden izgubil proti Manzanu. Nasprotnik je gotovo v dometu naše ekipe, ki pa bo morala igrati zbrano in odločno. Pod vprašajem je le nastop Marie Della Mea. **Govolley** pa bo skušal v Manzanu doseči svojo drugo zmago. Manzano ima podobno ekipo kot Goričanke (nekaj bolj izkušenih in nekaj zelo mladih igralck), na mreži pa ni tako nevaren kot Govolley. Je pa zelo borben, tako da se bodo morale Petejanove varovanke pošteno potruditi, če hočejo streti njegov odpor.

V moški D ligi čaka izredno pomembna preizkušnja mlade **slogaše**, ki



Ambrož Peterlin (lani pri Slogi v B2 ligi) bo tokrat z Buio igral proti Jerončičevemu Valu Imsi

KROMA

so še nepremagani. Gostovali bodo namreč pri Riguttiju, ki velja za enega glavnih favoritov za napredovanje v C ligo. Prejšnji teden so Tržačani pričakovano izgubili proti Porcii, tako da bodo danes verjetno želeli popraviti vtis iz prejšnjega kroga. Rožac in soigralci bodo morali zato igrati čim boljše, če hočejo nadaljevati s serijo zmag in tako dokazati, da lahko tudi sami posežejo v boj za play-off. Na papirju lažjo nalogo bi mo-

rala imeti **Olympia Tmedia**, ki bo gostovala pri Cordenonsu, ki je še brez točk. Njihove nasprotnike trenira Diego Polletto, ki je pri Olympii trener mladinskih ekip, odlično pa pozna tudi vse odbojkarje članske ekipe, tako da bo svoje varovance na srečanje verjetno dobro pripravil. Kljub temu pa so Goričani favoriti, saj so nasprotniki še zelo mladi, trije gladki porazi pa so verjetno že nekoliko načeli njihovo samozavest. (T.G.)

Domači šport

DANES, sobota, 17. novembra

NOGOMET
PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Koimpex - San Luigi
1. AMATERSKA LIGA - 14.30 na Proseku, Ervatti: Primorje Interland - San Sergio
2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Bazovici: Zarja Gaja - Muglia
MLADINCI - 15.30 v Škocjanu ob Soči: San Canzian - Juventina; 17.00 v Križu: Vesna - Monfalcone
ZACETNIKI 7:7 - 16.00 v Štandrežu: Juventina - Mossa; 17.00 v Trstu, na Alturi: Altura - Pomlad B
ODBOJKA
MOŠKA C-LIGA - 18.30 v Prati: Prata - Soča Zadrúžna banka Doberdob Sovodnje; 20.00 v San Giovanniju al Natisone: PAV Natisonia - Sloga Tabor Televita; 20.30 v Buii: Buia - Val Imsa
ŽENSKA C-LIGA - 18.00 na Opčinah: Sloga List - Palazzolo
MOŠKA D-LIGA - 19.00 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia Tmedia - Cordenons; 20.30 v Trstu: Rigutti - Sloga
ŽENSKA D-LIGA - 19.30 v San Giorgiu di Nogaró: Manzano - Govolley Kmečka banka 20.00 pri Briščihih: Kontovel - Il Pozzo; 21.00 v Trstu, 1. maj: Bor Breg Kmečka banka - Pasian di Prato
UNDER 16 ŽENSKÉ - 17.00 v Nabrežini: Sokol - Sloga Dvigala Barich; 18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Kinemax - Altura A; 18.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Breg
KOŠARKA
MOŠKA C2-LIGA - 20.00 v Krminu: Cormons - Jadran Mark
MOŠKA D-LIGA - 20.00 v Nabrežini: Kontovel Sokol - Pol. Isontina; 20.30 v Dolini: Breg - Poggi
UNDER 15 MOŠKI - 17.30 pri Briščihih: Jadran ZKB - Feletto
UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Trstu, šola Caprin: Libertas B - Jadran ZKB
HOKEJ NA ROLERJH
MOŠKA A1-LIGA - 21.00 na Opčinah, Pikelc: Polet ZKB Kwins - Edera
NAMIZNI TENIS
MOŠKA C1-LIGA - 16.30 v Vidmu: CUS Udine - Kras GS Market

JUTRI, nedelja, 18. novembra

KOŠARKA
MOŠKA C1-LIGA - 18.00 v Cordenonsu: Cordenons - Bor Radenska
UNDER 17 MOŠKI - 11.00 pri Briščihih: Jadran ZKB - Snaidero
DEŽELNI UNDER 17 - 11.30 v Trstu, 1. maj: Bor - Ronchi; 17.30 pri Briščihih: Jadran - Pall. Trieste
NOGOMET
ELITNA LIGA - 14.30 v Štandrežu: Juventina - Torviscosa; 14.30 v Tržici: Monfalcone - Vesna
1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Turriaco; 14.30 v Pierisu: Pieris - Primorec
2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Trstu, Ul. Petracco: Costalunga - Breg
3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Doberdobu: Mladost - Malisana
NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trstu, Drevored Sanzio: San Giovanni - Pomlad
NAJMLAJŠI - 10.30 na Padričah: Pomlad - Gemonese
NAJMLAJŠI 1994 - 10.30 v Turjaku: Monfalcone - Pomlad
ODBOJKA
UNDER 18 MOŠKI - 17.00 v Sovodnjah: Soča Gostilna Devetak - VBU Videm; 18.00 na Opčinah: Sloga - Prata
UNDER 18 ŽENSKÉ - 11.00 na Proseku: Kontovel - Killjoy; 11.00 na Opčinah: Sloga Dvigala Barich - OMA A
NAMIZNI TENIS
MOŠKA C2 IN D-LIGA - 10.30 v Zgoniku: Kras - Libertas Latisana in Kras - Fiumicello B

POJUTRIŠNJEM, ponedeljek, 19. novembra

KOŠARKA
UNDER 21 MOŠKI - 21.00 pri Briščihih: Kontovel - Snaidero; 21.15 v Trstu, 1. maj: Bor NLB - Newport & Fly



Obvestila

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na društveno kosilo v nedeljo, 2. decembra, ob 12.45 v restavraciji Sardoč (Prečnik 1/b - Devin - Nabrežina). Prijave sprejemamo v tajnistvu tel./fax: 040-299858 ali po E-pošti do 28-11-07.

ŠD SK BRDINA organizira zimovanje v kraju Forni do Sopra od 22. do 29. decembra 2007. Zainteresirani lahko pokličejo na štev. 3475292058. Vljudno vabljeni.

SK DEVIN prireja sejem rabljene smučarske in kolesarske opreme v hali F tržaškega sejmišča na Trgu De Gasperi 1. Zbiranje rabljene opreme v torek, 20. in v sredo, 21. novembra od 10.30 do 20.00. Sejem bo v petek, 23., soboto, 24. v nedeljo 25. in v ponedeljek, 26. novembra od 10.30 do 20.30. Za informacije tel. 3335201854 - www.skdevin.it



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



V tem tednu je Edinost poročala o prireditvi, ki jo je čitalnica pri Sv. Jakobu priredila v čast svojemu skladatelju in kulturnemu delavcu Vasiliju Mirku: »Čitalnica pri sv. Jakobu je priredila odhodnico svojemu vrlemu podpiratelju in skladatelju g. Vasiliju Mirku. V 'Kons. Društvu' se je izbral ves pevski zbor, da izkaže čast in hvaležnost njemu, ki se je poleg društvenega pevovodje mnogo trudil za društvo. Zapeli so več zborov nakar je gospod pevovodja in predsednik 'čitalnice' gospod E. Perhavec pojasnil pomen današnje zabave.«

Sledil je poseg gospoda Bizjaka, ki je v daljšem govoru pojasnil nedvomne zasluge, ki si jih je gospod Mirk prislužil med društvenim delovanjem, mu zaželel obilo sreče v nadaljnjih študijah in ga prosil, naj tudi v tujini ne pozabi na društvo. »Gospod Mirk se je nato v lepih besedah zahvalil na ljubezni, ki se mu je vedno izkazovala od 'čitalni-

čarjev', katerih noče nikoli pozabiti, in hoče po možnosti tudi nadalje pomagati društvu. če tudi se bo nahajal v tujini, bo s srcem in duhom in z dobrim svetom vedno pripravljen društvu pomoči. Vsi govori so bili vzprejeti z navdušenimi 'živi-o Mirk' klici. Na to je gospod Bizjak kakor blagajnik povdarjal, da imamo v 'čitalnici' vse, kar si srce poželi: vrlega pevovodjo, dober pevski zbor, orkester itd. Samo nečesa manjka in sicer denarja. Apeliral je na občinstvo, naj se v tej veseli uri spomni 'čitalnice', nakar se je nabralo za 'čitalnico' kron 22.70. Na to se je zabava razvijala do pozno v noč in smo se težkim srcem ločili od gospoda Mirka.«

Edinost vabi »cenjeno slovensko občinstvo« na ogled gledališke predstave 'Revček Andrejček-', ki velja za eno najlepših narodnih iger sploh. Za to predstavo je gledališče najelo velik godbeni orkester »zato naj nihče ne zamudi prilike, da si pogleda to igro«.

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



Primorski dnevnik je v tem tednu poročal o novi stavki kovinarjev v 'Tržaškem arzenalu', kjer delavci že več dni stavkajo: v nekaterih primerih so delo zapustili pred zaključkom delovnega urnikav, v drugih pa ves dan stavkali. Gre za zaposlene v obratih CRDA v Trstu in v Miljah ter v Tržaškem arzenalu, stavke pa so se udeležili tudi nameščenci v menzah ter delavci zunanjih podjetij, ki opravljajo razna dela v ladjedelnicah. Zvrstila so se tudi razna zborovanja stavkajočih: vLjudskem domu v ulici Madonnina ga je organizirala Zveza kovinarjev FIOM, v ulici Duca D'Aosta pa Delavska zbornica CISL.

»Kmalu bo že šest mesecev, odkar se je začelo stavkovno gibanje v obratih CRDA in Tržaškemu arzenalu. Prizadetih je nad 7000 delavcev, od katerih je vsak tako izgubil od sedaj 130 ur dela, kar pomeni skupno nad 990.000 izgubljenih delovnih ur. Brez nadaljnjih računov je vsakemu lahko jasno,

kaj to pomeni za prizadete delavce, za podjetja in za splošno gospodarstvo v Trstu. Spričo tega je ob-sodbe vredna trma delodajalcev in nujno potrebno posredovanje oblasti. Tako stanje ne more in ne sme več trajati. če delodajalci ne bodo popustili, oblas-ti pa bodo še vedno stale križem rok ob strani, se bodo vključile v borbo vse produktivne sile na Tr-žaškem. Vso odgovornost za to bo padla na indu-strialce, ki ne kažejo nobenega razumevanja za upra-vičene zahteve delavcev in splošne koristi svojih ob-ratov ter tržaškega gospodarstva. Opravičila delo-dajalcev, da zahteve delavcev niso upravičene, češ da njihove plače niso prav tako majhne, so brez vsa-ke podlage. Dejstvo je, da znaša povprečna plača de-lavcev v obratih CRDA in Tržaškemu arzenalu od 35 do 40.000 lir mesečno in da tržaški kovinarji do-bivajo od 5 do 10.000 lir manj mesečnih prejemkov kot njihovi delovni tovariši v Genovi.«

FILMI PO TV

Sobota, 17. novembra, Canale 5, ob 2.55

Accordi e disaccordi

Režija: Woody Allen
Igrajo: Sean Penn, Uma Thurman, Samantha Morton

Svojevrsten Allenov biografski film pripo-veduje o Emmeru Rayu, ki je bil leta 1930 drugi najboljši jazz kitarist na svetu. Toda, ko ni bil na odru, je bil posebej v odnosu do svojih žensk izreden nasilnež. Sean Penn je bil za to fantastično upodobitev nominiran za oskarja. Emmerov sloves priznanega glasbenika je bil zaznamovan z ekscentričnimi dejanji, ki so vplivali na njegovo kariero. Glasbena pot in uspeh, sta se razvijala tudi s pomočjo gangsterjev in divjih ljubezenskih afer: s Hattie, nemo perico, ki ga brezpogojno lju-bi in Blanche, ekscentrično naslednico, s ka-tero se kasneje tudi poroči.

Ponedeljek, 19. novembra, Rete 4, ob 23.25

Henry and June

Režija: Philip Kaufman
Igrajo: Fred Ward, Uma Thurman in Maria De Maderos

Filmsko dogajanje je postavljeno v Pariz. Tam se leta 1931 spoznata genijalni avtor Henry Miller in pohujšljiva pisateljica Anaïs Nin. Kljub dejstvu, da je Henry poročen z lepo June se spusti v svojevrstno čustveno - intelektualno razmerje z z dolgočasno Anaïs. Velik del filma je prežet z erotični-mi scenami, ki niso celovečercu zagotovile nobene slave.

Ponedeljek, 19. novembra, Rai 1, ob 3.10

La fortuna di Cookie

Režija: Robert Altman
Igrajo: Glenn Close, Julianne Moore, Liv Tyler in Chris O'Donnell

V Holly Springsu, malem mestecu v Missi-sipiju, živi priletna Jewel Mae Orcutt, ki jo večina pozna za Cookie in ki v bistvu živi ob stalnem obujanju spomina na preminu-lega moža Bucka. Zanj skrbita temnopol-

ti skrbnik Willis in bizarna nečakinja Emma. Cookie ima sicer še dve drugi so-rodnici, Camille in Coro, ki pa se zmenita za teto le takrat, ko se spomnita, da bo nekoč umrla in jima za-pustila večji del svojega premoženja. Do usodnega Cookijinega dne pa naposled tu-di pride, saj si utrujena gospa sodi kar sa-ma in se ustrelji z eno od moževih pištol. Nečakinja Camille pa izrabi dogodek v svoj prid in ubogega Willisa obdolži, da je umo-ril njeno teto.

Torek, 20. novembra, La 7, ob 21.30

Parenti serpenti

Režija: Mario Monicelli
Igrajo: Alessandro Haber, Maria Confalone, Cinzia Leoni in Pia Velsi

Priletna zakonca predlagata svojim otro-kom, da bi ju gostili v času božičnih praz-nikov in jim obljubita celotno premoženje. Sinovi in hčerke pa bi se staršev radi čim-prej znebili, pri čemer se seveda ne mislijo odpovedati njunemu imetju. Ironičen in hkrati trpek film, ki se v mar-sičem navezuje na legendarne prvine itali-janske komedije, skriva v sebi tudi kar ne-kaj temnejših plati sedanje družbe.

Četrtek, 22. novembra, Rai 3, ob 21.05

Per un pugno di dollari

Režija: Sergio Leone
Igrata: Clint Eastwood in Gian Maria Volonte

Pod psevdonomim Bob Robertson je Sergio Leone leta 1964 posnel prvi italijanski we-ster. V zaselku na meji med Mehiko in ZDA je že več let v teku boj dveh družin, Bugster in Rojo, ki si lastita pravico do ti-hotapljenja orožja in alkohola. Že tako ze-lo labilno situacijo in krhko ravnovesje pa docela podre prihod svojeglavega samotar-ja, ki dela na tem, da bi se Bugsterjevi in Ro-jovi med sabo uničili. (Iga)



NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	MERSKA ENOTA ZA ELEKTRIČNO MOC	USEDLINA, SEDIMENT	ZAL MOŠKI	DEL DNEVA	NEKDANJI SRBSKI NOGOMETAS MRKELA	VRSTA UMETNI- SKEGA VREZOVANJA	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	AMERISKA POLITICARKA (CONDO- LEEZA)	GLASILO ITALIJANSKE SOCIALISTIČ- NE STRANKE	KEMIJSKI SIMBOL ZA NATRIJ	KLADA ZA SEKANDJE	ITALIJANSKA KRŠČANSKA DELAVSKA ORGANIZAC.	SULIČAR V STARORIMSKI VOJSKI	ZENSKO DALMATIN- SKO IME		OKA ANNA	SLIKARSKA GALERIJA V MILANU	PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	ITALIJANSKI KIPAR (FABRIZIO)	DOLG LETALSKI NAPAD	TIP JAPON- SKEGA AVTOMOBILA SUZUKI			
ODKRIL JE AMERIKO (KRISTOF)							VELIKA PLAHTA								SIBIRSKI VELETOK PODZEMNI ŽUŽKOJED			MESTECE JUŽNO OD BOČNA						
ŠPANSKA LETALSKA SLUŽBA							NAS NAJVEČ-JI PISATELJ OPRAVIČILO											ORNA ZEMLJA OSEBNI ZAIIMEK						
MANJŠE SLIKARSKO ORODJE									NEKD. ŠVED. IGRALEC NAM. TENISA JAK. ENOTA							ORODJE IZ KAMENE DOBE SLOV. PESNIK ZUPANČIČ								
MAKEDON- SKO KOLO				REDEK MINERAL NAŠA PROSV. DELAVKA										SILOVIT VIHAR SKODUJEJO ZDRAVJU										
GOROVJE V BOSNI, NAD DOLINO VRBASA								SL. KOŠARK. ALIBEGOVIČ HAJDUŠKI POGLAVAR				ALBERT CAMUS GLAS PIŠCANCEV			KRAJ NA ŠKOTSKEM NAŠA SMU- ČARKA TENCE					PUSTO- LOVSKO POTOVANJE	KRAJ PRI ZADRU			
ŠVICARSKO- FRANČOSKI PISATELJ (CLAUDE)					FLAMSKI SLIKAR VAN DER VEJDEN						BRANJE JED IZ OLUŠČENEGA PROSA						OMAMA Z ETROM	REKA KOZAKOV OMAH LJIV ČLOVEK						
ŽIVALSKA NOGA					ADAMOVA ŽENA				NORDIJSKI IZRAZ ZA SMUČI BREZBOŠTVO				NACRTNA UNICENJA UČBENIK											
																ROMUNSKI PISATELJ NEOKUSNI IZDELKI								
						DAVNI TEKST V SLOVENSKEM JEZIKU																	PLEMIŠKI NASLOV V FEVDALNI HIERARHIJI	
						FOTO KROMA	KRAJ PRI MILANU ČUT ZA LAST- NOSTI JEDI					TRAKAST ČRV ALKALOID V ČAJU									ENZO BIAGI VULKAN NA SICILJI			
						ŠIROK SVILEN PAS PRI KIMONU					NEIL SEDAKA	BEVKOVA POVEST JUG. NARO- DNA ARMJA						STARA MAMA	REKA V RUSIJI INDUSTRIJSKA RASTLINA					
						OSEBA, KI JI JE ODVZETA PROSTOST												ŽRTVENIK RDEČI KRIZ						
						NAUŠNIK												DIEGO ... MARADONA						
						FILMSKI REŽISER PECKINPAH									MLADININA ROLKARICA KOŠUTA						BIBLIJSKO IME ZA PALESTINO			

SLOVARČEK - ALSER=švedski namiznoteniški igralec • EJA=reka v Rusiji • MEDA=kraj pri Milanu • MITAR=srbski nogometaš Mrkela • ORA=kraj pri Bocnu • ORLANDINI=italijanski kipar • PANIN=romunski pisatelj • TAIN = kraj na Škotskem



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Mala Cecilijanka 2006: OPZ OŠ Josip Abram - Pevma
20.30 TV Dnevnik
Utrip evangelija
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija

 Rai Uno
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Jutranji razvedrilni variete: Sabato, Domenica & ...
9.35 Sedem dni v parlamentu
10.05 Dnevi Evrope
10.25 Variete: ApriRai
10.40 Vremenska napoved
10.45 Nan.: Lady Cop
11.30 Nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Easy Driver (vodita Ilaria Moscato in Marcellino Mariucci)
14.30 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea Blu - Sradinija (vodi Donatella Bianchi)
16.15 Dreams Road 2007
16.55 Vremenska napoved in dnevnik
17.10 Verska odd.: A Sua immagine
17.40 Nogomet: Škotska - Italija (kvalifikacije za EP)
20.00 Dnevnik
20.30 Rai Tg šport
20.35 Kviz: Affari tuoi
21.30 Variete: Il treno dei desideri (vodi Antonella Clerici)

 Rai Due
6.15 Tg2 Potovanja
6.45 Razvedrilni variete: Jutro v družini (vodita Adriana Volpe in Tiberio Timperi), vmes dnevnik
10.00 Dnevnik
10.30 Dok.: Na poti v Damask, 11.00 Euro-zone, 11.10 TSP Dezele
Variete: ApriRai
11.50 Variete: Opoldne v družini
13.00 Dnevnik
13.25 Rai šport Dribbling
14.05 Aktualno: Sobotna Italija na 2.
15.35 Film: Attenti ... al volpino (kom., ZDA, '01, i. Tahj Mowry)
17.10 Aktualno: Sereno variabile
18.00 Dnevnik, vreme
18.10 Nan.: Nepremagljivi angeli
19.00 Reality show: Otok slavnih, tedenska obnova, 19.20 V živo
19.55 Risanke Disney
20.25 Izžrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Cold Case - Nerazčiščeni umori (i. Kathryn Morris, Danny Pino, J. Ratchford)
22.45 Šport: Sobotni sprint

 Rai Tre
7.00 Variete za najmlajše
9.00 Aktualno: TV Talk
10.30 Aktualno: Art News
11.00 Tgr Naš denar, 11.15 Tgr Vzhod/Zahod, 11.45 Tgr Kmetijstvo
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.25 Tgr Tednik, 12.55 Bellitalia, 13.20 Tgr Sredozemlje
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Okolje Italija
15.50 Sobotni šport: umetnostno drsanje, IP v vaterpolu, 17.30 Magazin Champions League
18.00 Kilimandžaro album
18.10 Nan.: Stargate Sg-1
18.55 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti, vreme
20.00 Variete: Blob "Vota Antonio"
20.10 Variete: Che tempo che fa (vodi Fabio Fazio)
21.30 Dok.: Ulisse - Rim gori (vodi Alberto Angela)
23.20 Dnevnik, deželne vesti
23.40 Aktualno: Kriminalna ljubezen - Primer Maria De Felice
0.35 Tg3 nočni dnevnik, vreme
0.45 Tg3 Zapisnik sveta, 1.00 Sobotna noč, 1.25 Fuori orario

 Rete 4
6.10 Pregled tiska
6.25 Nan.: Življenje čarovnice, 7.30 Robinson
7.50 TV nan.: Advokat Porta (It., '99, r. Franco Giraldi, i. Gigi Proietti)
9.50 Aktualna odd.: Za boljše življenje (vodita prof. Fabrizio Trecca in Emanuela Talenti)
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Poirot - Portret Else Greer - Five Little Pigs (VB, '03, i. David Suchet, Aimee Mullins)
17.15 Včeraj in danes na TV
17.50 Planet morje
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Dok.: Srečanje z zgodovino
20.10 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: Law & Order (i. Christopher Meloni, Estella Warren)
23.05 Aktualna odd.: Tempi moderni (vodi Ilaria Cavo)
1.40 Pregled tiska

 Canale 5
6.00 Na prvi strani
7.55 Promet, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Glasbena odd. o liriki: Loggione (vodi Vittorio Testa)
9.30 Aktualno: Prijateljice knjige (vodi Aldo Busi)
10.45 Film: Insieme per forza (kom., ZDA, '91, r. John Badham, i. Michael J. Fox, Annabella Sciorra)
11.55 Tg com/Meteo5
13.00 Dnevnik TG 5/Meteo 5
13.40 Nan.: Il mammo (i. Natalia Estrada, Enzo Iacchetti)
14.10 Reality Show: Prijatelji
16.00 Aktualno kornika v živo: Verissimo (vodi Silvia Toffanin)
18.00 Tg com/Meteo5
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: C' e' posta per te (vodi Maria De Filippi)
1.00 Nočni dnevnik, vreme
2.55 Film: Accordi e disaccordi (kom., ZDA, '99, r.-i. Woody Allen, Sean Penn, Uma Thurman)

 Italia 1
6.00 Nan.: I-Taliani
6.55 Variete za najmlajše
10.15 Nan.: Power Rangers Lost Galaxy, 10.45 Raven (i. Raven-Symone)
11.15 Nan.: Čarovnica Sabrina (i. Melissa Joan Hart, Trevor Lissauer)
11.50 Nan.: Tata
12.25 Odpri studio, vreme
13.00 Variete: Finche' c'e' Ditta c'e' speranza
13.55 Film: Alaska, sfida fra i ghiacci (pust., VB-Kan., '01, i. S. Ulrich)
15.00 Tg com/Meteo
16.00 Film: High School Musical (kom., ZDA, '06, i. Zach Efron)
17.00 Tg com/Meteo
18.30 Odpri studio, vreme
19.00 TV film: High School M usical 2 (glas., ZDA, '07, i. Zach Efron)
20.00 Tg com/Meteo
21.00 Film: Pallottole cinesi - Shangai Noon (kom., ZDA, '00, r. Tom Dey, i. Jackie Chan)
23.15 Film: Mr. Nice Guy (pust., HK, '97, i. Jackie Chan)
1.10 Zanimivosti o filmu "1408"
1.20 Šport studio
1.45 The box game

 Tele 4
8.00 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
8.30 Dobro jutro: horoskop, svetnik dneva, vreme, pregovor
8.50 Pisma Don Mazziju
9.40 Družinski talk show
10.35 Nad.: Marina
11.35 Nan.: Don Matteo 4
13.05 6 minut z deželnim zborom
13.55 Košarka Snaidero Udine
15.20 Dok. o naravi
16.10 Nan.: Lassie
17.00 Risanke
19.55 Športne novice
20.05 Oddaja o kmetijstvu
21.00 Film: Police Python 357 (thriller, '76, i. Stefania Sandrelli)

22.55 Aktualna oddaja
23.40 TV film: Incontro (dram., '71, i. Florinda Bolkan, Massimo Ranieri)

 La 7
6.00 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
7.00 Aktualno: Omnibus weekend
9.20 Aktualno: Intervju
10.30 Film: Herkules proti Molohu (pust., It., '63, 8. Gordon Scott)
12.30 Šport 7
13.00 Aktualna odd.: Tetris
14.00 Film: I quattro dell' oca selvaggia (pust., ZDA-VB, '78, i. Richard Burton , Hardy Kruger)



16.40 Film: L' uomo venuto dal Kremlin (dram., ZDA, '68, i. A. Quinn)
20.30 Nan.: Inšpektor Barnaby (i. John Nettles, Jason Hughes)
22.30 Nan.: Dirt (i. Courteney Cox, Jeffrey Nordling, P. Reubens)
23.30 Variete: Decameron (vodi Daniele Luttazzi)
0.30 Aktualno: Ime & Priimek

 Slovenija 1
6.10 Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke
7.30 Risanka: Telebajski
7.55 Pod klobukom
8.30 Kratki dok. film: Pozabljen
8.45 Dok.: V dotiku z vodo
9.15 Kino Kekec - Film: Oskar in Joži (Danska)
10.45 Polnočni klub
12.00 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Izobraž. dok. nan.: Slovenski vodni krog: Bohinjsko jezero
13.50 Poljudnozanstvena serija: Skrivnosti divjine (Jap.)
14.15 Dok. film: Pustite vse cvetove, naj cvetijo
15.05 Nad.: Pesem ptic trnovk
15.55 Karaoke
16.10 O živalih in ljudeh
16.25 Labirint
17.00 Poročila, šport, vreme
17.15 Ozare
17.20 Kraji in ljudje
17.35 Na vrtu
17.55 Popolna družina
18.05 Z Damijanom
18.40 Risanka
18.55 Vreme, dnevnik
19.25 Šport. Utrip
19.40 Eutrinki
19.55 Kviz: Ljubljana prestolnica EU
21.10 Hum. nad.: Odkar si odšla (VB, '07, r. Tony Dow, i. Nicholas Lyndhurst, Celia Imrie, Dani Harmer)
21.50 Poročila, šport, vreme
22.20 Hri-bar
23.25 Nad.: Telesa - epilog

 Slovenija 2
6.30 Zabavni infokanal
8.00 10.40 TV prodaja
8.30 Skozi čas
8.40 Primorski mozaik
9.10 Tarča
11.10 Študentska
11.30 Debatna odd.: Tekma
12.20 Z glavo na zabavo
12.45 Dok.: Zadnji dnevi slavnih
13.40 TV prodaja
14.15 Posnetek predstave SNG Drama Ljubljana: Amfitrion 38 (Giraudoux)
16.20 100-letnica Lovske zveze Slovenije
17.40 Poletna noč: Gala koncert skladateljev Mojmirja Sepeta in Jureta Roželnika
20.00 Film: Nora hiša (Šp.)

22.00 Slovenski magazin
22.25 Dok. serija: City folk - ljudje evropskih mest: Beograd
22.50 Sobotno popoldne

 Koper
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Pogovorimo se o...
15.10 Dok. športna oddaja
16.05 Vsedanes aktualnost
16.35 Arhivski posnetki
17.25 Globus
18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes, šport
19.30 Jutri je nedelja
19.45 Vzhod - Zhaod
20.00 Košarka: Jadranska liga NLB
21.35 Alter eco
22.05 Vsedanes - TV dnevnik
22.20 Koncert: Rudi
23.00 United Strongman 2006
23.30 Vsedanes aktualnost
0.00 Vsedanes - TV dnevnik, 0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik

 Tv Primorka
10.30 Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
17.00 Polka in majolka
18.00 Čas za nas
18.45 Avto za vas
18.55 Med Sočo in Nadižo
19.20 Ne prezrite
19.25 Kulturni utrinek
19.30 Settimana Friuli
20.00 Duhovna misel
20.15 Tedenski pregled
20.30 Kultura
21.00 Brez strehe na glavo z Rebeko Dremelj
22.00 Ne prezrite
22.10 Futsal: Gorica - Dobovec

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar in napovendik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Vse najboljše iz Radioaktivnega vala; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert: nagajenci 26. Medn. violinskega natečaja R. Lipizer (1. del); 12.00 Ta rozajanski glas; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 18.00 Mala scena - Igra: Kamenje bi zagorelo (Rudi Šeligo, r. M. Peterlin, 2. del); 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik; Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 6.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik, kronika; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Sobotna in pol: 15-letnica skupine Ana Pupendan; 9.10 Prireditve; 10.45 Namig za izlet; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja, tedenski pregled dogodkov; 14.45 Du jes?!; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 SMS - glasbena lestvica RK in oglašanja z nogometnih tekem, rokomet; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Legende s Tomažem Cindričem; 21.00 Indie ni Indija: Aljoša Mislej; 22.30 Podzemlje: metal, underground, hardcore, punk... zvoki

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekljeni grad; 9.33 Sobotna z vami; 10.00 Replay; 10.40 Mladi pisatelj; 11.00 Smash, svet mladih; 15.15 Sigla single; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Proza; 14.35 New entry; 15.00 Jersey boy; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Meteo in promet; 20.00 Smash; 21.00 Lirično; 22.00 Sobotna z vami; 22.30 Reggae; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Kronika, vreme; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Knjižnica za mlade; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Voj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 S knjižnega trga; 15.00 Radio danes;

15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 ...; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni koncerta; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Igra.

SLOVENIJA 2
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.20 Vreme; 8.45 Kulturne prireditve; 9.00 Moja sosesa; 9.35 Popevki; 10.00 Sobotna akcija; 12.00 Zapisi iz močvirja; 13.00 Do 13-ih; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 Radio danes; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirični utrinek; 9.45 Inventura; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odpri termin; 14.05 Izobraževalni pr; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.10 Baletna glasba; 16.40 Likovni odmevi; 17.00 Tenorist Luciano Pavarotti; 18.00 V podvečer; 20.00 ...; 0.15 Slovenski koncert; 1.00 Lirični utrinek

RADIO KOROŠKA
18.00-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).


Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.it</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.it</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.it/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT) Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.06 in zatone ob 16.33
Dolžina dneva 9.27.

LUNINE MENE
Luna vzide ob 12.59 in zatone ob 23.09.

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.02 najvišje 23 cm, ob 12.05 najnižje 3 cm, ob 15.15 najvišje 4 cm, ob 22.41 najnižje -31 cm.
Jutri: ob 5.37 najvišje 32 cm, ob 12.20 najnižje -11 cm, ob 17.33 najvišje 10 cm, ob 23.34 najnižje -34 cm.

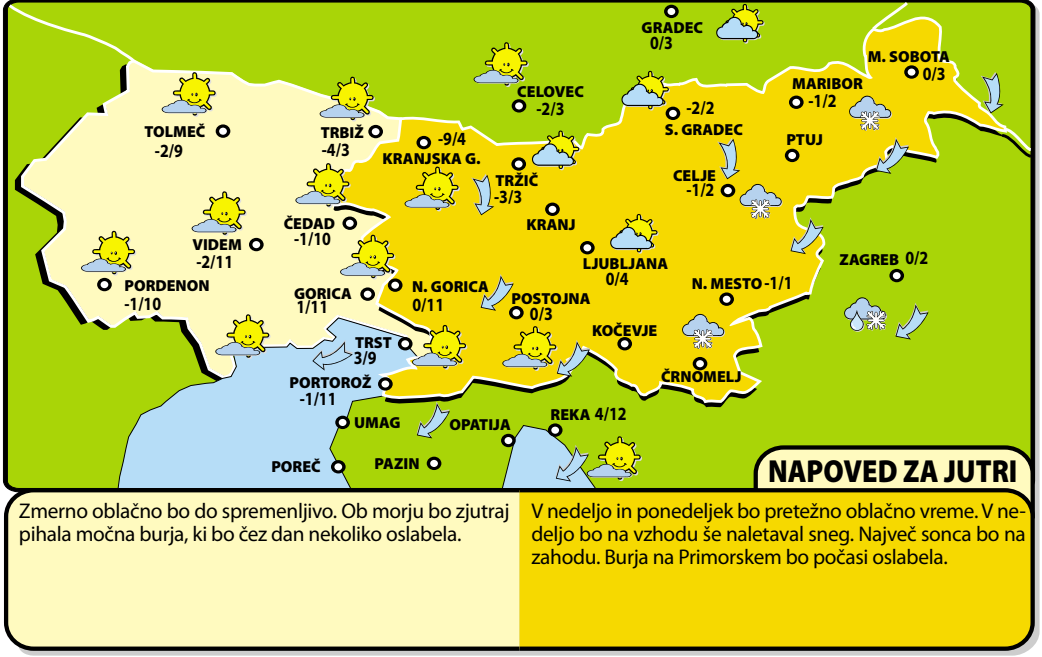
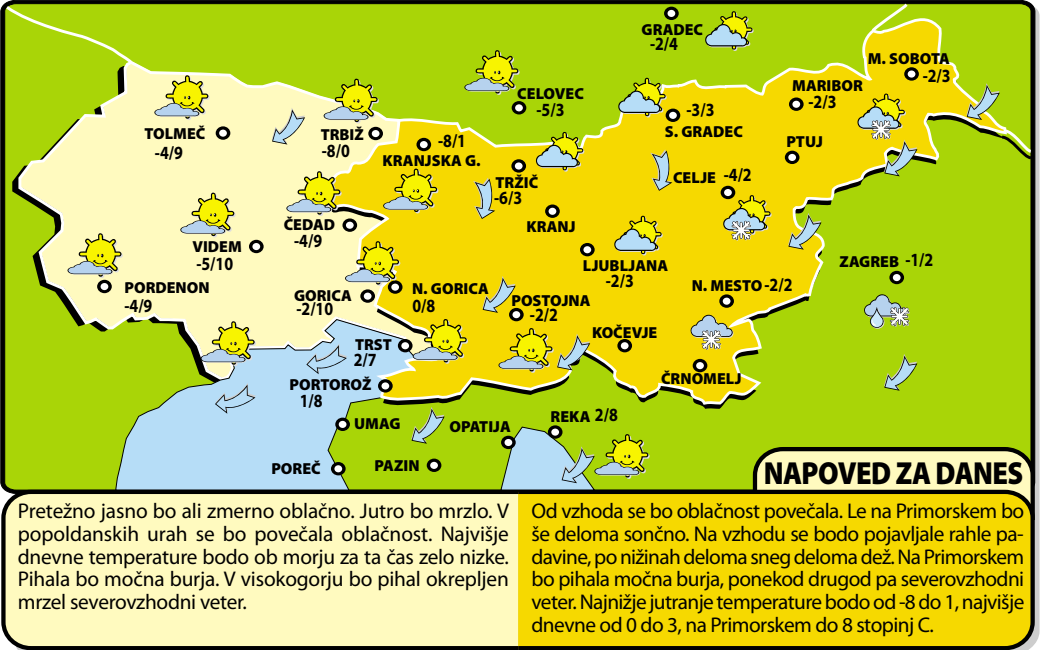
BIOPROGNOZA
Danes bodo občutljivi ljudje imeli manjše vremensko pogojene težave, okrepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 13,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	 1
1000 m	 -3
1500 m	 -8
2000 m	 -9
2500 m	 -11
2864 m	 -12

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



BANGLADEŠ - Pustošil je po jugovzhodu države

Ciklon terjal okrog tisoč življenj in prizadel ogromno gmotno škodo



Ljudje bežijo pred ciklonom (ANSA)

DAKA - Jug Bangladeša je prizadel uničujoč tropski ciklon, ki je po najnovejših podatkih terjal okrog tisoč življenj ter povzročil ogromno gmotno škodo, je sporočil center za nadzor ciklonov v prestolnici Bangladeša, Daki. Vetrovi s hitrostjo 240 kilometrov na uro s silovitim deževjem in visokimi valovi so divjali po jugozahodni obali Bangladeša in za sabo puščali opustošenje. Evakuiranih

je bilo okoli milijon ljudi. Včeraj je ciklon Sidr sicer že izgubil moč in je z vetrovi, ki so dosegali hitrost okoli 60 kilometrov na uro, postal le še tropska nevihta. Večina jugozahoda države je ostala brez oskrbe z elektriko in telefonskih povezav. Porušene so številne hiše, povečini zgrajene iz bambusa in pločvine. Največ ljudi naj bi umrlo prav ob tem, ko so drevesa, ki jih je izruval ve-

ter, padla na njihove krehke domove. Po navedbah strokovnjakov je bil sicer ciklon Sidr šibek v primerjavi neurjem iz leta 1991, ki je v Bangladešu sprožil ogromen val plime, ta pa je terjal okoli 138.000 življenj. Nek drug ciklon je leta 1970 v Bangladešu ubil kar pol milijona ljudi. Od takrat sta v tej revni državi vzpostavljena sistem hitrega opozarjanja in mreža zavetišč.

SVETNIŠKA MISIJONARKA - Od Indije

Albanija želi posmrtno ostanke matere Tereze

TIRANA - Albanija želi deset let po smrti matere Tereze njene posmrtno ostanke prenesti iz Indije v Albanijo. Njeno zadnje počivališče naj bi bilo poleg matere in sestre, ki sta pokopani v Tirani, je v četrtek dejal predsednik albanske vlade Sali Berisha in dodal, da o tem že potekajo pogovori med albansko in indijsko vlado.

Mati Tereza, svetovno znana redovnica in dobitnica Nobelove nagrade za mir, je bila albanskega rodu, živela pa je v Indiji, kjer je svoje življenje posvetila skrbi za uboge na ulicah Kalkute. V ta namen je ustanovila tudi nov red misijonark ljubezni, ki so delovale po vsem svetu.

Rodila se je 26. avgusta 1910 v Skopju kot Agnes Gonxha Bojaxhiu. Kot sestra Tereza je leta 1931 prišla v Kalkuto. Ustanavljala je šole za otroke z ulic in ambulate za najrevnejše. Leta 1979 je mati Tereza prejela Nobelovo nagrado za mir. Leta 2003 jo je papež Janez Pavel II. razglasil za blaženo. Številni kristjani po svetu si prizadevajo, da bi jo čim prej priznali za svetnico.

Ko je 5. septembra 1997 mati Tereza umrla, je njen red misijonark ljubezni štel skoraj 4000 nun, ki so vodile okoli 600 sirotišnic, javnih kuhinj, zatočišč za brezdomce in ambulant po vsem svetu. Pokopali so jo v Kalkuti. Po njeni smrti so se pojavile bojazni, kaj bo z njenim redom, ki pa se je v minulem desetletju še razširil. Po svetu naj bi bilo ta čas 4800 sester.

Kitajski gasilci ne smejo sprejemati spolnih uslug

PEKING - Kitajske oblasti so gasilcem prepovedale sprejemanje spolnih uslug, podkupnin in drugih vrst dodatnih zaslužkov. Gre za nove ukrepe Pekinga v boju proti korupciji. Spolne usluge je ministrstvo za javno varnost uvrstilo na seznam "nematerialnih pridobitev", ki so za vse gasilce prepovedane.

Gasilci sicer tudi ne smejo prejemati gotovine, dragocenosti in delnic, tako oni kot tudi njihovi sorodniki pa ne smejo voditi lastnih gasilskih podjetij ali pogodbeno delati na gradbenih projektih, ki so povezana s predhodnimi požari. Korupcija je eden večjih virov nezadovoljstva v kitajski družbi, medtem ko je kitajsko vodstvo že večkrat pozvalo, da jo je treba zatreti, saj ogroža oblast komunistične partije.

Najstarejšo Mehičanko do smrti povozil avtobus

CIUDAD DE MEXICO - Mehiške oblasti so sporočile, da je avtobus do smrti povozil najstarejšo Mehičanko, 106 let staro Mario Dolores de la Rosa. Ko je poskušala prečkati cesto, jo je zadel avtobus, pri čemer je utrpela hude poškodbe, ki jim je v sredo v bolnišnici podlegla.

Še vedno aktivno Mario Dolores so do njenega 107. rojstnega dneva ločili le trije tedni. Policija je sporočila, da je voznika avtobusa že aretirala. (STA)

OUTLET
SESLJAN 41/D

OUTLET
TEL. 040 291441